



# ИТВЫВ КОДЗУВ

**7**  
ИЮЛЬ  
1978



Галина Каникова — «Жилстрой» трестса строитель, народнй депутатяслн Ухтинскй городскй Советса депутат, III степеня Трудвй Слава ордена кавалер.

Снимайтс В. Вещицкий.



ЛИТЕРАТУРНО-  
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ  
ДА ОБЩЕСТВЕННО-  
ПОЛИТИЧЕСКОЙ  
ЖУРНАЛ

## ТАИО НОМЕРЫН

- Геннадий ЮШКОВ. Чугра (роман) . . . . . 3  
✓ Владимир ПОПОВ. Виль кывбуръяс да ко-  
миёдёмъяс . . . . . 22  
✓ Алексей ОДИНЦОВ. Тури нюр дорын (висьт) . 25  
Виктор НАПАЛКОВ. Виль кывбуръяс . . . . . 28  
✓ Ф. ТОПОРКОВ. Пленысь — фашистской само-  
лётон . . . . . 30

### Публицистика

- ✓ П. ПУНЕГОВ. Мастер . . . . . 35  
✓ М. Д. КРАВЦОВА, Б. П. МЕЛЬНИКОВ. Туй  
визьсö индö школа. А. КАЛИМОВА. Асшөр  
олөмö медводдза воськов . . . . . 39  
Федор ЩЕРБАКОВ. Ме öд вöли тэнö аддзы-  
ны век рад (кывбур) . . . . . 44

### Туйвывса пасйöдъяс

- ✓ П. СУХОГУЗОВ. Эжва йыв да Кама йыв . . . 46  
✓ Валерий ВЬЮХИН. Аддзысьлытöдз, Куба . . . 52

### Миян календарь

- ✓ З. Я. НЕМШИЛОВА, Н. Г. Чернышевский . . . 56

### Критика да библиография

- ✓ Георгий ЛУЦКИЙ. Медводдза тöдмасьöм . . . 58

### «Войвыв кодзувлөн» почта

- ✓ К. КОРОЛЕВ, В. ЛЯШЕВ. Комияс Эжва вылын . 63

ЛЭДЗÖ КОМИ АССР-са  
ПИСАТЕЛЬСЛÖН СОЮЗ

ПЕТÖ 1926 ВОСЯНЬ

7

ИЮЛЬ  
1978

СЫКТЫВКАР

# СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА

\*  
ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ  
ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ  
И  
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ  
ЖУРНАЛ

☉  
ОРГАН  
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ  
КОМИ АССР

Главный редактор *П. Шахов*

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

*А. Ванеев, М. Игнатов, В. Попов, С. Попов,  
С. Раевский, И. Торопов (зам. главного редактора),  
Г. Юшков.*

---

И. А. Куратовлы сиём медводдза республиканской праздник вылын.  
Куратово сиктса художественной самодеятельностьын сьылсыяс.



# ЧУГРА

Роман

7

Отылы кө оз узьсы, то и мөдлы узьтөмүд вуджө. Бергалөмөн да кывзысьмөн и коли эня-пиалөн тайё войыс. Ота-мөд бөрсяе тшөтш пондисны кывзысьны вой шөр бөрас. Виринея эськө ланьтөдчылас нин, кузяөн ныр пырыс чушкас да чушкас, сывкмуни нин быттьө, а лысьомыслы бара на чорыд лоө, паччөр шоныдыс весиг оз отсав, и бергөдчыссяс, кокнас на чужыйссяс ли курыштыс шуракылысь косьман нямөд ли паськөм. Здук-мөд кольө, пиыс воча шы сетас, пөлать пөвйөн дзуртыштас.

Сэтчө тшөтш и вөлыс карта улас геждика гымөдчө: чөсмөдыштөма лон рытнас бур турунөн, да бөрйысьө, тыдалө, лясниас, өктысьө сиөн-сиөн. Көть чечылан да сөдан выльысь, но жалтьөм абу Виринеялы бур туруныс: өд төв локтө, кыскасьны ковмас медасьлыны кодлыкө. А өни сідз на вөлыс сулалө, да лёджык туруныс на сылы буретш.

Кодлы вот кыскасьнысө медасьлыны? Водз вөлі купечлы, а тайё төв кодлы? Сөветлы? А коді пө и Сөветыс да кутшөма на мынтысьө? И коді эськө пароходнас воис? Чердинса купеч? Видзөднысө тай сылөн быттьө пароходыс-а. Но мыйла нө эськө эз тутсы сувтигас и некод эз горзы сэсянь, принимай пө гостей?

— Мамө, тэ полан?

Виччысьтөг татшөм юалөмыс пыслөн весьөпөртліс Виринеяөс. Сідз нин сьөлөмыс пессьө, вирыслөн визласьөмыс кылө, медтыкө юр вемас

Заводитчөмыс 5-өд номерын.

оз кучкы да мөдар югыдө оз мөдөд, и на тэныд содтөд!

Эбөссьыс усьлі Виринея, сэсся ваө моз вөйны пондыліс, а то эськө лыбөдчыліс да судзөдчыліс пөлатьөдзыс, ёна и зутшкис Ардальонлы, мед оз юась, мый оз позьсө.

— Пола мыйыськө! — сайкалыштіс да кирган лов шыөн на вочавидзис. — Ачым кө ог мун, некод на му вывсьыс оз вөтлы. А му вөрзян грексьө, мед воссьыліс да нылыштіс мусы, эг на жө вөчлы дай. Ланьт сэсся.

— А кыйим да! Кутшөм ыджыдөс на! Пув ворьяд оз төр! А пөксө кө лэдзан...

— Ланьт, мися!

Кыйөм сьөмгасө Виринея эз на лысьт керны, аскисө на шуис виччысьлыны: код төдас, гашкө, бөр на

ковмас нуны. Катөдіс кумас да пипу кражйысь вөчөм кузь ворйө пуктіс.

— А эгө керөй да?

— Удитама на. Узь, сійөс төд.

— А мөдар берегас кө кольлім и? Эськө эз и төдлы Стакейыд, быттьө эз и шед гөрдис.

— Мед, төдліс кө. Эз на Стакей ли кодкө сійөс быдты, господыс на сійөс быдтіс да мянлы сетіс. Водзөс сетіс батытө ас дінас чукөстөмысь. Водзө на, колөкө, оз вунөд и. Эня-пиаөс мянөс.

— А Гурейыс ме бөрся вөтчыліс на да шуис, чужья кө пө эськө!

— Аслыд, шуин мед, чужья. Ойк-нитін мед пелыснад!

— А ме ырыштчылі жө!— нимко-дя висьтасис Ардальон.— Öдйө тай сэсся кольччис.

— Вот тадзи и ов, эн сетчы некодлы,— такалыштіс Виринеялөн сьблөмыс. Личөдчыштөмөн нин сэсся водіс да кокьяссө на вочасөн помөдз нюжөдіс.

Мыйкө дыра кежлө ныровмунлі Виринея. Сэк кості и югдөма ывлаыс. Паччөрсьяныс на кывзысьыштіс, оз-ө кодкө игөдчы керкаас ли чуксав-горзы өшинь улас. Унмовсьөм Ардальонлысь чөскыда нистөмсө сөмын кыліс.

Эз на инась Виринея, полөмыслөн пытшыс торшөдліс на сійөс. Лэччис паччөрсьяныс, кышасис улыс дөрөм мыг вылас дукөсөн, көтіасьнысө весиг вунөдіс, тэрыба петіс посводзө. Көсйис кильчө вылас петавны да сэсянь видзөдлыны да кывзысьыштны, мый нин вөчсьө ывлаас, кутчысьліс нин иганас и эз лысьт восьтынысө. Сулыштіс тіралігтырйи, быттьө йирмөг нин босьтіс, да котөртіс сараяс. Лөньөдыштіс сәні асьсө, чошкөдіс пельяссө. Пачө сүйөм уль пес моз лыйсис-чискис кыркөтш улын сулалысь пароходыс. Кодьяскө нума-намакылісны Стакей жытник дорын. Но сёрниыс, ылісяньыд да, эз сетчы вежөртны, тар койт выв шы моз булболөн кыліс. Сэсся тай кодкө друг рочыштіс ывла тырнас пыскыля:

— Мольчалыт!— и жвуньгөм на кывліс. Плетьөн-ө, ньөрйөн-ө — код төдас, мыйөн вурыштісны.

Та бөрын кодкө, мужичөй, ырөстіс.

Виринея өдйөджык уськөдчис керкаас, нетшыштіс тувйысь лестовка да кутіс копрасьны, кутшөма вермис, вомгорулас шуаліс:

— Услыши мя, господи, вонми гласу моления моего...

Шөрыс лөз нойысь, дөръясыс гөрд нойысь, катша шыдөс кодь бисерөн вомөнног мичмөдөма-тшупөдалөма, сэсся кык помсө пөлөса йитвежалөма да сьөд нойысь вина пас кодьөс на сэтчө йывладорнас өшөдөма,— татшөм вөлі лестовкаыс, кодөс быд копыртчылөм бөрын вештышталіс Виринея куима чуньөн шуйга кинас.

Кочкавтөдзыс копрасис Виринея, тшупөдысь тшупөдө гөгыльтөдіс лестовкасө. Сө копыр вөчис, мыйда и колө вөлі.

Веськыда мышкөн сулалөмөн личөдыштіс кочкалөмсө да лов тырөмсө, бөр өшөдіс тувйө лестовкасө. Судзөдчыліс көтшас пельөсса вылыс джаджйө уставла — ки вомлөс кыза да ыргөнөн серөдөм пу кыша книга-ла. Восьтыліс сійөс да видзөдліс, эз-ө кыткө сорассья молитвасө лыддигөн. Лючки артмөма. Бөр пуктіс асласінө уставсө, чөскыда очсыштіс.

А суйис сэсся пачас би и бара повзис: «А-а, садьмөмыд!— аддзасны петан тшынтө да шуасны.— Час, пыралам чери шыш дінө!»

Падьяліс Виринея, мый и вөчны. Кос пескад, да биыс өдйө кутчысис, өтсорасисны би кывьясыс, пач вом ортсыладорсө нин нюлісны. Сэсся керкаас тшыныс уськөдчис. Быть ковмис кайлыны паччөрас да восьтыны юшкасө. Мый лоан ло сэсся!

Збоймөдіс тадзи асьсө, и визнитіс сэки юрас, мыйла нө эськө пыскыля рочыштісны Стакей жытник дінас? Чердінса купечыс эз гөна кывья вөвлы да. Сідзкө, абу на сійө? А коді нө эськө? Совет кутшөмкө? А Советыслы, Питирысь көть Мөскуаысь сэсся, оз өмөй нө рочөн жө ков лонны?

Колө нин карта улас лэччывны да мөссө көть вөйтөдыштны, и сөдасьны колө нин и, а то горзыны кутасны гыжья-вежьяыс уна вомөн, господь водзас вештывтөм грекө вөйтны, а тэ ыркьяв полөмыдла да виччысь, корья игөдчасны. Мед, коді

воис! Бурджык нин аслыд петавны да видзодлыны, мый сэн вочсьо.

Стакей жытник дінын, кытчө дзөр-нясигтырйи сибөдчис Виринаея, йөзыс эз унаөн вөвны, морт дас кымын: ас сиктсаяс кодсюрө да куимөн ёсь йыла шапкааось, таса-кизя шынеляось, винтовкааось. Асьсө Стакейсө Виринаея бөрыннас нин казяліс: жытник пос помас йөжгыльтчөма-пукалө, шуйга бан бокыс гырды визьён уялө.

Жытник өдзөсыс гурйив восьса.

Ош нитш кодь сём гөрд тошка армееч, винтовка прикладнас сапөг нырас зяткөдіг, дөжналіс-велөдіс горвадінсаос:

— Сар тиянлы лон Сөветыс! Абу сар ни, абу озыр ни, а голь дор сулалан власьт! Мед быдөн уджаліс и быдөнлы өткодя вичмис кынөмпөтыс и долыдлуныс! Мед дукуыс эз вөв озырыслөн. Сэтшөмсө сус пу коль моз колө киллыны. Конпискатция вөчны!

— Килльөй,— киргыштіс Стакей.

— Эн эськө никсы! Тэныд вөлі бурөн шуөма, купеч понлы!

— А босьтөй нин лолөс, босьтөй! Мыжтөм убиеннойдылысь господьыс став му выв грекөсө прөститө.

— Ковмас кө, и босьтам. Сөмын эн индыв, кытчө дзебин.

— Абусө ог инды, лёк юдаяс!

— Ачыд тэ медыджыд юдаыс, тадзтө кө! Йөзыс кач сөйөны, а тэ вурдысь моз өти тусьөдз кыскалөмыд нин кытчөкө. Зятка вот ныр-вомад!

— Эз, мися, кольлы няньыс. Ачыс купечыс ставсө сетавліс, кор төня кыйны воліс колян арнас. Виль нянь көсйис вайны төвся туйөн, сэсся эз нин и воны. Ур кула ни, сьөлала ни.

Гиляліс кывйыс Виринаелөн вомавны Стакейсө, но полан руыс өлөдіс шыасьөмсыйс: зэв эськө, колөкө, голь дор сулалан тайө вөвлытөм властьыс, да код төдас на, дырө кутчысяс, а удтысьөмсыйд водзөстө косөдасны нин сэки, уна пөвстөн на.

— Мусө путкыльтам, а аддзам өд!— гөрд тошка армееч некутшөма на эз эскы Стакейлы.— Но сэки он нин мыжтөм убиенной ло! Сэсся ачыд төдан!

Кыркөтш улын сулалысь пароход-

сянь котөрөн кайис томиник армееч, шуис гөрд тошкалы:

— Самарин, тэно командир тшөктіс чукөстлыны.

Самарин бөрея ставөн, тшөтш и горвадінсаяс, уськөдчисны кыркөтш дорө. Стакей өтнас пукалан коли. Виринаеялы стрөка сюри, и видчысьөмөн вешйигмоз, быттьө кадьяинысь бөрынтьчө, өдйөджык дольыштіс:

— Менө он лысьт грекуйтны-а, удтысьөма пө. Мый аслыд шулі, сөйө на и петаліс ме вомысь. Кылан?

— Кыла,— нурбыльтіс Стакей.— Тиянлы жө, ас йөзлы, видза вөлі. Мися, көть ичөтикаөн. Ньөти няньтөгыд өд... А со тай, вайөдіс кыськө дявөлыс.

«Пыж дзижалан чукля көрт эськө тэныд горшад!»— лөсялана воча кыв мөвпыштіс Виринаея, да лысьтан өмөй шуны: он өд медбөръя лун ов таладор югыдас. Сэсся кыркөтш дорө жө уськөдчис.

Самарин абу вөлі лэччөма пароход дінас, кыркөтшсяньыс кывзіс командирсө, коді сулаліс пароход нырас. Кучик паськөма вөлі командирыс; өтар бокас сьлөн, паськыд тасмасө кыклаті йитөмөн, тешкодь пуртөс өшаліс, көч кок вылө мунө мода сертиыс, а мөдар бокас — дженъыдик воропа, чунь кыза плеть, бовъялөмсыйс сюркнялөма.

— Революция не знает жалъёсьт! Жалъёсьт погубит революция! Найдн хлөб! Мартыющөв вриёт! Ильи сам отвечьяишь гольөвой!— абу, тыдалө, ачыс роч, пыскыля горзіс командирыс. Сэсся друг юаліс:— Я правда говориль, тебе поньятно?

— Поньятно, товарищ командир!— воча горөдіс Самарин.— Счастливого пути!

— Спасибо! Льөд пойдыёт Печьөра, будьем здьесь. Повторьяю: саны, лөшадь много, много! До свиданья!

Печора кывтыд буткис пароходыс. Самарин да ськөд нөшта кык армеечыс и колины Горвадінө. Асьныс-ө найө эз повзыны да татшөм этшаөннас кольччисны, али унджыкөнсө командирыс на эз кольөд ки тыръя сиктад, он өд кут юасыны.

Сэтчө жө, бара на букыдмис Ви-

ринялы вощылом лун югыдыс: уна додь да вѳв пѳ ковмас йи сувтѳм бѳрас, гарыштис командирыс, а кытчѳ да мыйла? И кодѳ вештыяс уджѳдѳмсьыс? Мыйѳн? Няньныс, буракѳ, асланыслѳн абу-а. Со тай, лютѳ-лѳтѳ нопьясыс кольчѳм армеечь-ясылѳн, куш патрон зѳлякылѳ. Татысь перѳдѳм нянь вылѳ надеяѳн на жѳ либѳ и кольччисны. Гѳль дор сулалан власьтѳн висьтасьѳны, а Печора вожѳ тѳвѳыны тыртѳг локтѳны. Кутшѳм ен нѳ Печора вожас няньсѳ чужтылис? Колѳ оз вѳлѳ думыштлыны кѳть нин командирыслы? Думыштлас мыйкѳ сѳйѳ, абу со весиг роч-а!

А Стакей абу на и вѳрзылѳма жытник пос вывсьыс. Гѳтырыс сы дѳнѳ петѳма да кевмысяна мыйкѳ висьталѳ вѳлѳ, казалис, мый бѳр нин локтѳны йѳзыс кыркѳтш дорсяньыс, да уйкнитис гортас мышкыртѳмѳн, быттьѳ, ляпкѳдчыштас кѳ, озджык сѳйѳс тѳдны.

— Мыйла гѳтырыд петалис? Мый сылы велѳдѳн?— матыстѳмѳн тшѳтш юалис Самарин да бара винтовкасѳ сапѳг ныр вылас лѳдзис.

— Нинѳм эг велѳд,— вочавидзис Стакей.— Кевмысис тай, мед ог ырѳнит.

— Но и тырмас сѳн зѳтшвидзны. Чеччы!

— Сѳссия кытчѳ?

— Кытчѳ няньсѳ дзебин войтырыслысь.

— Вайѳм няньыс войтырлѳн лои?

— А кодлѳн нѳ... матькыштыяс сѳ миллиѳнѳн?! Кодѳс купечыд джыбѳдѳс? Кодѳс суспай\* вылас уджѳдѳс? А, ноко, вощлав, эг на дась рѳскодуйтѳй!— пырквѳчис Самарин.

— Господи милѳстивѳй!— пернапасасис Стакей да мѳдѳдчылис, но звирк бергѳдчис:— Некытчѳ ог мун ме тѳянкѳд! Мед тѳ менѳ лыйлинныд сѳссия сѳнѳ, да?

— Некод тѳнѳ оз лыйлы, ачыд кѳ индан. Ов, матере!

Стакей бѳрся армеечьяс лѳччисны кыркѳтш улѳ, пуксисны пыжѳ да кывтѳсны Печораѳдыс. Самарин бѳ-

жалѳс, кык ѳртыс сылѳн сынѳсны. Стакей куткырвидзис шѳр пуклѳс вылас.

Недыр мысти пыж кежис Горва ю вѳмѳ.

Урал мусюр сайсянь, быттьѳ кыскѳ мынѳма, увгысис асыв-вой тѳв, шердѳйс-тѳлѳдѳс чуткасьысь кослым, чирсѳс шувгысь пуяс вылысь пѳрысьмѳм лыссѳ.

Лун-мѳдѳн водзджык на, чѳс туй вылысь локтѳгѳн, аддзылис Виринея катшаѳс: жбырѳдчѳ-ниртчѳ рыныш стенѳ, нитшсѳ килльѳ, кѳдздѳдѳм туналѳ. Сѳдзи со и лои.

Печора кузя наридз кутѳс кывтны, сѳ дѳмаса лои ваыс, видзѳдлѳмсьыд гажтѳм босьтѳ. А дѳмасьясыс вочасѳн ыдждалисны, гирскысялисны ѳтамѳдныскѳд, йизьѳмысла эз нин лайкавны.

Гажтѳм кѳть эз вѳв кѳдзыдыслы сетчысь ю вылѳ видзѳдны, а гуся нимкодълун на пѳжис Виринея: медтыкѳ йѳрмас гѳрд отрядыс Печора кывтывдас, оз нин и мыччыслы тулысѳдзыс, а сѳнѳ бара ен.

Вѳлыс понда эз инасьлы садьыс Виринеялѳн. Дѳзьѳритѳ со, оз-ѳ тѳв-нас најѳтка вай, а сы пыдди Урал мусюр сайѳ, Ляпинѳ, кѳсѳйѳны ыстыны, Сибирса нянь сѳтысь петкѳдны. Сѳветыс нин заптылѳма сѳйѳ няньсѳ да кѳсѳылѳма море пыр петкѳдны, а сѳссия, абу удитѳма да, Об юыслѳн вож Сосьва кузя пыртѳма Ляпин сиктѳ. И мед эськѳ эз веськав сѳйѳ няньыс еджыдьяслы. Став вѳвсѳ и додьсѳ Самарин, гашкѳ, кымынысь нин видзѳдлѳс да арталѳс, мукѳд сиктьясас на ветлѳдчис и. Мыйѳн пѳ отрядным бѳр воас да доддя туй пуксяс, пыр и вѳрзям, мед рѳштво кежлѳ ѳтчыдысьѳн бергѳдчыны нин, а то и водзджык на.

Тѳрыб ѳд кылѳ Самариныс, пасыкыд Сибир туй\*\* гаралѳ да, быттьѳ ачыс сѳт регыд на коркѳ мунлѳма. Кор нин эновтлѳсны Сибир туйсѳ, раскыс нин сѳн керка судта мукѳдлаас!

Кодѳ пѳ Ляпинас ветлас, аслыс вылѳ сылы няньсѳ вичмѳдыштам жѳ,

\* С у с п а й — тывьясыгѳн медся ичѳт пай. Сетѳны сѳтшѳмлы, кодлѳн аслас пыж ни тыв абу.

\*\* С и б и р т у й — Сибираков купечѳн на пыськѳдлѳм туй Печорасянь Об вылѳ.

огö обидитöй, висьталіс Самариныс, а сійöс эз висьтав, воласны оз сэсэ ловійön. Колöкö, сэнöсь нин, Ляпинас, еджыдьясыс?!

Нывбаба морттö да, Виринеяöс, гашкö, оз ыстыны война вылö кодъ кузь туяд, а вöвсö быть босьтасны. Сэсся пуля улö сэн веськалö дай, а то и сідз на лыясны яй вылö гөрдыс кöть еджыдыс. Юась бöрыннас кодлыськö, кытчö-мый лои, кодкö тэныд висьталас да мынтыяс лючки!

А том на вöлыс да дас во на эськö эня-пиаöс мездіс, выль вöлөдз. Ардальон сэки ачыс нин кöзьяинö воас да бара лөсьöдас, чань быдтас.

Мед эськö йöрмас и эм пароходыс! Ляпинтöгыс сэки овсяс: төвсö вуджны, вöлöга сорөн, няньтор лобыштіс, ачыс Самарин юкліс быдөнлы неунаөн дзебассьыс бөр вайöм няньсö. Кыркötш улын и юкліс, пыжсянь, мый нö пö нин катлысьны кутам сьöкыда.

А уна на и вöлöма няньыс, öти пыжөн эз на и во. Виринея муртса эз вомав Самаринöс, кор сійö Стакей гöтырлы тшötш сетыштіс.

Лимзавны кутіс Стакей гöтырыс, юрсисö парсавны, быттьö васа бес, ми пö öд абу жö вомтöмөсь, гортыс пö, мый вöлыштіс пыззыс, пароход вылад лэччöдінныд-а, и петіс жалыс Самаринлөн.

А Виринеялөн эськö эз пет: йöзсö тай Стакейыс зэв кужö пöгибас воштыны, эз на шыра-каныөн гозья овны, сідзкö и, кызд гажыс жö мед öні, вот!

Чорыд сьöлöма Виринея. Веськыда кö та йылысь кодкö синмас шуас, оз и соссы, содтас на: «Небыд черыс нальскö, а небыд мортыс тальсьö!»

Песка и туруна, чери-яя и сьöлөм нур няня — гортсыс петавтöг нин позис төвйыны Виринеялы. Мед, колöкö, кам кынтö да сапкö-лымъялö, йöрсьыс ортсö кок туй оз кöть и вöчлы. Вöлыс тай вот, сё майбырöй, оз пукöд гортас, кипом уджсö весиг уськөдö: куимысь-ö-нельысь петалис нин талун кыркötшö, кылö оз көнкö пароходыс.

И со бара петіс. Самарин буретш кыркötшас сулаліс, юрсö пöлынтьöма да кывзысьö.

Кöть эськö бөр косан, да, гашкö, збыльысь нин буткö көнкö пароходыс. Ю кузяыд öд ылысьджык кылö.

— Кывзысян? — матыстчис да юалис Виринея.

— А тэ нö эськö? — пыр и водзöс юалис Самариныс.

— Ме? Ме мыйкö... пыжös вöлі лэптыштны на кöсья.

Зоръялөмөн да кыз да, пыжсö Виринея лэптыліс нин косö, тулыс-öдзыс позис нин не вөрзёдлыны, но быть öд мыйкö висьтав.

— Дойман öтнад. Лок, мекöд либö.

Воськов кык лэптисны, да Самарин пөрөдіс на пыжсö, сэсся увтъяс суйис ныр улас и бөр улас.

— Пасибö зэв ыджыда, — копыртчыліс Виринея. — Армеечөн ветлан, а кöзьяин жö, вöлөмкö!

— Быдөн öд олөм олысь. Он тай кор, овмөдчам пö вай, — шпыньмунлі Самарин.

— Мирскöйыд бара меным и оз ков.

— Кутшöм мирскöй?

— Табак нёнялан, вина юан, чепельөн юрбитан.

— Юрбитнытö эськö и некызд нин ог юрбит.

— Но и паляур, сідзкö. Шог ни яндзим! — шешмунлі Виринея. — Эн и гөгөрво, коньөр.

— Мыйла эг гөгөрво? Паляурыд поз аслыс оз вöчлы, воттö оз мынтывлы: ме пö абу лэбалысь ни абу котралысь. Миян öд паляурөн жö нимтöны дөва ордад пырысьтö. А ме важөн нин ур, гөрд ур! Пöрысьö-нэмö кö ог еждöдлы, — кималас вöчис Самарин сім гөрд тошсö.

— А мый нö эськö либö... овмөдчам нö?

— Да öд ме сідз, шмонитöм могысь. Эн дивит.

— Кымын нин бöжыд?

— Нель лоö. Гöтыр сьöкыд коли нельöднас.

— Мун, сідзтö кö! Горт он тöд!

— Сöмын горттö тöдөмөн он жö ылөдз во. Бөр важ олөмас бергөдасны. Сійöс и вöталö став контраыс.

— Кутшöм контра?

— Озырыс да сы дор увтысьыс, кодлысь вазган пиньяссö лон кисьтöма. Мед пиньяссылас бөр Стакей-

ыд жö тiян, öдiйö на гажныд бырö ми воксыыс.

Быть вöли Виринаеялы пыдди пукты Самаринлысь тайö кывъяссö. Но вöлыс понда шогалöмыс сулöдiс на сийöс, бурджыка юавны ызьöдiс, гашкö, и эновтчасны на Сибирса няньсыыс.

— А Ляпинтöгыс нö оз на овсыы... миянлы кöть, татчöсыслы? Юалöмсыыд пö тай вомад оз кучкыны,— мудералыштiс Виринаея.

— Няньнас быдлаын дзескыд, тшыгъялöны йöзыс. И тэнсыыд на, чайта, мустö оз зырт, сетыштасны кö. А сэнi.,— тшöкмунли Самарин,— уна-ö сэнi, тэа-меатöг тöдöны. Лымъя туйыс пукяс, да коми му пасьтасыыс вöла-доддя воас. А татчöсыс водзджык петасны. Отрядкöд öтлаын.

— Йöрмис нин, колöкö, отрядыд? Со йи нин муно. А Печора кывтыдыд ок на кутшöм войвылын миян серти.

— Некытчö эз йöрмы. Писькöдчö. Мöд ногыс тшыглы виам йöзсö. А вот со кылö нин, буракö!— долыдмис Самарин.— Ноко, энлы вöрлы!— öлöдiс Виринаеяс да кывзысьыштiс.— Буткö!

Виринаеялы эз на эскысыы, Самарин моз жö лöсьöдчис ю кывтыдыс öтар пельнас. Сэссия, сулыштiс да, жаялöм морт моз сьöкыда кайис кыркöтшö. Бөртинас вольöс вылö видзан турунöн сёöдiс вöвсö.

Пароходыс недыр кежлö и сувтлiс, сöмын чеччöдiс Горвадинö отрядсö. Катiс тöвйыны вөлöсьтö, кытчöдз, гашкö, кыксё верст на вöли.

Овмöдчис отрядыс вöла-доддьöн тöран öлзöса кузьмöс да пöлынтьчöм керкаö. Коркö важöн нин лэптылöмаöсь вöли сийöс магазея улö, сэссия эновтöмаöсь, зыртчыны кутöма Печораыс да, буждöдны сэтi кыркöтшö. Но керкаыс ловъя на кольöма, сыв кыза ниаысь пыдö суйлöм сюръяясыс видзöмаöсь на пöрöмсыыс, и Чердинса купеч сэтчö узьланiн лöсьöдлiс аслас ямщикъяслы, ачыс, дерт, Стакей ордö сувтлiс-а.

Вартöм сёйысь пача (Виринаеялөн верöсыс на пачсö вартлiс), кöрт трубаа, пароход моз жö тшынасьны кутiс керкаыс. Ставöн, тöдöмысь, пач

гöгöрыс эз тöрны, а син кунян шондыд быдöнлы на муса. Сэссия и пусыны на колiс, вердны мыйöнкö эсы мында мужиксö.

«Мый бара сёйöны-а?— лун-мöд эз сэтшöма ветлöдчыны сиктас, да думыштiс Виринаея.— Али сьöрсыыны мыйкö вайисны? Озыра олысьясөн Печора кывтыдсасö висьталöны, да налысь на, сiдзкö, мырддялiсны, мый шедiс: чери и, яй и. Колöкö, кöр яй на?»

А лымйыс сапкис и сапкис, тöвсэ дзурыд лым, весьтысь нин джуджыда шебралiс турдöм мусö. Кузяла, кытчöдз тыдалiс кыркöтшсянь, еджыдалiс и Печора, сöмын көнсюрö, ва муткыльтчанiнъясас, лöзалiс на сөнiка йиыс.

Чöсьясыс Виринаеялөн лэдзавтöм-öсь на кольлины, да и шедiс на, колöкö, мыйкö (посни изтö кокавны лым усьöм водзвылад дозмöрыд медся на уськöдчылö), и колiс кöть бöра-водза ветлыны вöрас, но лысьтан öмöй татшöм кадас ылыстчывны горт дiнсыыд. Саявнытö на, гашкö, он удит вöрас, а карта улад вöлыдла пырасны нин.

Дась ляпкыд лымйöн ур кыйны позьö петавны и. Воан выйын нин вöли урыс, öтикöс зэв матысь аддзылiс да, кынöм ув еджыдсö сöмын нин гöрдов гöныс быгöртыштöма муртса, вылысыс гöгөр нин югъялан лöз. А тайö кодзыдалöмсыыс, дерт нин, воис. Но бара жö он петав, буракö. Понйыдлысь на лимзалöмсö лöк кывзыны, сэтшöма нин коньöрлөн бырöма гажыс гулыд вöрсыыс, курччалöмысла да нетшкысьöмысла бонзьöдöма нин дом гезсö.

Кутшöмкö олöм жö пуксис! Талуныс кызкö-мыйкö кольö, аскиыс бара повзьöдчö. Лы-сьöмыс нин Виринаеялөн доймö маетасыыс, быттьö пöрöс вöдитö.

Вöлыс понда шогыс ставсö таялiс. Сийöс весиг эз босьт тöд вылас, мый колö эськö дась бурöн идравны, сайöдны аддзанiнсыыс да сюранинсыыс запö видзан кызвын вөлөгасö.

Либö кöть нин мед мукöдö пыравлöм бöрын локтiсны армеечъясыс сы ордö, и то на сэки удитiс эськö саймовтны мыйсюрö, кöть нин гожь-янладорсыыс, кытөн öнi кодзыд вöли,

ыджыд лабич кузялаыс вевсьон-вевсьон тэчөм съола-дозмөрсө. А унаон-өсьтө, да рази-пели петөмаось, и став керкаас өттшөтш веськалісны. Думыштөмаось абу, мед оз и вевъявлыны горвадінасыс дзебыштны коланаджыкторсө.

Виринея вөлі сартас юкалө, нинөм вөчтөмысь мездьсьө, лёк горшөн кутис понйыс увтны, быттьө ошкөс панлалө. Видзөдліс өшиняс, а кумиөнөсь нин кильчө помас. Öтиыс бара Самарин.

Прамөй йөз моз кокъяснысө роскалісны, вөлись игөдчисны. Сэк кості и удитіс Виринея уйкнитлыны кумас, петкөдны сэтысь тшытшлөмөн нин солалыштөм съомга тыра шомөссө, дзумгыны турун улө. Сэсея шыөн лэччис посводзас, турун ёгсө вылыссьыс эз и пыркөд.

— Олан-вылан,— воссис кильчө өдзөсыс, да посводзас на воськовт-төдз шуис Самарин.

— Олам тай со,— нөжмыда вочавидзис Виринея.— Идрася вөлі, да мися, коді нин сэн?— и пыркөдыштіс турунсө.

— Тіян тай мөд мода тані, Печора вожад. Лун и вой иганөн оланнуд.

— Господьыс сідз тшөктө дөвайдлы. А мый нө эськө, кутшөм нин мог суис? Вөвла кө, ог сет-а! Мужикөй бырис нин, да сэсея мед и вөлөй тшөтш бырас? Лыя, а ог сет!

— Мед на олө!— кинас өвтыштөмөн лөнньөдіс Самарин.

— Либө и мөдтор мыйкө ковмис, эн на сідз ті локтөй.

— Видлыны!— шыасис сэтчө варчөм льөбъяса армееч.

— Дугды!— букыштчыліс сы вылө Самарин.— Дөзмөдам и скөрмөдам эськө бур йөзсө, да мый сэсея вөчан. Вай отсышт, мыйөн верман. Мөдысь өд ог жө вунөдөй.

— Отсала!— нерыштіс Виринея.— Пицалася да тшөтш кута бавъявны!

Самаринлөн бандзибъясыс лыбавлісны да тірмунлісны, но эз на дзик пыр шыась ни вөрзьи, мөвпалыштіс на, буракө, скөрмөдчыны али бурөн на кызкө-мыйкө видлыны сёрнитны.

— Ньөти вөлөгатөмөсь,— вежавидзана шуис сэсея.

— Ме пайысь! Некод тіянөс татчө эз велөд.

— Сідзкө, либө мед бөр Чердіна купечыд тані кутас ыджыдавны, көнкө ловъя на кө? Мед бөр гөлыс нинөмө воис Россия пасьталаыс? Мед асланым вирын пөдім?

— Вежам! Тэ меным нянь, ме тэныд вөлөга. Тэ меным сов да пуляпорок, ме тэныд вөлөга. Тэ меным роч суис, ме тэныд бара вөлөга! А тэныд эськө мед өтарө сөмын! Тыртөм нопьяось ветланнуд, лёк выль корысьяс!

— Час, коркө озырмылам на, ставөн өти кудйө уджавны кутам да.

— Коркөтө меным эн мөйд. Меным өні колө, мый колөыс.

— Абусө ог вайөй. Йөйө сэн лэдзчысян.

— А тэ, сідзтө кө, гортад жө мудерав. Пет посводзсьыс! Пет, шуоны, дась бурөн!

Өружьетөмөсь вөліны армеечьясыс да Виринея ёнасө эз и пов өні наысь, уськөдчис тойлавны Самаринөс медводз. А Самарин эз и пыксьы, сетчис бөрынтьчигтырйи кильчө вылөдз, а сәні кыскыштіс Виринеяөс сойбордйөдыс да чорыда сувтөдіс кильчө пельөсас, кысянь мыссьывлөны гожөмнас. Лымйөн тырөм мыссян чуманыс өшаліс на кузь тув йылын.

— Ыркөдчышт, сэтшөма кө нин пөсялін,— мынтөдчис да шуис Самарин.— Он лысьт вөрзьины!— повзөдіс.

— Адгоршалөй, нинөм энө кольөй, мед ас кокөн эня-пиа лэччим да йи куд улө воштысим,— сыркъялөмөн лыддьөдліс Виринея.

— Эн китшсьы, а лок аскөдыд мый позьө босьтыштам.

Армеечьяс бөрся и ветлөдліс сэсея Виринея. Ен ськөд, абу на ньөти морттуйтөм вөлөма Самариныс, өлөдавліс на варчөм льөбъясө, мед оз вывтiasь, садьсө төдө жө. Лабич джынйыс на коліс гожъянладорас съола-дозмөрыс, и сола чериыс кумас ыджыд шомөсын джынсьыс на унджыкыс, и косьтөм чериыс төвъянладорас, гөбөч вылас, джуджыд чукөр на коліс.

Сёркни пөжны сюйліс Виринея па-

час, да сюсь нырися Самариньс кор-  
кө сюркнявлөма нин пель саяс, мед  
оз вунөд та йылысь. Өдзөс вугйө нин  
кутчысьліс, мышкыртчыліс весиг, а  
сэссия лигышмунлі яндзима, быттьö  
вөлисыт яндзимыс воис, да дольыш-  
тіс:

— Вайышт сёркнитө.

— Со укватыс!

— Кынсö, ме шуа. Мед пуртөн  
вуштөмөн. Бырöма нин гажöй юмов-  
сьыс.

— Со гөбöчыс!

— Ачюд но. Эн пов, ог нинөм вөр-  
збөдöй.

Ковмис на Виринеялы пыравны  
гөбöчас. Зэв нин ырыштчылан скөр-  
лун вөлі öні сылөн Самарин вылө,  
а лöгыс и некутшöма нин эз вöv.

Аскинас Виринея эз и виччысь юг-  
дөмсö, гормөдчанөн кыз öгырсö жу-  
гөдлөмөн öдйөджык ваймөдіс пачсö,  
садьмөдліс Ардальонөс да тшöктіс  
игнасьны ас бөрсяыс, некодлы не  
восьтыны, и выльөн усьöм кокни  
лымсö пурскигытш шавксьөдіс вөрö.  
Понсö эз нуөд, да сійö бара лим-  
завны кутіс, шызбөдны сиктсö,  
и ковмис сетны сылы пажын вылө  
питшöгас сүйлөм няньторсö.

«Мед на олö!»— лөньöдіс тöрыт  
Самарин вөвсö лыйны шуöмысь, да  
тайö на медясö такөдіс Виринеяөс,  
сьөлөм сетыштіс водзö вылө, гашкö,  
сылөн вөвтөг на вермөдчасны, татчö  
на, гашкö, кутшöмкö удж вылө ко-  
льöдасны.

Чөс туй вылас нин суис сійөс мича  
югыдыс. И вөлөма на тай көнкө гос-  
подьыс да тырмылөма на сылы Ви-  
ринеялөн кевмылөмыс, бара на во-  
часөн сьöктаммис мышку саяс ноп-  
йыс. Эз кө руч, пежыд тай кыськө  
эм, удзөд сійөс водзвыв, кыскымөн-  
сьыс на кыскымөн, колөкө, лои ноп-  
йыс. Куим чукчиөс, медся гырысь-  
яссö, вильөдöма плака улас сүйсьы-  
лөмөн. Қод төдас, кутшöма на эськө  
пакөститіс, да абу вермөма мукөд  
чөс увсьыс: дорөс пөвъясыс ёнөсь на  
вөлөмаөсь, абу на сетчөмаөсь чаш-  
йынысö.

Жаль на лои Виринеялы бурджык  
чөсьяссö лэдзавны, сөмын плакаяс  
вывсьыс лым туктаяссö уськөдаліс,  
а плака увъясас, öтар-мөдарсяныс  
весьтысь на джуджыдджыка дорö-

салöма да, лымйыс этша на и весь-  
кавлөма, небыд да кос лыаыс веж  
петкөдлана ылісянь на тыдаліс.  
Сідзкө, кыясны на чөсьясыс кымын-  
кө дозмөртö.

Кытшов бöрас помланыс чөс туй-  
ыс Горва дінö сибөдчылө, пожöма  
діö. Воис сэтчö Виринея, и мужик  
гөлөсьяс кыліс ю вывсьыс, йиас  
зутшйөдлөм да.

— Кузяла нин лыбан! Вөлөн и  
доддөбн!

— Бергөдчамöй! Аски асывсяныс  
мед туйö нин петны!

— А мый сэссия виччысьнысö?

Ётшкис сьөлөмыс Виринеялөн  
кывлөм сёрнисьыс. Нöшта нин сы-  
ысь, мый гөлөс сертиыс öти мужикөс  
Самаринөн пуктіс, коді «кузяла нин  
лыбан»-сö шуис. Локтас öні сиктö  
да тадзи жö висьталас командирьс-  
лы, и лысö ни кусö сэссия он адззыв  
вөлыдлысь.

Колö гортас тэрмасьны, пановтны  
армеечьяссö, а Виринеяөс довьөд-  
лө, то öти пельпомнас, то мөднас пу-  
ысь пуö зурасьлө, эськө абу жö  
куньса синма да. Сэтчö и лолыс ку-  
тіс тырны, гудырмис синъяс водзас  
ывлаыс. Он көсий, да быть пуксьы.  
Ляпкөдчыштіс да нопнас и пөрөд-  
чис бөрвыв лым вылас. Курыштіс  
кепыся кинас да апыштіс кымынысь-  
кө лымсö. Вомыс дугдіс сотчыны,  
сэссия и синьясыс сөдзисны, морөсас  
сьөлөмыслөн дпкөмыс сөмын кутіс  
кывны. А мужик гөлөсьясыс некөн  
нин эз кывны.

Бөрдö нисьö ышлолалө заведнөыс-  
ла, пукөдіс на асьсö Виринея. Ве-  
жөртіс, мый бара кө ырс уськөдчас  
тыра нопнас, то потö кытчөкө сьөлө-  
мыс, оз и волы гортас.

Вежөртіс и сійөс, мыйла буретш  
Горвадінö сувтіс отрядыс, а эз кыв-  
тыдсаджык сиктö, кысянь Сибир  
туйсö керавлөмаөсь: Урал мусюрö  
вотөдз Сибир туйыс öтилаті ма-  
тыстчылө Горва ю дінö, и Горва ю  
кузяыс кө кайны сэтчөдз, этшаджык  
сюрö выльысь керасьöмыс.

Коз пу лап юр водзас лайкъяліс,  
да кыкнан кинас сэтчö кутчысьмөн  
лыбөдіс асьсö Виринея, лэччис гор-  
тас. Воис пес керасö да сэтысянь сө-  
мын бара өдзөдіс.

Петіс муяс вылө да пыр и аддзис: сылөн керка гөгөр кодъяскө ветлөдлөны, горзөны да зымөдчөны, восьтыны, буракө, тшөктөны, а Ардальон, төдөмысь, оз шыась, а колөкө и чегсис нин садьтөг повзьөмысла.

Горув нин өні вөлі гортөдзис да изйөн вит-ө-квайтысь шыбитмөн ылнаын, и котөрөн сорөн Вириная лөткітіс мый вермөмсьыс.

— Со локтө, абу гортас вөлөма.

Тайө горөдөмысь ньөжмөдіс Виринаяөс, кок эбөссьыс уськөдіс. Онтая мозыс довъялөмөн пырис восьтөм завора йөрас, некодөс на синнас эз аддзы мудзөмысла да мудзөмысла пуан лөгысла, локтіс кильчө помас да мынтөдчис нопсьыс.

— Гдье ты была!— чирөстөмөн юалөм кыліс отрядса командирыслөн.— Отвичьяй!

— Окота кодила,— воыштіс ас выяс да вочавидзис Вириная.— Тэно жө вердны! Бара нин со локтөмыдөсь, лөк!..

— Если ты белая разведка?! Если красный отряд узнайт?!— көч модаасө видліс кималаснас боксьыс.

— Гашкө пө, юөр нуин еджыдьясыслы?

— Нуи ме кутшөмкө юөр! Кодкө менө виччысьө вөлі сэні вөрас! Ветлы да видзөдлы, кымын кок туй.— Сэсся командирыслы на содтіс-рочыштіс:— Коди лес да посмотри, сколько нога кодила, не верита дак.

— Хорошо. Тьепер слушай ешшо. Чтобы завтра утром твоя лошадь, твоя саны были там. Сама не надо. Поньяла?

— Со тэныд вөлыс!— ыльөбтіс Виринаялөн лөгыс, муртса эз зяткы командирыслы ныр-вомас.

— Дуриа! Тебе же хльеба больше будет! Всем будет!

— Мед, тэ кө сюсь, а вөв ог сет! Пистонка беру да стреляй один пулей, а живой лошадь тебе не будет!

— Мольчайт! Такой саботаж отвичьяишь гольовой!

— Вөв бөрсяйд өд и ачид вөтчан!— бара кодкө комныс стөчмөдіс.

— Мед вөтча кө! Вөвтөгыс меным оз жө до олөмыс! Ардальон, восьты, көнкө ловья на кө! Пыра и лыя, зарадитөма нин менам.

Но өти кильчө сод и удитіс тувчыны Вириная: би петавліс синсьыс, сэсся юр вежөрыс бергөдчыны пондыліс. Лизгымуніс кильчө сод вылас. Сайкалыштіс да кыліс, кызди дон көртысь моз сотчө ныр тшупыс, чөсөдөны пель бокьясыс. Ойөстөм вөзйысис калькалөм вомсьыс, но лолыс эз тырмы. И тюрөбтіс сэки кыкнан синсьыс дэбыд синваыс.

— Прьедупрьждаю!— абу на сюркнялөма плетьсө, шуис командирыс.— В протывном случае расстриел!— и мунөм вылө нин вөрзис. Сы бөрся и мукөдыс вөрзялісны.

Виринаялөн эз на чеччыссьы. Сэтшөм шуштөм лои таладор югыдыс, көть татчө и кымөдчас.

Турк-тарккыліс керкасяньыс өшинаяс, сэсся гыөр пырыс Ардальонлөн **чужөмыс** вуджрасьны кутіс.

— Мамө, восьта?

— Тэ нө ловья на? Эн повзьи игөдчөмсьыс?

— А ме гөбөчө дзевсьылі, а тэно кылі, да сэки нин петі. Ог на восьты?

— Эн на кө-а, ме ог төд. Час коркө чечча да, а то шой кодь на.

Завор дорын дзуртыштіс лымыс. Видзөдліс Вириная, а Самарин нин сэтчө кыскө усьөма.

— Мый нө гортад он пыр, кымөдчан?

— Гортыс менам эстөні нин, верөсөйкөд орччөн.

— Эн урсась. Пиыд на сэні и.

— Оз тай ков урсасьөм, со нин мый Сөветыд тэнад вөчис. А купечыд кинас эз волы!

— А мед эн бральөдчы дай. Лыя да лыя, вөвтө шуан! Лый, өдйөджык господь дінад воан.

— А мый эськө тэ бурджыксө тасысь висьталан?

— Абу нин сэтшөм ичөт, шоньдджыка пасьтөд, да мед ветлө мекөд тшөтш пиыд. Ог вошты некытчө ловья юрөн. Оти сайын и вөлыд ас морт киө веськалө. Меным колө жө кодкө ямщикыс-а. Кыкөн и лоам доддяс. Да ме пулемөт ещө босьта.

— Мый босьтан?

— Пулемөт. Öдйө лыйлан, комиөн кө.

— Сэтшөмыс, колөкө, кымын пуд?

— Верстьө морт, пуля сорыс.

— Сэсса мед пийи ни вёлй, война кё лоо?

— Ловья юрөн, мися, кёсийся! Крестьянин жё, буракё, ачым. Либё и додьялан вөвтё да вайёдан. Бурджык на миянлы. Но кыздз?

— Мед тшөтш ветлө дона пиыс менам,— бөррдзис Виринея.

Горва кузя кайёмыс эз уна лун босьт. Пёшти кузяла нин йиыс лыбёдіс. И весасьны да керасьны медсясё ю чукульясас ковмис, ляпкыдик нырдъяс вылө петалігөн. Визув гартчанінъясас йиыс повзёдчис на кынмём майтөг быг кодъ рёшкыд да виж бырёдалёмъясөн.

А петісны Сибир туй вылө и быттьё чотасисны вөвъясыс и йёзыс. Югыд вурисён эськё гежомаліс Сибир туйыс еджыд кушина съёд пармасё, и пидзёс кусыньодзыс на эз вөв вөвъяслы лымйыс, да он, буракё, өддзөд. И кодзувкотьясё быттьё пёрины няньла мунысьяс, а водзын лөзалысь Урал мусюрыс аслас Сабля йывнас — налөн карё: жөдзёныжуёны, а кор на и воасны карөдзыс.

Дінланьыс кызмём пучера кызьяс да пипуяс сука быдмөмаөсь эновтём туй вылө, муртса төрөдчөмаөсь вывлань кусыня вожъяснаныс. Клёнакылёны чер улад, сэтшөма кынмөмаөсь. Мукөд кужтөмыслөн вильскё либё бөр чечыштё черыс, асьсё тадзинад повзёдлө. Колө буретш пөлөса босьтны, а сійё веськыда тітшкё, вомөнөн пучерыслы, либё вывті дорыша чер тошсё лөсьөдө, быттьё майөг ёсьтө тувсов пуысь, кодлөн сылөма нин пытшкыс.

Ардальонлы Самарин тшөктіс вештавны пөрөдөм пуяссё, кодёс вермас, а эськё чер жё кё босьтіс, бурджыка на керасис мукөд армечыс дорысь.

Ачыс Самарин медся водзын керасис да эз аддзыв кужтөмъясылысь йөй песөмсё. А Горвадінса мужикъяс аддзывтөг эз овны, но сөмын шушкөдчисны ас костаныс, кодсюрёыс и нимкодя на.

— Асьтө коркё керыштан тадзтө,— сөмын на шуис Ардальон өти

армечлы и муртса эз тунъяв асьсё и сійёс.

Лёк ногөн өдөба сөтыштөмсьыс вильскис армечыслөн черыс да жвинькнитіс-лэбзис кок вож костодыс, лөсяліс буретш шынель бөж потасас, пурскысис лымйё дзик Ардальон дінө.

Эз Ардальон, а армечыс чечыштліс, быттьё век на видзчысис, сэсса бергөдчис полігтырйи; чужөмыс вижөдөма, нетшкысьё; былялөм синъяснас кыйкъялө черсё и оз аддзы.

— Не попал?

Ардальон дорлөдлыштіс юрсё да лэптіс черсё, но эз мыччы.

— Ну, ты прости!

— Давай ме сэсса,— сайөдыштіс Ардальон черсё,— а тэ... это...— петкөдліс армечлы шуйга кинас, мед кыскалас туй шөрсьыс пөрөдөм пуяссё. Мөдыс пыр и довкнитіс юрнас.

Кутшөма вермис, Ардальон сэсса тшөтш керасис кузяла.

Но эз сөмын расялөм Сибир туйыс, тшөтш и кодзыдыс падмөдіс няньла мунысьясөс. Войяснас енэжыс пасьтала сэзьмывліс, и кузя-кузя нюжавліс сәті чусалан кодзувьяса да ломалан кодзыд би кывьяса дзодзөг туй\*, быттьё няньла мунысьяс жө узьмөдчөмаөсь сәні ноддяяс дінө, а төлысьыввса карнана ныв шогалө на понда. И кылө быттьё енэжса ноддяясылөн трачкөдчөмыс: шковгө-луйсьё кодзыдыс сыни садь узьысь вөрас.

Водзджык Ардальонлы лөсьыд на вөлі, муртса эз додь тыр турунөн пет гортсьыс да: гезьявлөм бөрас на мамыс кык ыджыд мездор петкөдіс турунсё, сэсса выльысь зөлөдіс. Водас вөлі Ардальон турун пытшкас, Самарин сійёс шебралыштас на, и гөгөр шоныд лоө, узь, кытчөдз оз чуксавны. А унмовсьысө вөлыс на отсалө, пөсь лов шыа матын кылө, небыдика корснитавлө, кажитчыны весиг кутлас, быттьё паччөрын куйлан и кань тэныд кургө.

Но лыйсян кодзыдысла «сывны» кутіс туруныс додьсьыс. Мед оз турды дом йылын сулалігас, вөлыс-

\* Д з о д з ө г т у й — млечный путь.

лы дугдывтөг сёйны коліс. Видзодлан да, няръялө сөмын турунсө, пөтлөм оз төдлы. А дженьдөдан домсө, да узынытө оз сет, пессьө-судзөдчалө, пельтө чунодана корсейдлө. Туруныс жаль и вөлыс жаль, мый көть сэсса вөч.

— Мед сёйө, мый сёйө,— такөдіс Самарин.— Вөтөдасны мукөд сиктеса вөлаыс, да налыс корыштам.

Ноддя дорын жө ковмис сэсса узылыны Ардальонлы. Бур, мый кос козыыс, сувтсаыс и пөрөмыс, быдлаын тыдаліс, да кокниа шеді пескыс. Кык ноддяөн на узылісны, шөракостаныс лыс вольсалөмөн. А ёна көдзыдалігад төлыд оз овлы, и тшынсө эз пугрөдлы. Бара жө бур вөлі: өдыс ноддяясыныыс воис, а тшыныс сюръяөн лыбис.

Кымын татшөм кыка ноддяыс ырьяліс войся енэж улас, лыддыны кө вөлі! Но Ардальон эз лысыт, поліс асьсө и йөзсө вомдзалөмысь. Вөрын ли ва вылын, йөзын ли туйын — сёрнитны велалөмсяныыс нин сүйисны сылы вежөрас — артасыны-лыддясыны оз позь, сы вылө гортыд эм. Вөрын кө кутан артавыны, кымын сьөла нин шедіс, мөдысь оз и шед сы мындаыс. Туйын кө кутан мыйкө лыддыны, бара жө асьтө урсалан: шум, висьөм босьтас, либө вөлыдкөд мыйкө лоас.

Урал мусюрө кыпөдчигөн, сылысь Сабля йывсө кытшовтігөн, няньла мунысьяслөн лыдыс нөшта на содіс: дась туйөдыд, да вочасөн вөтөдалісны Печора вожса мукөд сиктъясысь вөлаяс. Найө висьталісны, мый Эжва вожысь, кывсьө, петөмаось жө нин, гашкө пө витсө вөла.

Эз и ковмы Самаринлы тшөтш дзайгысыны, туруннас Ардальонөс мездіс ськөд тшөтшъя кымын зонка, коді вөлі ёсь мыш выла, сувтса гөна пөрысь вөла да лөкиник, ляпкыдик ныра доддя. Öти заветкаыс доддяс оран выйын нин вөлі.

Казяліс ас коддьөмсө, да зонка ачыс водзджык шыасис Ардальон дінө, кор сувтісны шойччыны:

— Тэнад гез пом абу?

— Эм,— вочавидзис Ардальон, но водзөс турунсө корыштны яндысис на: сідз нин вөлыс налөн вердастөм видзөднысө, а босьт жө да кор. Ма-

мысөн пуктылөм гез көлысысь вундіс пуртөн колана мында да сетіс зонкалы.

Заветкасө вежөм бөрын зонка вежсис быдөн чужөм вылас, нюмсермунлас да бара:

— Менам косьтөм көч яй эм. Кольөм төвсыыс на эськө да, мед. Кутшөм на чөскыд йирнытө! Сетышта водзөстө?

— Эн, оз ков.

— Абу өд жаль, абу!

— Мед, оз ков. Ми огө сёйөй көчтө,— ковмис висьтасыны Ардальонлы.

— Мыйлакө? Абу өд руч ли көнн.

— Көчыд ёсь гыжъя жө.

— Мый нө көть? Яйыс кө чөскыд и.

— Мед. А ми огө сёйөй. Ми пув огө сёйөй ни.

— Мун сэтысь! Йөйөс аддзөма!— гызьыштис зонка, сэсса ярскөба шумис:— Либө и сакар гурчканныд, тадзтө кө! Озыръяс либө!

— Миян и самөварыс абу-а.

— Либө эн и ылөдчы, вот! Арся пувсыыс юмовыс нинөм абу, көть кодлысь юав, вот!

— А миян грек, сёян кө. Ми сөмын гусьөникөн, мед некод оз адзыв. Кор вөрө мунам.

— Он өд гусяв, ачыд вотан!

— Мед. А миян грек лоө пув сёйөмыс.

— Сөр ёнджыка! Кодкө веритас!

— А оз нө гырдыс пет вомад пувсыыс?

— Гырдыс и юмовыс-а!

— А сійө лоө... усекновение главы Ионна крестителя. Быттьө вирсө сылысь юан!— дөжныштис Ардальон.

Зонка дыр нинөм эз сяммы татчө шуны, повзыліс на, эз-ө нин морт вир юысь ло. Сэсса бөр югзисны синьясыс нимкодя:

— А-а... өні ме төда нин, кодъяс ті! Ті — вичкоысь дзевсясысьяс. Асьныд попаланныд. И быдторйысь поланныд, вот!

— А тэ нө нинөмысь он пов?

— Ме ог. Ме гожөмнас сөмын, кор чардалө. И то на ог дзевсьы лабич улад, көть мед кутшөма лыйлө. Коркө кыртаө лыйис, да потліс быттьө муыс. А из торпыригыс зиль-зель өшиньө.

— А тэ кытысь?— юалис Ардальон.  
— Югид Лягаысь. Яков. А тэ?  
— Ме Горвадінысь.  
— А нимыд?  
— Да, сэсся тэ тӧдны кутан!  
— Мый нӧ кӧть, абу ӧд еретник ме.  
— Мед, ог висьтав. А мӧдсӧ ачым  
ог тӧд. Мӧдсӧ батыӧ на коркӧ гижӧд-  
лӧма вӧлӧсьтын, да менам вуні нин.  
— Кык ним али мый тэнад?  
— Кык. Ӧтиыс ас костын, мӧдыс  
мирскӧй.

— А-а... кодыс збыльысь?— мурт-  
са эз серӧкты Яков.

— Ас костсаыс. Но ог висьтав. Оз  
позь тэныд.

— Эн! Тадзтӧ кӧ, ме либӧ абу жӧ  
Яков, вот! На бӧр ассыд гез тортӧ,  
меным кодкӧ сетас на. Вӧжжиысь  
на орӧдыштны верма и. Тэ кодь пур-  
тыд менам эм жӧ.

— Энлы на разь. Он кӧ висьтав  
некодлы, висьтала.

— Но, ог висьтав. А ен ним али  
мый? Крестос?

— Абу, Ардальон.

— А ме бӧр, сідзтӧ кӧ, Яков, вот!  
А мый водзӧстӧ?

— Меным аслым нинӧм оз ков.  
Менам турунӧй этша колис.

— Но и сетышта. А тэ меным горт-  
сьыд, кор няньнас петам. Но?

— Тэнад аслад вӧлыд омӧль. Ӧні  
нин со кутшӧм.

— А тайӧс верд кӧть эн нин, кызь  
арӧс нин, гашкӧ, талы. Йӧгралы \*  
нин и видзам вӧлі.

— Йӧграыс ӧмӧй оз кӧрӧн вет-  
лы?— юалис Ардальон.

— А празник кежлас вӧв начкӧ-  
ны да вирсӧ юӧны. Быд гожӧм мянӧ  
волӧны Ленва кузя. Сэсся вежласям.  
Ми налы: коді — вӧв, коді — вый,  
коді — лызь, коді — чери, а найӧ  
миянлы: коді — воль, коді — кӧм-  
пась, коді — пон. Налӧн поньясыс  
кузь кокаӧсь, джуджыд лымйӧд вет-  
лӧны. А мян нырисаӧсь. Сэсся, ӧт-  
лаавлан да, ок кутшӧм пон позьӧ  
быдтыны бӧрйӧм кычансьыс! А му-  
жикьясыс налӧн кӧсааӧсь, серамыд  
петӧ! Вот налы и видзам нин вӧлі  
коньӧрӧс,— довкнитіс Яков вӧв-  
ланьыс, коді пиньтӧм вомнас эз нин  
мурчки, а акляліс сетӧм турунсӧ.

— А татшӧм вӧвнас нӧ лысьтан  
кузь туяс петны?

— А кысь бурыс?

— Либӧ эз и ков сетчыны, кор пе-  
тавнысӧ кутісны.

— А няньыс? Чайтан, гортад ва-  
ясны?

— Либӧ мед и ачыс батыд петіс.

— Абуыс?

— Миян ӧд абу жӧ нин,— норзис  
Ардальон.— Кулі таво. Доймӧма ко-  
кора перйӧн.

— А мян кынмӧма Ленва каты-  
дын тывьялігӧн. Сэсся биалӧма юр-  
сӧ, и абу нин садяс волӧма. Гортӧ  
шойсӧ нин вайисны.

Кыкнанныслӧн ӧткодь шогыс чӧв  
уськӧдіс зонкаясӧс. А регыд и вӧр-  
зисны водзӧ. Керасьны эз нин сэтшӧ-  
ма ковмы, коставлысь позтырьясӧн  
нин быдмӧмаӧсь мусюр вывланяс  
пуясыс, и то кызвыныс сьӧд вожъя-  
са да парчӧссьӧм пучерьяса урӧс  
кыз да сэтшӧм жӧ висьлӧс ниа,  
быттӧ гӧнсялӧмаӧсь гӧгӧр везьялан  
сьӧд ройӧн.

А нӧшта водзын сӧмын нин ӧтка  
ниа пуяс сьӧдалісны, лыда вожъя-  
ӧсь, и сэтшӧма найӧ мунісны ылі-  
сяньыс крестьяс вылӧ, быттӧ збы-  
льысь шойна и воӧ.

Ардальон куткырвидзис доддяс,  
додь синьясас кокъяснас мыджсьӧ-  
мӧн, и видзӧдіс-видзӧдіс... Ӧти  
мыльклӧн мегыртчысь визьӧб сай-  
ын ниа пу йыв жӧ быттӧ тыдовт-  
чавліс, но эз ӧтилаысь, а быттӧкӧ  
муніс на ӧдйӧпырысь.

Куньтыртчыліс Ардальон, шойч-  
чӧдыштіс синьяссӧ да бара сатшкы-  
сис сэтчӧ. Ниа пу йыв бӧрсяыс ӧні  
бедь йыв нин вӧтчис. Сэсся мыльк  
вылас быйк петіс кӧра-даддя.

Куим кӧр, кыкыс сюртӧм, а ӧти  
сюр пӧла, вӧлі доддялӧма даддяс, а  
мортыс, коді сэтысь чеччис, кутіс  
киас зэв кузь бедь.

Бура тыдаліс, кызди кӧрьясыс по-  
шиктісны, а шоньд лов руныс налӧн  
пуркнитавліс тшын моз.

Эз дыр и сулав кӧраыс, видзӧдыш-  
тіс лёдзасьӧмӧн люзыгысь вӧлаяс  
вылӧ да пӧрӧдчис джуджыд даддяс,  
бедьнас повзьӧдлӧмӧн бергӧдіс

\* Йӧгра — манси да хант войтыр.

көръяссө, воштысис мыльк сайо.

— Но, мобилизованной, ловья на?— кылис Ардальон Самаринлыс шмонитана голоссө.

— Ловья,— вочавидзис Ардальон.— Пуксян?— сувтөдис вөвсө.

— Ог, вөтлы, вөтлы. Велалөма нин менам поднас.

— А тэ өд мобилизованной жө, тадзтө кө.

— Коркө вөвли, кор сарөс на дорйыны мунли. А өни, зонмө, абу. Доброволеч ме өни. Ас окотаыс, комиөн кө.

— Армеечас ас окотасыд?

— Кодлы өд армеечалан! Озырлы али гөльы!— кайтис Самарин.— А ме ачым гөль. Сидзкө, и аслым тшөтш. Сэссия и вурсьыны кужа машинаөн. Сийөн и корисны тшөтш отрядас.

— Он вурсьы да? Миянын нө вурсин?

— Час, гашкө, ковмас на. Эг на воёй Ляпинас да.

А көн нө эськө либө вурсян машинаыд? Эн босьт да?

— Додяд нө мый, турун улад!

— Абу өмөй сийө пулемёт?

— Вурө жө зэв лөсьыда, сэтчөдз кө нин воас.

— А-а!— гөгөрвоис Ардальон.— Пөръясьө, вөлөмкө! А ме мыйкө адзыли.

— Мый нин сэтшөмсө?

— Эсийө мыльк вылас көра-даддя петалис. Видзөдыштіс миян вылө и бөр зэв өдий усьысис.

— Эн вөтась?— пемдіс чужөм вылас Самарин.— А то вугралан быттьөкө вөлі.

— Эг! Ме думайта на вөлі, мися, ылынөсь на, а повзис нин мыйлако миянысь.

— Сөмын кө повзис, эськө бур на да. Час, лымйыс висьталас, коді сэтшөмыс вөлі, көр видзысь али...

Самарин эз помав шуөмсө, котөртис бөрвыв. Ардальон гоньгөдчыліс сы бөрся здук-мөд мысти: командирьскөд нин сёрнитис Самарин, кинас мыльклань индалис, кытөн көра-даддяыс петкөдчыліс.

Недыр мысти Самарин бөр нин котөртис водзө, пановталис ньөжйөник люзьгысь вөлаясөс. Рытөдзыс сэссия Ардальон эз адззыв сийөс. И

некутшөм көра-даддяөс сэссия эз адззыв некусь, ёна эськө иккыйкьялис да.

Пемдандорыс воисны кушникө. Урал мусюрыслөн сурса вылө вөчлөмаөсь сийөс, и Сибир туйыс тасянь горув нин лэччис. Но нимыс нин сөмын кольөма кушникыслөн да киссьөм горсьыс смоль сьөдөдз сирөссьөм из чукөрыс.

Кык армееч, кодьяс петалөмаөсь Самаринкөд тшөтш туясьны, висьталісны, мый көра-даддяыс некымын вой нин тані узьөма, абу весиг биасьлөма.

— Йөграйдлы, мый сылы, маличаыс сылөн шоныд.

— Репасө моз бурскысяс лымьяс, и спокой-дорогой.

— Пөсь ваыд эськө и йөгралы на муса да. Абу жө пу сювья.

— Уль яйтө тшавкөдны сылы би колө?

— Уль яйыс өд йизьө жө татшөм көдзыднас. Али питшөгас новлөдлө?

— Эстөн бинас олөма, кык из костса гуранас,— өлөдіс вензьысь мужикьясөс өти армеечыс.— А узынысө татчө петавлөма, туй вылас. Со тай репасьясыс.

— Сидзкө, миянөс на кыйөдөма. Кодкө тшөктөма на сылы! Öни видзчысь! Вот тэныд и нянь!

— Мый нө сэссия, бергөдчам?

— А тэ нө кувны воин?

— А бурджык нин пулясьыс, тшыглы дорысь.

— А гортсаыд?

— А, ноко, ланьтан он!— горөдіс армееч шөйөвошөм мужик вылө.— Лөвтны сэн кутис!

Самарин бергөдчытөдз командирьыс эз тшөкты лэдзасыны ни биасыны. Да и биасынысө нинөмысь на вөлі: коліс на черьяс босьтавыны да өктысьны, собавны гуранысь гуранө, көнъясын чурвидзалисны бедь кыза да вугыль-вегыль пучерьяса, понөльөн и пөрысьмөм нияяс.

Пемыдөн нин петкөдчис Самарин, голякылан йизьөм тошка, гьөртөм винтовкаа, кок пидзөсьясас нөйтчан шынеля. Некодлы нинөм эз висьтавы, сөмын командирыскөд торйөдчылісны регыдик кежлө.

Та бөрын шуисны, позьө пө биасылыны, но узыны оз кутны. Сөйыш-

тасны, шонтысьыштасны — и водзё. Колё пö тэрмасьны, а то тшыксьыны көсьё ывлаыс, турöбавны, со пö төлысьыс гöна нин.

Ардалён видзöдліс төлысь вылö, да збыльысь, төлысьыс гөнөсьсöма быттьö гөгöрыс, да и шöрыс абу нин мукöд войсяыс кодь дзирыд. Кодзулыс гежöд чусалис и.

Сибирладор Сибир туйыс абу на сэтшöма вöрсялöма вöлі, тыдалö, кодьяскö гежöдика век на ветлывлöмаöсь; буракö, йöграяс вайöдлывлöмаöсь татчö, Урал мусюрыслөн мылькьяс вылö, көръяссö йирсьöдны. Кызвыныс леторос сöмын на и петöма туй вылас, и то на талялöма сійöс видзöднысö, оз зарсвидз лым увсьыс, а ытшкытöм турун моз пöрласьöма быттьö лёкногөн... Та вöсна Ардалёнлы да и унджыкыслы вöлаыслы, кузь вой мунісны да, эз и ковмыв чеччывны додьсьыс. Дерт, бур унмыс эз жö волю, полöмыс да көдзыдыс ныровмунлыны сöмын сетлісны.

Асывнас, югдіс да, доддын гургысьыс и подөн мунысьыс — быдөн гырöдöм синмаöсь вöліны. Гургысьясыс нöшта пыктöм чужöмаöсь на. А отрядса командирыс, коді тайö пöрийö водзын жö муніс аслас армечьясыскöд, сэтшöма войбыднас сурсмунöма, черлы улас вомкötшыс гурана нөптовтчöма. И Самарин мудысла да узьтöмысла усьöма чужöм вывсьыс, пуысь вöчöм аканьлөн кодь пельöсöсь лöма ныр-вомыс.

А ывлаыс збыльысь тшыккис, рытъя войнас на төвзъысис, ляскысян улис лымійөн кутіс коясьны, и помыс некөн на эз тыдав. Джуджыд вöраинас, кытөн югыдыс сунис, вывті лөсьыдыс эз жö ло: төлыс эськö эзджык сибав му бердас, вылітіджык швичкис, да пуяс вывсьыс лымсö дугдывтöг гылöдіс-везійöдліс, быттьöкө көдзыд черань вез пыр и мунан.

Подаыс и вöвъясыс усурмунісны, да быть ковмис сувтлыны. Сэки Ардалён и видзöдаліс, коді кутшöма вежсьöма войбыднас.

И — бара водзö!

Оз на Ляпинас, а сыысь ёна ичötджык Щекуръя сиктö на петкөдö Сибир туйыс. И еджыдъяс кө нин

ыджыдалöны сэні да төдöны няньла локтöм йывсьыс, то, дерт, оз жö кутны жуйявны, гашкö, паныд нин петісны да виччысьöны Щекуръяас, а, гашкö, кытшалöны нин көра-дадьясөн, мед вöрас и пасьвартны тайö гөрд отрядсö. Сэки и Печора вожö налы туйыс восьса лöб.

Тадзи майшасисны шойччыны сувтлігъясö армечьяс и няньла мунысь мужикьяс. Быттьö накöд жö сорт, Яков весиг öтчыд суйсьыліс налөн сёрниö.

— А көръясыд вöвъяссьыд полöны! — шуис сійö.

— Мун сэсь! — пыр и вомалісны сійöс. — Мыйкö тэ төдан!

— Ог төд! — эз на сетчы Яков. — Миянö öд волювлöны йöграйд. Адзасны вöвтö, да көръясыс кыккокйыв сувтлöны, кутнысö оз вермыны. Вöв дуксьыс на тіралöны.

— Но и мый сэсса, висьталін да?

— Оз вермыны көра-дадьяснас сибöдчыны. Да абу на и лёкөсь йöграйöзыд, он кө ачыд налы лёксö вöч.

— Йöгратöгыс на тырыс олысьыс Ляпинас. Комиыс и рочыс. Мукöд комиыслөн пö дас мында көрыс йöграйдлөн серти. Казакöдö на йöграсö. Сэтшöмыс, озырыс, абу еджыдъяс дор?

— Ме ог төд, — ковмис сетчыны Яковлы.

— Он кө төд, эн и шыась, кытчö оз ков.

Öтарсяныс кө Ардалёнлөн вежыс петіс Яковлөн збойлун вылö, мый лысьтö гырысьяслөн сёрниö суйсьыны, а мөдарсяныс кө, мамыслысь велöдöмсö на Ардалён медся матö пуктіс: асьсö и вöвсö видзны да, позяс кө кызкö, нянь мешöк аслыныслы вылö вайны жö, а сэсса топыд вомөн овны, кытчö оз юавны, сэтчö не шыасьны, а кывзысьны кө нин кодлыськö, Самаринлысь сöмын.

Но бөръя лун-войсö Ардалён пöшти эз аддзыв Самаринöс, муртса син пырыс и мунліс: век көнкö водзын сійö вöлі, узьöм ни сөйöм быттьö оз төд кульмыны катысь сьöмга моз, быттьö сэтшöм жö сыла, да оз и бырлы эбöсыс.

Сöмын Щекуръяö вотöдз (öтилаысь Ардалён ю ковтыс аддзыліс да уна тшапöдъяс, сиктыс, сідзкö,

# И. А. КУРАТОВЛЫ СИЁМ ПРАЗДНИК

Май тӧлысь помын Куратово сиктын мунис медводдза республиканскӧй куратовскӧй праздник. Искусствояслӧн тайӧ праздник вылас, кодӧс вӧли сиӧма коми литературалы подув пуктысь Иван Алексеевич Куратовлы, волісны республикаса партийнӧй да общественнӧй организацияслӧн представительяс, писательяс. Найӧ чолӧмалісны праздник вылӧ чукӧртчӧм войтырӧс, поэтъяс лыддисны ассыныс кывбуръяс. Йӧзӧс гажӧдісны и сьылысьяс да йӧктысьяс.



Праздниксӧ восьтӧ КПСС Сысольскӧй райкомса секретарь А. С. Чередов.



Чукӧрмисны уна йӧз — И. А. Куратовлӧн землякъяс.



Писатель Пётр Шахов сёрнитõ войнаса да уджывивса ветеран Е. П. Колеговкõд.



Йоктõны «Асья кыя» ансамбльысь артисткаяс.



Юргö коми сьыланкыв...



Филологияса кандидат  
Валерий Мартынов.



Прозаик  
Нина Куратова.



Поэт Валерий Вьюхин.



Поэт Альберт Ванеев.



Съылö Куратов нима литературнöй музейса ветеранъяслөн хор.



Тайö из местаас сувтас И. А. Куратовлы памятник.

Снимокъясъс В. Ячменевлөн.

эз нин сэтшөм ылын вөв) рөмыдөн на сувтисны бура узыөм-шойччөм вылө. Пес перйөм понда кө, позис на мыйдакө муныштны, да и сиктыслы, өти мужиклөн висьталөм серти (сылы батыс висьталөма, коді том дырйиыс татчө коллысьлөма), матын нин и коліс лоны: Сибир туйыс пө ю дорө петалө, сэсся зэв паськыд нин вөр пөрөмө кежө, вуджан пө сійөс, да верст сизим нин и кольө Щекуръяодзыс.

Ниа вөр пөрөмас, помасян выяс, и сувтисны няньла мунысьяс. Том ниа пуясыс сәні бара нин кык да кумим морт судтабсь сулалісны, а на пөвстысь, коркөя лоөмторсө казтыліг, шуштөма чурвидзисны шөри чегьясьөм ыджыд өн пуяслөн сісьмыны удиттөм на коляс мырьясыс.

Лэдзавны вөвьясөс эз тшөктыны, сөмын седелка сюмысьяссө личөдлыны, но сөөдавны тшөктисны бура. Узян бияс пестыны эз жө тшөктыны, а водавны турун вылө да туруннас жө и шебрасьлыны. Часөвөйясө индөм армеечьяс сэсся лымйөн на тыртышталісны водалөм йөзөс.

Кодсюрө мужикьяс пыксыны пондылісны, чирсам пө тадзтө коляс туруннымөс, но найөс вомалісны, этшаджык пө вөрөй дай, абу гортаныдөсь гөтырьясныд дорын, мед век оз быр гажныд өтиторсьяс.

Ардальон да Яков туруннас өтвывтчөмөн водісны. Яков вөзйис өтвывтчынысө, Ардальон думайтыштіс да гогнитіс юрнас, но вольсасьны дзик пыр эз на уськөдчы, мудера нөрөвитіс, мед Яковлөн туруныс лоө улынас.

— Ассьыд он вай да,— казяліс да шуис Яков.

— А менамөн шебрасям, но?

— Но либө. Но тадзтө нө өтвывтчөм?

— Водзөстө өд сетам. Чайтан, ог сетөй?— дзөбис яналөмсө Ардальон.— Унджык на, вот аддзылан. Колөкө, миянын на и узян.

— Водзөстө өд быть сет, он кө му пырыс көсйи мунны. А тадзтө абу өтвывтчөм, вот!

Ковмис Ардальонлы ас додьсьяс турунсө тшөтш вольсавны. Сэсся, водісны да, эз и топөдчыны.

— Мобилизованнөйяс, он на узыөй?— кыліс Самаринлөн гөлөсыс.

— Огө на,— пыр и шыасис Яков.

— А ме ог төр тшөтш?

— Төран,— бара Яков пановтіс Ардальонөс воча кывнас.

— А менам нө вөв вөтлысьяс... али абу нин ловья?

— Ловья,— вочавидзис Ардальон.

— А мый сэтшөм нор?

— Унмөй локтө.

— Локтөг оз ов,— сюртчис Самарин.— Ме нин, верстьө мортыс, кок йылысь уся-а. Но нинөм, аски шоньд керкаө нин водалам,— сэсся төрөдчис зонкаяс дінө да регыд и нистыны кутіс табак дукөн.

Ардальонлөн эз на унмовсьяссы. Вөрны эз лысьт, а сьөлөмыс кывмөн тіпиктіс, быттьө котөртөм бөрын. Думайтіс, мый эськө и кутас вөчны, уськөдчасны кө еджыдьясыс. Эз кө повны наысь, мыйла нө эськө либө эз тшөктыны лэдзавны вөвьясөс? Дыр-ө нө выльысь доддьясьнытө?!

Ловсө кутөмөн Ардальон кывзысьяліс пеляс тиньгывтөдз, личөдчылас да бара, оз-ө кыськө лыйөм кыв ли горөдөм. Тадзи асьсө содтөд песөмсьяс эз и төдлы сэсся, кызди суремуні.

Пемыд на вөлі, кор найөс Яковкөд садьмөдісны. А Самаринлөн табак дукуыс сөмын нин кылыштіс турунсьяс, ачыс некөн нин эз кыв ни тыдав.

Биасьлытөг, нурьясьтөг вөрзисны водзө. Йөвва кодь гудырлөз енэжыс ньөжйөникөн сөдзис да вылысмис, и енма-муа костыс өддзис югдыны. Сьөд мыгөра козьяслөн лайков лапьясыс сөмын на вөліны өтсор, а сэсся пуысь пуө кутісны лоны разіпельджык.

Ур лыйны аддзан югыдөн воисны дор вөрө. Самарин да кымынкө армееч сәнөсь нин вөліны. Кок туйяс сертиыс кө, водзө на ветлөмаөсь, но абу ылө: ластва вылын, кытчө лэччөдіс Сибир туйыс, выльөн усьөм лымйыс вөрзөдлытөм куйліс.

Ласта саяс, көджөн сибөдчыштөмөн, сулаліс кыддза-козья вөр ді. Улис тшын көр сэтысь вайис төлыс: тыдалө, озьян вывсьяс лымйөн тыртөмаөсь бипурсө. Но мед йөз сән көнкө вөрисны — эз тыдавны.

Шуйгавылынджык, кытөн ластаыс векняммис, сулаліс мөд вөр ді. Командирыскөд сёрнитігөн Самарин индыліс сэтчань кинас, сэсся бара на, и командирыс сэки өлөдана граммөдіс гөлөссө:

— Это будьет распыльять сыйлы! Это будьет медлить преступно! Выдвигай пулемьёт!

Самарин гогнитіс сылы юрнас да котөрөн локтіс Ардальон додь ді-нө, кинас и чужьялөмөн гылөдіс сэтись турунсө, эрдөдіс пулемётсө, востіс патрона лентаяс тыра ящиксө.

— А, ноко, вөтлы, кытчөдз ог «ог» шу.

Эз медводдзаён сулав вөлыс, да эз и көсйы вөрзыны, петны вөлаяс лөдзсьыс, да и киясыс Ардальонлөн эз кывзысьны повзьёмысла, муртса тракйисны вөжжисө. Самарин нин нөм нин эз шу, котөргыштіс вөлыс-лы нырладорас, кутчысис сермөдас да бокыв нетшыштөмөн воськовтөдіс сійөс ас бөрсяяс.

Бытьё вөвсө и асьсө тшөтш пыш-йөдоны, Ардальон йөжгыльтчис додь нырас, весиг кывйыс эз бергөдчы шуны мыйкө Самаринлы.

Горув нин исковтис доддыс, вөнныдик пучера тшем пипу рас туй отар-мөдарас лоис, и чирс-чарс орисны сэки юр весьтас пипу вожьясыс, а здук мысти кыліс сярөбтөм паныда вөр дісянныс. Вөлыс гөрөктіс да кыккокийыв сувтліс, йөткыштіс-бөрынтьіс додьсө.

— Төлө, төлө!— мөскөс моз лөнбөдіс сійөс Самарин, но вөлыс чапасис и чапасис бөрвыв, сійөс вылысыс кайліс юр йылас.— А, зэв жө тай полысь!— өти здукөн лөдзалис вөвсө, каттис вөжжисө, көлыснас бөр мыччис Ардальонлы:— Домавлы эстчө, вужляяс. И эн пов, оз инмы татчө. Ласта шөрыс веретяа. Вылі кутас мунны став пуляяс.

Коркө неважөн на пөрөма зэв ыджыд коз. Лэптөм му сора вужляяс сылөн пывсян джудждаа зым-видзис туй бокын. Сайөдын лоис да нөшта ас мортыдкөд, да вөлыс өдий и лөнис.

А доддыс, видзөдліс Ардальон да, эз нин вөв кольлөминас: армечьяскөд Самарин гөнитөдіс сійөс

водзө, пипу рассьыс ортсө — коді вожьясас кутчысьома, коді винтовка прикладнас йөткө. Кыр йывсян та-дзи жө лөччөдісны нөшта кымынкө додь, но эз нин быдын вөв пулемөтыс: буракө, лыйсиганыс сайөд вылө лөччөдісны мукөдсө. Кобурасыс перйөм нагана котөртис кыр горув и командирыс.

Вөр дісянь бара сярөбтіс пулемёт, сэсся уна вевся сяргөмыс да винтовкасыс лыйлөмыс лои сэтись. Мыйкө дыра мысти воча шыасисны и гөрдьяс. «Вурсис» нин, төдөмысь, аслас машинаөн и Самарин.

— Вперьёд! За революцию!— кыліс отрядса командирлөн горөдөмыс.— За мной!

Мый сэн вөчсис ластва вылас, код төдас. Сэтшөм кымын вөлі өтсорассьөм лыйлөм шыыс, бытьё изйөн шковгө-зэрө керка вылад. Сөстөм еджыд лымйыс Ардальонлөн син водзас өгөссис нөр торьясөн, лыс емьясөн. Вөлыс педзис да помала пыркөдчис.

Сэсся лыйсьөмыс орис, бытьё кыкнанладорсянныс сьөмдісны пулемөтьясыс. Но Ардальон эз на лысьт ласталаньыс видзөдлыны, кытчөдз эз кыв матысь лым дзуртөм. Доддьө водтөдөмөн Самарин да кымынкө армееч катөдісны ранитчөм командирсө. Өти коксө сылысь вөлі зэлыда гартөма тасмаөн лядьвей гөгөрыс, а гач пидзөсыс кеньөссьома гырдылымйөн.

— Думай, командир убит, красный отступает. Нет, белый сволотш! Мы будьем атаковать!— киргис сійө, дойсө веніг.

— Нельзя так,— вомалис сійөс Самарин.— Открыто же. Покосят всек!

— Самарин, ты был солдат! Ты понимаешь приказ! Во что бы стало победный коньец!

— Приказ-то ясно. Только другую атаку надо. Китрую.

Катөдісны командирсө кыр йылө. Кодкө шуис, гашкө пө вөвсө додьявлыны, да довкнитис юрнас Ардальонлань, но Самарин вундыштіс кинас, оз пө ков, а Ардальонлы петкөдліс, мед некытчө вужля сайсьыс оз вөрзы.

Муртса и саявлісны кырйывса джуджыд вөрас Самарин да арме-

ечьясыс, буракö, кодлөнкө дөзёор улö сөмын колисны командирнысö, котөрөн сорөн бөр лэччисны ластаö. Но кианыс кутисны съод көрт сяръяс, быттьökö кодлыкö йöрас пыралöма-öсь гусьөн, да пышйисны сёркни тырөн.

— Медтыкө вөр дiодзис воодчыны, а сэтысь ми асьнысö нин кокалам. Гуранысь да гуранö, водзö да водзö, а ме пöдта найöс, кызд-мый верма, выль лента пукта да,— тэр-масигмосыс, бергöдчывлытöг велöдiс Самарин.

Сэсся дыр эз и ковмы виччысьны, мый лоö водзö: гып да гып кутис кывны, быттьö паськыд пöвъясөн ваö швачкөдiсны; кыкнанладорсяныс бара сярöбтiсны пулемётъяс, шковгисны винтовкаяс.

Таргисны-таргисны и бара öнтая моз быттьökö сьöмдiсны пулемётъясыс, но Самаринлөн сёрөнджык, а гыпкакылöмыс да винтовкаяссыс лыйсьöмыс эз на дугды, сөмын вөр диас вуджис.

Пöсялöма, пошкө, котөрөн воис Самарин, эз нин пыр вужля дiнөдз, горөдiс:

— А, ноко, вөвтö!

Ардальон петкөдiс туй вылö вөвсö, сетiс вöжжи көлыссö Самаринлы. Сийöса и седелкаа вöли вöлыс — ну-öd да доддяс.

— А мегырыд?

— Тэ öд лэдзалин,— повзьöмпырысь вочаалис Ардальон.

— Тани көнкö. Корсь, и мед кыкыд сэсся муас оз инмав!

Лым пиö бурскысьлöма мегырыс. Курасис-курасис Ардальон кинас и кокнас, да сюрис. Уськөдчис котөртны. Ласта шөрланьын, ляпкыдик веретя таладорын Самарин виччысьö нин вöли, додь вожъяс костас нин вөвсö сувтöдöма, öти вожсö вылын нин кутö гужи пöвнас шыркнитöмөн.

Доддын руалис донавлöм пулемётыс.

— Пуксы, колян!— доддясис да горөдiс Самарин, но чужöм вылас вöли нимкодъ, и Ардальон сунгысис доддьö, пулемёт бокö.

Вөр диас ли саяс нин лыйсьöм на кылис, да вöлыс дудлис, мырдысьөн бөрвыв кежөдiс. Сэки тай Самарин кызди матькыштiс сё миллионөн да

кырсьыштiс вöлыслы вöжжи помнас мышку вомöныс, муртса ачыс эз турбыльтчы лымъяс друг нетшыштöмсьыс, вөтöдöмөн нин чеччыштiс доддяс.

Лыбöдчыны Ардальон эз лысьтлы, да водзсьыс нинöм эз и аддзы, а бөрвывсö колльöдiс синъяснас усьöм армеечьяслысь шойяс да сьöдасьöм лымъя гуранъяс. Ловйөн кольöмъясыслөн кок туйясыс серөдiсны лымсö водзö, и бара волiсны шойяс да сэсся гуранъяс. Лои гөгөрвоана тайö осьсаинсö армеечьяслөн вуджöмыс: шыбитасны водзвыланыс көрт сярсö, сийö потö да джуджыд гуран артмөдö, и уськөдчöны сэтчö, кодi удитас.

Но со вөр дыс нин воис. Сэтысь Ардальонлы шойясыс эджык тыдавын, кымынөскö сөмын аддзылис, виж шынеляöс.

А Самарин вөтлiс и вөтлiс вөвсö, сувтöма доддяс да. Ырыштчылас вöжжи помнас да бара, кучкыны оз и ков нин; сiдз нин вöлыс ырсмунлö мый вынсьыс.

Помасис вөр дыс, петiсны понöляинö. Армеечьяс лыйлисны сэсянь кытчökö бара на водзö.

— Лэдзинныд... матьяс?— сувтöдiс вөвсö да ёрччыштiс Самарин.

— Колясыс!— вочавидзисны сылы долыда.

— Көть мед мыльöсыс! Оз позь лэдзны сиктас! Вөтөдöй туйöдыс, а ме эстысянь найöс потша! И мед локтöны вöлаясыс, косавлöй кодкө арлыдаыс. Ноко, веськөдлы ачид, куйлыны татчö эн лок,— шуис Ардальонлы нин да мыччис вöжжи помсö.

— Кытчö веськөдлынысö?

— Со тай, эстөн рöч йылас зорöдыс.

— А, аддза.

Сетiс Ардальон вöлыслы нырвизьсö, да сэсся эз и ковмы вөтлыны ни веськөдлыны: ачыс вöлыс, кок ув лымсö бөрвыв шыблалiгтыр, рөдтiсылыстчис армеечьяслөн лыйсьöмысь. А кор Самарин сярöбтiс додьяныс пулемётысь, кыккокийыв мөдөдчис, тыртны кутiс лымнас, быттьö тукта вылö тукта гылалö доддяс. Самаринлы эджык инмы, а Ардальон лым сюръя кодъ и лои.

Жаялöма, быгйөссьöма, вайөдiс

вöлыс зорöд дорö, и то на эз кöсйы сувтны. Ковмис Самаринлы эновтлыны пулемётсö да лэдзавны сійöс. Сэсса Ардальон нуöдiс вöвсö зорöд сайö.

А Самаринлөн пулемётыс коставльвлöмөн бара нин таргис.

И друг ланьтiс. Пеляд чуналан чöv лон. Некыс некутшöм лыйсьöм эз кыв. Вöлыс Ардальонлөн пыр и збоймис, турунла кутiс судзöдчыны.

— Но лок, инö,— чукöстiс Самарин.— Доддясам да пыралам сиктас, оз-ö кодкö бур морт пöсь ваөн юктöд.

Вöлыс таджикасис, эз кöсйы мунны турун зорöд дiнсьыд. Ардальонлөн эз тырмы выныс вөрзöдны сiйöс. Ковмис Самаринлы на волыны.

— Кынöмыс сямалö,— гарыштiс Ардальон.

— Час, корыштам кодлыськö турунсö да сёодам. А тась огö нин вөрзöдöй ас киөн. Абу на ми шышъяс кутшöмкö.

— А эстчö ягас... кодi коли туруныс?

— Сiйöс ваясны! Велöдчы выль ногөн овны: мед некод оз лысьт мудравны, но и ачyd сы вылö эн сетчы.

Сиктыс абу нин и ылын вöлöма. Рöч вывсянь лöсьыда нин тыдалiс: ляпкыдик вöймöм керкаяс, кодьясöс нöбалöм лымйыс нöшта на ляпкöдöма. Вөр дiсянь сиктас чукыльöн вайöдiс сунтола веретя, кытi öнi люзьгисны-восьлалiсны армеечьяс. Виж ёкмыльясөн тыдалiсны лым вылас усьöм еджыдъяслөн шойясыс.

— А тайö öд абу на Ляпиныд,— вөрзисны сиктлань да шуис Ардальон.

— Абу на,— вочавидзис Самарин.— Но татчöдз кö воим, сэтчöдз воам нин.

— А сэнi кö таыс на унджык еджыдыс?

— Ог чайт. Вот пышйисны мортмöд да сiйö-а. Ю кузяыс кöра даддöн уйкнитiсны. Висьталасны, и Ляпинсьыс пышъясны, кодi сэн кольлiс.

— Но и мед. Оз нин ковмы бара воуйтны.

— Ковмас на. Öнi кö оз, мöдысджык.

Ветымын кымын вöла пырисны Ляпинö гежöдмöм гөрд отряд бöрся.

Быттьö кык да куим керка öтлаöдöма, помся сувтöдöма, сэтшöм кузьöсь сулалiсны ю дор кырйын складьясыс, а гөгöрыс сувтса керьясыс топыд да джуджыд потшöс. Ён поз вöчöдлöма аслыс Сибиряков купечыс.

Няньсö еджыдъяс нинöм абу удитöмаöсь вöчны, мыйыс медся ёна полiс Самарин. Щекуръясянь Ляпинö доддын рöдтiгөн сiйö ас кежас майшасис:

— Дыр-ö нö кос пуад битö чуткыны? Öзтасны, и налы ни миянлы! Вай вöтлы, эн жалит!

— Вöтла нин да,— дорйысис Ардальон.

Öнi Самарин тапкöдалiс, кытчöдз судзис, зумыда куйлысь мешöкъяссö, ветлöдлiс öти складысь мöдö, некыз эз вермы лöньны, быттьö век на эз эскы, збыльысь-ö та мында да збыльысь-ö нянь веськалiс на киö. А йöзыс ырсьялiсны сы бöрся.

Шөр складын аслыс оланiн купечыс лöсьöдлöма. Чукля кока пызаныс и небыд бöра улöсыс — мыйыс на сöмын сэнi эз вöv. Но медся нин шензöдiсны няньла воысьясöс мортысь на джуджыд да öдзöс пасьта рөмпöштаньяс. Самарин, ветлöм-мунöм морт, и то быд рөмпöштан весьтö сувтлiс да шпынняялыштiс аслыс.

Татчö, купеч оланiнас, и чукöстiсны Самаринöс командирыс дiнö: воöма жö нин, сiдзкö, бöръя вöладоддяыс.

Ранитчöм командирсö Щекуръяын на корис Самарин, мед бергöдчас öдйöджык, дась туйöдыд кымынкö лунөн и воасны Печора катыдса вöлöсьтö, а сэнi нин больнича эм, но командирыс эз кывзысь, син пöлөн кöть пö, а видзöдла нянь вылас, вола нин Ляпинöдзыс.

Быгалöм дöра кодь рудöдöм чужöма, кыза тöбöм кока, куйлiс командирыс турунөн вольсалöм сюра-пеля бöръяса пу крöвать вылын, дойсö венiгтыр мурчйöдлiс пиньянас. Нинöм эз шу, кодлы абу дыш гузь пырисны Самарин бöрся да.

— Клеб наш, тöвариш командир! Много тысяча пудов. Сю зиму

возить, и то на останется!— нимкодя юөртис Самарин.

— Это мало!— пинь пырыс ымөс-тис командирыс.— Сотния тысяч надо!

— Двести-то тысяч будет, больше на. Завтрашнего утра читать будем. Сам буду.

— Белая сволотш воровал, Ляпин, может, воровал! Проверка надо!

— Корошо, товарищ командир!

— Ты будешь командир! Но я не плакал,— тильыштіс көтасьом синъ-яссө.— Я пленный австрийский офицер. Но я пошел за ваша революция! Я не хотшу сейчас инвалид! Я хотшу полная победа над белая сволотш!

Забеднөысла да дойсө венөмысла командирыслөн сибдыліс лолыс, сійөс сырмөдны кутліс. Видзысь пыди сувтөдөм армееч мыччис сылы ва, а Самарин вирдыштіс йөз вылө синъяснас, мед петасны.

Аски асывнас медводдза вөла-дод-дянас жө мөдөдісны ранитчөм командирөс. Сэсса кутісны сөвтчыны да мөдөдавын няньөн нин.

— Но, бур туй!— шуис Ардальонлы Самарин.— Да мед этшаджык котсө мамыд пөрысь чипан моз ми вок вылас. Нянь на гортад ваян!

— А сетасны?

— А кызди нө?!

— Уна?— нарошнө юалис Ардальон.

— Унатө... ог төд! Оз ло Совет ног.

— А тані зэв на уна да!

— Тшыгъялысьыс өд уна жө. Но, бур туй! Мөдысь тшай юны пырала. Аслам кружкаөн. А то, колөкө, бара повзяс мамыд, висьталан да.

— Оз. Миян өд эм жө мирскөй кружкаыд. Сакар на ичөтик тор эм и. Рөштво кежлө. Сэк кө пыралан и. Эськө гөрд чери на лэптам. Миянлы арнас шеді өти. Сөмын дзедлім-а.

— Но, пасибө корөм вылад.

— А ми тэысь огө нин полөй. А кор эськө, виччысьны кө? Рөштво лунө?

— Мөдысь коркө, мөдысь!— лич-мунлі нюсерөн Самарин.— Кор мынла татысь.

Гортланьыс туйө Ардальон петіс Яковкөд. Эз вөв лөсьыд кольны сійөс турунөн мездөм бөрад. Да и вөрө ректылөм турунсө Яков жө вайис.

Но эз на вуджны Урал мусюрсө, а Яковлөн вөлыс дзикөдз сувтіс: водас туй шөрө, и кутшөма көть жвуч-йөдлы, оз вөрззы, сөмын синваыс петө. Лэдзалан да вөлись коркө чечас.

Ковмис вочасөн кокнөдны Яковлысь додсьө. Но сэки Ардальонлөн вөлыс сувтавын кутіс: муныштас да бара нин быттьөкө кудзасын көсйө. А кучкыны кө ырыштчан, то оз водзлань, а бокыв чеччыштө, сійөс и виччысь, мед оз ло мыйкө, гужиыд ор ли додь вожйыд чег, заветкаыд эськө ратшмунө нин да.

Кыкнан доддяс тырысөн няньсө пуктісны, да он, буракө, эновтлы кымынкө мешөк. Мый сэки висьталан, шуасны кө, мед пө өні жө вөлі, кымын мешөк тіянлы пуктылісны?

Вөвъясныс кодьөсь жө ныр выла-ныс усъмөн мудзөсь, воисны зонкаяс Горвадинө. Кыкнанныслы сэні сетіс-ны ветлөмсьыс мешөк няньөн.

*Водзө лоё на.*

# ВЫЛЬ КЫВБУРЪЯС

Владимир ПОПОВ

## Пöльясөн нимтылөм лунö

Шуöны олöма войтыр:  
Талун пö Ёгорей лун.  
Кыаон кыптысьыс менам  
Дзик мöдтор понда оз вун.

Талун öд чужлöма мамö  
Печора ю бокин, сэн,  
Кыті тай кытш вöчö юыс,  
Сиктас, код матыс и мен.

Журъялö ыркöдысь төв ныр,—  
Оз на, зон, лөнътаслы шед.  
Ёгорей локтö пö ваон,  
Ывласö мысыкавны мед.

Кöсья, мед югъялö талун  
Быд войвыв юлөн быд вож,  
Кöсья, мед ва весътсьыс шонді  
Асывсянь рытöдз эз вош,

Быдөнлы вöлі мед долыд —  
Налы, код сьөлöмнас бур,  
Быдёнлөн вöлі мед вылын  
Ывласьыс кольмыштöм юр,

Быдөн мед выльланыö синö,  
Оласног мед эз ло руд...  
Сиа ме мам чужан лунö  
Ставлы кузь нэм да бур шуд!

## Бытьё пыр на...

С. С. Раевский лы

Сэк, кор ёртыясыдкөд «Пом!»  
Войнаыслы шуин,  
Бытьё-й ваыс лоліс том  
Тшöтш и Одер юын.

Кадыслы тай абу тас —  
Бергöдчылö-волö:  
Войнаыслөн кырымпас  
Öнöдз тыад олö.

Пуля жмотвидзö на сэн,  
Ланьтöдчöма сöмын.  
Бытьё эз на помась вен —  
Зэвтчылан быд сөнөн,

Бытьё лолалан на пыр  
Биа свинеч көрөн,  
Бытьё пыр на, лөгөн тыр,  
Тэ Европа шöрын,

Бытьё виччысян на тай  
Медбөръя атака,  
Бытьё Вермöм вöзйысь май  
Öнöдз эз на такав.

Он öд шогтö-дойтö пöж —  
Нинöм эз вун тэнад...  
Индö талуньяос төжд  
Календарыс стенад.

Бара туйо, туйо бара  
Со тай петі асьядор.  
Муна войо, войо бана,  
Воча вой толыс оз сор.

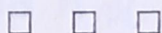
Поезд нуо, нуо, нуо,  
Сөмын ачид весь эн ов.  
Войвыв енежувса муой,  
Восьт мен асьыд лышкыд лов.

Тодла одсө ог на отчид,  
Ме и туйын абу гөсть.  
Лыйсьо ывлаын веж көдзыд —  
Проводниклөн чайыс пөсь.

Өвтө пожом лымйось кинас,  
Вөрө-катласьышто коз.  
Аслам сьолөмой оз инась  
Шудлань лэбысь лэбач моз.

Аски вөсна абу полөм,  
Но а туйын өти шог:  
Мед жө артмас, кызди колө,  
Мед жө могмас медшөр мог;

Мед жө сямми йөзлы шуны  
Бур да шань, да колан кыв,  
Сөстөм сьолөмясөдз нуны  
Туйын чужөм сьыланкыв.



*Владимир Поповөн комиөдөм кызбуръяс*

Пабло НЕРУДА

## П о н л ы   о д а

Пон юасьо менсьым,  
а воча кыв вомсьым оз пет.  
Пон чеччалө, вильшасьо эрдын,  
шытөггыс юасьо бара,  
васөд синъясыс сьлөн —  
кык юалан пас,  
кык — воча кыв виччысьыс —  
би кинь,  
а ме сылы ог вочавидз,  
ог вочавидз сы вөсна сылы,  
мый ог төд, ог сяммы.

Восьсаннө ми восьлалам,  
пон да морт.  
Быд турун сі югъялө, быттьө  
кодкө тан окалис найос —  
өтитөг ставсө дзик.  
Апельсин пуясыс  
кузьмисны нөшта, мед лоны  
веж рөма, гөгрөс быдтасъяса  
дзоляник планетарийясөн.

Ми мунамө, пон да морт,  
исалам татчөсінсө,  
мунам, бобөньян лякигтыр,

Чилиса лудті,  
сентябрлөн сөстөм  
ки пьдөс горувті.

Пон здук кежлө чошкөдө пельсө,  
сэсса вувзьысьо мазяе бөрся,  
серласьыс ва вомөн шутөвтө пелька  
да кывзө өдва кывмөн увтөм шы,  
из дорын лэптылө коксө,  
и понлөн көдзыд ныр помьис —  
кызд козин,  
кызд небыд ру,  
кызд небыд рулөн пас.

Пон юасьо менсьым,  
юасьо кыкнан синнас,  
мыйла пө өні лун,  
кытыс пө волө вой,  
мыйла пө тулысыс ношъяс  
дзик нинөм оз вай  
шөйтгыс понъяслы, налы,  
ковтөм дзоридзяс кындзи —  
век дзоридз да дзоридз.  
Пон юасьо менсьым,  
а ме вочавидзны ог куж.

Мунам ми,  
пон да морт, кыдзи другъяс,  
веж асылөд мунам,  
пытшкөстө нёнялысь өтка олөмөд,  
көні ми сөмын эмбсь —  
понйыс лысвакөд өтсор,  
өтсор ягкөд поэт.

Абуось пуясө саймовтчөм  
лэбачъяс,  
абуось турунө дзебсэлөм дзоридзъяс —  
сөмын дзолъзбөм да дук  
кылө өні кык друглы,  
кык янсавтөм кыйсысылы кылө;

войлөн лов шыысь васөдмөм бвлә,  
веж тоннель  
да этайө лудйыс,  
да югыдвиж нырвизыыс төвлөн,  
вужъяслөн кышөдчөм  
и олөм этш —  
ветлөдлөм, лолалөм, быдмөм,  
нэмөвөй ёртасыбөм,  
шудыс вөвсыны понйөн да  
мортөн —

квайт кока  
да лысваөн көтөдөм  
өти бөжа  
өтласа ловъя лолөн.

## Т у л ы с

Ас вомас лэбач  
югыдлунсө вайис:  
быд дзолъзбөм шыысь  
киссьө сөстөм ва.

А ва да югыд костын лыбис сынөд:  
виль тулыс вөссө-мыччөдчө нин со,  
и көйдыс ачыс казяліс, мый чужис,  
и петкөдчис нин вужйыс дзоридз йылын,  
и син лыссө нин лэптис дзоридз йыв.

А ставсө вөчис  
веж чальвывса кайпи.

## Карибскөй моревывса том йөзлы

Йөз вирөн сорөм ваясывса том йөз!  
Мед ті вокыс тан, коммунистыс, содө.  
Геройяс, тиян водзын кышyd мог —  
неж нартитөмысь весавны ас муяс.  
Ми өтчyd пуксям өтув пызан сайө,  
и юрөбтас сэк выльысь менам гөлөс,  
кор вөляныдлысь кыла шоныд ру.

Вай матыстамө долыдлунсө, другъяс!

# ВОИНАБОРСА ТШЫГ ВОЯСӨ аспом градъ-

яс да муяс вылын эз вошлыны немтор. Арнас, картупель керигөн, мусö маллявлім-сарпавлім, медым эськö сэтчö эз коль сьöкыда быдтöм урожай. Сэссия и шепасьлывлім на кыккуим пöрийö. Сю идралöм бöрын ветлöдлім муяс вывтi падьянъясөн, чукöртлім шепьяс. Но он тай вермы курыштны ставсö. Урожайыс кольывліс тшöтш жоньяслы, кеняяслы да мукöд лэбачьяслы. Тайö муяс вылас жö, гумладор йöрын, вердчывлісны шоньд странаясö лэбысь турияс. Поздысянінас локтігөн найöс тані некод жö эз полошуйтлы.

Ми, зонпосни, празникöс моз виччысим тайö кадсö. Турияслысь кельöб аддзöм бöрын энөвтлім ставуджъяс, ворсöмъяс да котöртлім гумла дорлань. Кустьяс сайö дзесьöмөн дыр видзöдiм лэбачьяс вылö, прöщайтчим-чолöмасим накöд. Турияс ветлöдлöны му вывтi, быттьö йирсьыны петöм руд ыжъяс, кокалöны шепьясысь гылалöм тусьяссö. Найö нимкодя кливксöны, гашкö, аслысногөн аттьöалöны йöзöс, мый и налы гöлиник урожайысь бур войтыр кольыштöмаöсь пай.

Көнкö лунвывса муясын аистьясöс лыддьöны шуд вайысь лэбачьясөн. Найö оз воывлыны миянö. Но и войвывса вөр-ва сійö кадас эз жö вöv гöльдзык. Зверь-пöтка парма тыр, а кыйны некодлы. Пöчьяслөн шуöм серти, вöліны и шуд вайысь лэбачьяс. Тайö пö турияс. Збыль-ö сійö — эг вензьялöй. Но томдырся шудыс миян вöлі курчöм көлöб кодь. Война вылö грездысь квайт семьяысь ветлісны дас öти пöрнöй мужичöй, а бöрсö эз бергöдчыны некод. Турияс воывлісны миянö быд тулыс, а батьяс сiдз эз и воны.

Ми, зонпосни, туриясөн вайöм шудсö гөгөрволім ас ног. Öд лон олöма ещö öти кодзыд да тшыг нисьö пöт кузь төв. Гожöмын, майбыр, тшак-вотöс вөр тыр. Он кө дышöдчы,

# ТУРИ НЮР ДОРЫН

ВИСЬТ

пызан вылад пыр лöö руалан тасьтi, медясö, дерт, тшака шыд.

Мамьясным уджтö лунтыр кежлад кольлісны миянлы юр вывтыр. Ноксьылім град йöрын, заптiм скöтлы турун, корöсь. Но сюрліс прöст здук и пыр жö котöртлім сиктдорса раскö тшак-вотöсла.

Грездын сійö кадас оліс ар сизимдас вита Опонь дед. Сійö нэмсö вöралöма да тöдіс чöдъя-пувья местаяс. Унаысь висьтавліс Ю-Яг йылысь. Сэні пö вотöсыд пев пом гырся, тувчынытö некытчö, но миянöс, зонпосниöс, некор эз босьтлыв сьöрсыйс. Ылын пö, он воий. Ми, дерт, дугысьлім, но Опонь дед вылö эг вермöй скöравнысö. Ветлас кө вөрö — сьöла-тар-дозмөр вайö лаз тырыс. Ректас нопсö — быдөнлы морт öти сьöлаөн сетас.

Медся тшöкыда ме ветлывлі вотчыны Веня другкөд, Опонь дедлөн внуккөд. Сійö меысь вöлі кык арöсөн ыджыдзык, тöдö ылыссадзык тшак-вотöса местаяс. Мортыс повтöм. Унаысь ветлывлöма дедыскöд кыйны лэчьяссö да кужö пöльзуйтчыны компасөн. Но и Веняöс дедыс абу на нуöдлöма Ю-Ягöдз. Быдмышт пö ещö во-мöд да, ловья кө лоа, ветлам сэки.

Öтчид Венякөд пöшти лунтыр вотчим картасайса вöрын, но эг вермöй тыртны падьянъясöс.

— Эк, шутөвтлыны эськö Ю-Ягö! — мунігмызыс гораа мövпаліс Веня.

— А код тöдас, көні сійö Ю-Ягыс? Коді сэтчö лэдзас миянöс?

— Ме тöда. Лэч туй гөгөртiгөн петiм сэтчö нуöдысь ордым вылö. Дедö шуö, этайö туйыс пö нуöдö Ю-Ягад, — висьтавліс Веня. — А

юасьомнад и збыльсь оз лэдзны.  
Қолө мунны гусьон. Ветлам?

Мем окота жө лои ветлыны пар-  
малөн тайө озыр пельөсас, но падъ-  
ялі.

— А ылалам кө? Вошам кө?

— Вескыда шу — пола,— скөр-  
мис Веня.

Өта-мөд водзын ми медся ёна ян-  
дысим полөмысь.

— Ветлам,— сөгласитчи ме.—  
Асывнас лок мянө.

Аскинас вөр туй кузя мудзтөдз  
мунөм бөрын вуджим паскыдкодъ  
визирка.

— Татысянь заводитчө мян лэч  
туйным, а Ю-Ягад нуөдө этайө ор-  
дымыс,— индіс Веня.— Дедө шуліс:  
ещө пө верст вит.

Векныдик ордым вайөдіс төдтөм  
ягө.

— Тайө, колө лоны, и эм Ю-Яг-  
ыс,— эскөдана шуис Веня.— Пыра-  
лам вескыдыв.

Ми сетчим вескыдыв.

Пувйис ягын быдмис зэв гырысь,  
но эз нин сэтшөм уна, кызди висъ-  
тавліс Опонь дед. Ми копыртчөмөн  
ветлөдлім вутшъяс дорті. Эг полөй  
вошөмысь. Шондіа, Венялөн песте-  
рас куйліс ещө и компас. Ветлөдлы-  
ны ковмис уна, но падъянъяс тырис-  
ны мича гырысь вотөсөн. Грезд дор-  
ын он аддзы татшөмтө.

Төдлытөг вежсис поводдяд. Кы-  
мөръяс сайө вошис шонді. Төвзъы-  
сис. Кутіс войтасъны. Зэрмис. Кө-  
тасьөмысь дзевсим пашкыр коз пу  
улө. Шуим нуръясыштны. Веня  
восьтіс пестерсө.

— Компас ни нянь!— повзөмөн  
акнитіс сійө.— Тэрмасьөмнад ставыс  
кольөма залавка вылө.

Менсьым сөчөнъясөс сөйим локті-  
гөн на. Сідзкө ковмас терпITYштны.  
Регыд кобис.

— Петам туй вылө,— шуис Ве-  
ня да кутіс осьлавны водзын.

Мунім вель дыр, но туй эз во.

— Мөдарө мунсьөма,— шыаси ме.

Сетчыштім бокыв, сэсся ещө ке-  
жим. Туйсө быттьө гусялісны. Дзи-  
көдз вошим.

Ме, ылі вөрад вольтөм мортыд,  
надейтчи сөмын Веня вылө. Сійө  
ыджыдджык, ветлывлөма дедыскөд  
кыйны лэчъяс, кутшөмакө төдө вөр-

сө, но компастөгьд вөлөма синтөм  
морт кодъ жө.

Дыр на келалім. Мудзим, көта-  
сим лысванас, кынөмным сямалө.  
Сьөктісны вотөс тыра падъянъяс.  
Қольны эськө найөс кутшөмкө пу  
улө. Сэки ветлөдлыны лоө кокни-  
джык, но жаль пувйис.

— Эн пов,— сьөлөм сетө Веня, а  
ачыс, казяла, повзөма жө. Абу шут-  
ка, ва паскөмөн кө ковмас узьмөд-  
чыны вөрын.

Қытчө мунсьө, кодарлань, ми эг  
төдөй. Дерт, и кытшлавсьө. Қыкысь  
петалім кутшөмкө йөнөдө.

Дыр ветлөдлөм бөрын веськалім  
зэв вотөса местаө. Збыльсь тувчы-  
ны некытчө. Но мянлы өні вөлі  
веськодъ.

— Эк, компас кө эськө,— майша-  
сис Веня.

Вирдалісны-сямалісны кынөмъяс,  
но пувнад тай он жө пөт. Веня чегис  
пелысь пуысь өти роз да кутіс ням-  
лявны сійөс.

— Видлы,— шуис сійө.— Дедө  
висътавліс, отсалө пө, содтө вын.  
Унаысь пө мездывлөма сійөс пелысь-  
ыс.

Розйид меным эз во сьөлөм вы-  
лө — вывті нин курыд, весиг тасалө  
горшөс.

Бөрын лоис ещө на шуштөмджык.  
Бара кутіс войтасъны. Юрө кутісны  
пырны шуштөм мөвпъяс: «Локтас кө  
татчө ош?»

— Вень, а ошъяс збыльсь усьла-  
сьөны йөз вылө?— полөмөн юалі ме.

— Кытысь тэ сійөс кывлін?— дөз-  
мөмпырысь лэптис юрсө өртөй.

— Шожымысь Пельтөм Ёгор пө  
том дырйыс бура вөлөм кылө. Ош-  
лөн уськөдчылөмыс сы вийөдзыс сі-  
йөс вайөдөма.

— Дед висътавліс, ачыс пө мыжа.  
Син на син паныдасьөмаөсь зверыс-  
көд. Ёгорыд повзөм вывсьыс ко-  
сьөбтөма-луйөма зверыдлы ур зара-  
дөн-дрөбйөн. Сійө скөрмөма да и  
кучкөма Ёгорыдлы пель дінас. Сэ-  
сянь и пельтөм. Дедө нэмсө вөралө  
да абу на сулөма сійөс сэтшөм неми-  
нучаыс.

Дзикөдз жуялім. Медым ичөтика  
шойччөдыштны кокъяснымөс, пук-  
сим пөрөм пу вылө.

— Биасълыны колө,— шуи ме.

— Вöлі кө эськө истöгыс,— ас вы-  
лас скöралыштис Веня.— Истöг, ком-  
пас, нянь — ставыс коли залавка вы-  
лö.

Шувгыс парма шöрын куткырви-  
дзам кык зонка. Отсöгсö виччысьны  
некодсянь. Ме эськө раз-мöдыс гор-  
рöдлі, но весьшöрö.

— Ланьт!— пыр и вомалис Веня.—  
Горзытöгыс шуштöм. Петас шондi —  
аддзам туйсö.

«Кур-ли-и-и! Кур-ли-и-и!— чöв-  
лöньсö друг орöдис турилөн горöдöм.  
Сылы шыасис мöд, вöсньыдджык гö-  
лöса.

Мем öни веськодьөн, весиг пов-  
збöдчанаөн кажитчисны тайö нор  
шыясыс, а Веня чошкöдис пельяссö.  
Лэбачьяс, тыдалö, пукалісны. Найö  
кливксісны öти местаын.

— Ту-ри-яс! Ту-ри-яс!— звирк чеч-  
чыштис Веня да кутис йöктыны, кеке-  
начасьны.— Со көнöсь туй инда-  
лысьясыным. Öни оз ков компас.

Нем гөгөрвотöг ме сулалі да шö-  
йöвошöмөн видзöдi друг вылö. А сi-  
йö радысла сывйыштис менö да жбут  
шыбитис нитш вылö. Ме уси падьян  
вылö. Сійö путкыльтчис.

— Турияс горзöны Дон нюрын,—  
киссьöм пув чукöртны отсалігмоз

шуис Веня.— Ме лэч кыйигөн сэні  
вöлі куимыс. Дедö висьталіс, быд  
гожöм пö найö быдтысьöны сійö ню-  
рас.

Регыд мысти ми сулалім нин  
Опонь дедрөн лэч туй вылын, а сёр  
рытын, пемыднас, воим гортö.

— Шог вöчысьяс ті, шог вöчысь-  
яс,— синва сорөн видіс менö мам.

Мудзöмöйла ме эг вермы сёрнит-  
ны. Йöв кружка юöm бöрын воді шо-  
ныд, небыд эшкын улö да чорыда  
унмовси сійö жö здукас.

Колисны вояс. Ми быдмим. Мамъ-  
яс эз нин кутны ылі пармаö ветлöд-  
лöмыс. Шойччан лунö, пемыд на, а  
Веня ми ордын нин.

— Пасьтась,— шуö,— ветлам ель-  
дöгла либö пувла.

— Шойччыштінныд эськө, уннытö  
пальöдöм местаö,— жалитö садьмöд-  
ны менö мамöй.

— Ми, Любава тьötка, шойччыны  
и мунам,— гигзбö-сералö Веня.—  
Лöсьöд пельсатö, ваям уна тшак-во-  
тöс.

Вотчöм бöрын ёрткөд унаыс ке-  
жавлім Дон нюр дорö, кодöс кутім  
шуны Тури нюрөн. Ми дыр пукавлім  
сэні, ылісянь нимкодьясьлім турия-  
сөн.

## ВЫЛЬ КЫВБУРЪЯС

\* \* \*

Ошкамёшка — быттё зарни подков  
Енэжа-му костас дорис кодкө.  
Отар помыс сикт горувса юын,  
Котортла тшөтш сөстөм васө юны.

Сылөн рөмысь ва веркөсыс банйис  
Часлы, тани мыська чужөмбанөс.  
Көть и төда — томлун оз лок выльысь  
Век жө кора отитор ме сылысь:

— Ошкамёшка, эн жалит мем мичтө,  
Гусьоникөн войт мында көть вичмөд,  
Сэки, гашкө, вөлисьт тырмас вынөй  
Сизим рөма шыөн пөттөдз сывны.

\* \* \*

Дыр мысти чужан сиктө локта,  
Ме бөрысь шондө вөччө — дон.  
А сьөлөм нимкодьойла ёпкө,  
Өд аддза төдса вөр и сөн.

Туй пыртлас зумыш козьяс пөвстө,  
То бара — дзоридзьяса эрд.  
Став чөскыд дуксө вомөн көвта,  
Коз пу кодь винёв лоа мед.

Туй пөлөн нөшта өти вөр ді.  
Су потшөс сайын — ю и сикт.  
Зэв матын кылө вөвлөн гөрдлөм...  
Оз тусьлань нюждөчылө ки.

Важ-Эжва нюмдіс синьяс водзын,  
Код вөвлі потан кодь жө мем.  
Сөдз васө босьтла топыд соддзө,—  
Эм мыйысь аттьөавны, эм.

Со нывкөс берег... Лья көса  
Мем казьтө көмтөм челядь дыр.  
Со паськыд луд, көн видзлі көза,  
А водзын — дзольгысь ключа кыр.

Сир дукөн улич пасьта өвтө  
Выль олан керкаяслөн визь.  
Сьөд тар кодь трактор тонө рөдтө,  
Мед бритны сук туруна видз.

И кыла, быттё сьылө скрипка —  
Сикт шөрөд тельгө изья шор.  
И вөсни гөлөсыс оз сибды —  
Сёр арөдз кылө ворсан гор.

Сикт кузя шалсья кокни лөлөн.  
Зонпосни востөмабсь вом...  
Том кадө лун-мөд кежлө вола  
И ачым бара лола том.

\* \* \*

Лым улысь бара мездьсьөны муяс.  
Ру пид келө мөдлапөвса вөр.  
Ас чужан муй во гөгөр мем муса,  
Но тувсов муслун сьөлөмө оз төр.

Бадь кустьяс пөвстын кылө шорлөн сяльгөм.  
Ю вылын тулыс поткөдлө лөз йи.  
Шөвк шылыд юрсө мыччө берба-баля,  
Кольк кышысь быттё петө чипанпи.

\* \* \*

Менам сьёлёмö поздысис гожом —  
Шондi югөркөд локтис июнь.  
Нöшта збодермис гөрд гача пожом,  
Орчөн кыз пу — веж бордьяса лунь.

Муса гозья моз олöны найö...  
Найöс войнаөдз «гöтравлис» бать —  
Гажа ягысь том пуясё вайлис,  
Öшинь улын мед паськалис сад.

Со и чужöны налөн виль вожьяс,  
Кызди челядьöс чужтö шань мам...  
Пожом — чутласьысь уска и тошка,  
Кыз пу сы дiнын — мелi и рам.

\* \* \*

Кызди кывтöны юясысь посни йи пластьяс,  
Сидз жö енэжысь кылалис руд кымөр чир.  
Алöй дзоридзьяс вевттьöны Эжва дор ластва,  
И быд дзоридзлөн синмын яр шондiлөн дзирд.

Уна лэбачлөн юргö со гажаа чипсöм...  
Варов мазияс татöни чöжöны ма...  
Еджид рузумö тубыртöм зёлöта писö  
Танi мездорас лелькуйтö томыник мам.

Бордьясь-сөнъяммы, пиукöй, сөдз енэж улын,  
Тэн и вөр-ваыс козыналö мойдын кодь мич.  
Шондi югöрыс мелiа чужöмтö нюлö,  
Небыд туруннас тэ водзын гыалö видз.

Ассыс гөлөссö, син рөмсö мам тэныд сетис.  
Локтысь воясыс сетасны вежөр и сям...  
...Жмитчö вом дорнас пиукыс мам морöс бердö —  
Ловья дзоридз кодь кагуксö нёньдö мам.

\* \* \*

Сьөд кымөр кыптис асыввывсян  
Да öшйис джуджид пуяс йылö.  
Яг лоис быттьö шоныд пывсян,  
Көн вөрлөн корöсясьом кылö.

Вель дыр нин пукала коз улын,  
А зэрыс оз и думайт кобны.  
И орчөн сьökыд пестер куйлö,  
Көн чукийөн кисьмөм чөд и, гоб и.

...Зэв сөстөм лои вөрса сынөд  
И шаньмö сьёлөм чөскыд көрсьыс,  
Öд яглысь лов шысö и вынсö  
Тшöтш гортö содтөд нуа сьöрысь.



Суворов да Кутузов орденъяса Квайтд Таганрогской Краснознамённой бомбардировочной авиационной дивизияысь войнаывса ветеранъяслон Советса комитетысь председатель

## ПЛЕНЫСЬ — ФАШИСТСКОЙ САМОЛЁТОН

Великой Отечественной война воясо повтог тышкасис фашистьяскд военной лётчик-истребитель младшой лейтенант Н. К. Лошаков. Сё кызыысь унджыкысь сійо кыпдчылис сындод да уськодис врагысь кык самолёт.

Оти чорыд кось дырйи оэйис Николай Кузьмичлон самолётысь. Лётчик чеччыштис парашютон да веськалис гитлеровской плено. Но лейтенант Лошаков эз вузась фашистьяслы. Сійо тышкасис гитлеровской адын. Отчид, бур здук, Николай Лошаков враглон самолёт вылын пышйис ёртыскд фашистской адысь.

\*

\*

**М** ОД ВО НИН ГЫМАЛИС ВОЙНА. Лётчик-истребитель Николай Лошаков кыпдчис сындод, медым тупкыны Ленинград выло локтысь фашистской бомбардировщикъяслы туй. Косыс вöли дженьыд, но чорыд. Бомбардировщикъясöс колльодысь истребительясöс разодом бöрын, советской лётчикъяс уськодчисны бомбаяс нуысь самолётъяс выло. Фашистьяс повзисны. Найо кытчöсюрö шыблалисны бомбаяснысö да уйыисны бөр.

Шойччыны эз удайтчы. Техникъяс да механикъяс муртса на удитисны тыртны «Якъяслысь» бакъяссö ломтасон, енежö качис сигнальной ракета. Матын враг.

Здук мысти истребительяс вöлисны нин сындынöсь. Регыд советской лётчикъяс адзисны фашистьяслысь корректировщикъясöс да уськодчисны на выло. Пансис кось. Ставыс вермис помассыны лючки. Но Николай Лошаковлон самолётыс лоис кывзысьтöмджыкөн — кутис тшөкъявны моторыс. Тайос казялис «Фокке-Вульфса» лётчик. Сійо уськодчис «Як» выло да сетис кузь öчередь. Пулясөн розьодлом советской самолёт бöрся кутисны вöтлысьны ещö кык фашистской истребитель. «Як» оэйис. Лётчик юөртис та йылысь рация пыр. Командир тшөктис сылы воодчыны аэродром вылодз.

Розьодлом «Як» одсö воштöмөн лэбис гортланыс. Сы бöрся лыйсигтырйи вöтчисны фашистской истребительяс. Фронтлөн визь весьтын найо повзисны советской зенитчикъяслон биа потшöсысь да бергөдчисны рытывывлань.

Николай Лошаков эз во аэродромөдзыс. Би кывъяс матыстчисны бензин бакъяслань. Лётчик чеччыштис парашютон. Рытывывлань пöльтысь төв бөр кутис нуны Лошаковос фронтлөн визь сайо. Зенитчикъяс ад-

дзылісны тайос. Но лётчик эз вөрөшитчы. Сійо мешок моз ошаліс стро-  
паяс вылын.

Полкын, көні служитіс младшөй лейтенант Лошаков, сійос чайтісны  
кулөмөн.

«Лётчик Н. К. Лошаков геройскөя кувсис фашистъяскөд тышкаси-  
гөн 1943 вося май 27 лунө» — татшөм юөр мөдөдіс полкса командир Ни-  
колайлөн мамлы.

Но лётчик коліс ловйөн. Садьсө воштөмөн сійо уси фашистъясөн  
босьтөм му вылө да веськаліс пленө.

Николай Лошаков ас саяс воис военнопленнөйясөс видзан фашист-  
скөй концлагерын. Сійо аддзис ас кодьыс жө ранитчөм сөветскөй боецъ-  
ясөс. Лётчик восьтіс синъяссө. Сы дорө пыр жө копыртчис еджыд халата  
мужичөй.

— Эн пов, ми тэ кодь жө рочьяс, — гораа шөпнитіс сійо. — Отсыш-  
там.

— Юны. Ва, — ружөктіс Николай.

Сійос юктөдісны, и пыр жө заводитчис допрос. Лошаков оліс чөв.  
Сійос нөйтісны садь быртөдзис. Палялөм бөрас Николай малыштіс ён-  
тысь мышсө, бокъяссө. Лётчикөс шыбитіс көдзыд ньылөмө. Сылөн сувт-  
ліс лолыс. Қи улас веськаліс гачлөн бөраса зептас куйлысь кандидатскөй  
билетыс. Отшөтш ылькнитіс и радлун — шобөмаөсь сідз-тадз, абу ад-  
дзөмаөсь билетсө. Николай казаятөм местаө дзевис тайө донаторсө да  
кутіс виччысьны выль допросьяс, дасьтысис сы жежлө. Дыр виччысьны  
эз ковмы. Сійо жө лунас нөйтісны-юасисны некымын пөрийө, пыр садь  
быртөдзис. Но Николай оліс чөв.

Николай Лошаков пырис лётчикъясөс велөдан военнөй школаө вой-  
наөдз на да бура помаліс сійос. Войналөн мөд воын лоис Коммунисти-  
ческөй партияса членө кандидатөн. Том лётчик повтөг тышкасис фа-  
шистъяскөд, а өні со веськаліс пленө.

Коркө фашистъяс дугдісны жө нөйтны сөветскөй лётчикөс. Николай  
бурдыштіс да кутіс мөвпавны пышйөм йылысь. Сійо корсис өткодь мөвпа  
йөзөс, гусьөн висьталіс ассьыс көсиймсө. Выль ёртъяс пиас вөліны  
тшөтш кык лётчик — Михаил Казаков да Геннадий Кузнецов. Бура дась-  
тысисны, но пышйөмыс эз удайтчы. На костө веськалөма фашистъяслы  
отсасысь морт.

Ригаса концлагерын Николай Кузьмич төдмасис Сөветскөй Армияса  
майор Е. М. Банщиковкөд. Евгений Михайлович висьталіс, мый лагерын  
эмөсь предательяс, тшөктіс видзчысьны наысь.

Водзө төдмасыны эз удайтчы некодкөд. Майорөс кытчөкө мөдлаө  
нуисны, а Николайөс вуджөдісны Остров карса концлагерө. Сэні сійос  
кутісны ёна уджөдны. Фашистъяс стрөитісны асланыс аэродром дорө  
бур туйяс.

Вөвлөм лётчик унаысь аддзыліс, кызди сэтчөс аэродром вылысь  
варышъяс моз кыпөдчылісны сьөд крестъяса штурмовикъяс.

Николай гусьөник дыр видзөдіс на вылө. Сылөн юрысь эз кутны  
вешйивны майор Банщиковөн шулөм кывъясыс.

«А, гашкө, удайтчас пышйыны?» — тшөкыда воывліс юрас мөвп.

Некымын концлагерө веськавлөм бөрын Лошаков пөшти сорсьытөг  
нин вермис торйөдны предательсө. Сійо видзчысис наысь, корсис ёртъ-  
ясөс.

Отчыд Николай Лошаков ылалөмөн видзөдіс, кызди сынөдын ве-  
лөдчисны фашистскөй лётчикъяс.

— Нимкодясян ли мый? — друг кыліс сійо бөрсяньыс гөлөс. — Кыс-  
кө сэтчө?

— Кысь нин меным? — сійо петкөдліс кардъялөм кисө. — Лэбавсис  
пыр жежлө, — а сэссия сюсьджыка видзөдліс комбинезона төдтөм морт  
вылө да ачыс юаліс. — Тэнө, дерт, кыскө жө?

— Ме абу лётчик,— быттё жалпырысь шуис сійö.

Та вылын сёрниыс помасис. Но выль тёдсаяс кутісны аддзысьлыны. Найö төдмасисны. Комбинезона мортөс шуисны Иван Денисюкөн. Сійö ранитчөмөн жö веськалөма пленö, а öні со заправляйтö ломтасөн фашистскöй самолётгъяс.

Николай Лошаков юксис ёртыскөд пышйөм йылысь мөвпөн. Мөдыс ошкис сійöс.

— Бур эськө пышйыны эсійö «Хейнкельнас»,— видзөдліс ёрт вылас Николай.

Тайö вöлі повтөм, но олөмө пөртны позьтөм мөвп. Аэродром да сэтчө нуөдысь туйяс вылын сулалісны постгъяс. Иван, дерт, кокныда вермис веськавны самолётгъяс дорö. Но Николайлы пөдса вöлі сэтчө туйыс.

Пышйыны лөсьөдчысьяс төдмалісны, кор вежсьöны часөвöйяс. Но некыдз эз сюр бур кад.

Öти лунö фашистгъяс эз лэбавны. Найö шогсисны Курск дорын жугөдөм танкөвöй армия вöсна.

Ёртгъяслы тайö вöлі лөсялана кадөн. Найö шуисны пышйыны пажын кадö. Лунгья прөверка бöрын Лошаков некодөн аддзывтөг дзевсис кустгъяс сайö. Найö тшөкыда быдмисны лагерь да аэродром гөгөр. Сэсянь Николайлы бура тыдалісны самолётгъяс. Öти дорын ноксис Иван Денисюк.

Николай Лошаков дыр кыссис сэтчань. Со, ёртгъяс некодөн аддзывтөг пырисны ангарö. Лошаков дыр думайттөг медводдзаөн чеччыштис самолёт кабинаö. Но сэки öдзөс дорын сулалысь Иван Денисюк лэптис кисö — самолётгъяс дорти ветлөдліс фашистскöй офицер. Сійö, тыдалö, видзөдіс лэбалігкежлө машинаяслысь дасьлунсö. Пышйыны көсйылөм торксис. Николайлы ковмис бөр кыссьыны лагерьö.

Колины ещö, кажитчө, некор помасьлытөм лунгьяс. Кывсис: фашистгъяс дасьтысьöны нуөдны пленнөйясөс Германияса лагерьясö.

— Талун либö некор,— öти асылö кывкөрталіс Николай Лошаков.

Пышйыны шуисны рытын, уджгъяс помасьөмбөрся нейджыд шойчан кадö. Ёртгъяс кыссисны бауөн аэродром дорö. Часөвöйясөс вежтөдз коли некымын минут. Медбур здук. Тайö кадас часөвöйяс мудзөсь да абу сэтшөм видзчысьысьсөсь, кыйкъялöны сөмын караулнөй керкалань.

Самолёт, дерт, вöлі тыр дась. Иван Денисюк бакгъяс тырыс кыштис ломтас, видлаліс аккумуляторгъяссö да весиг чышкаліс бордгъяс да бокгъяс вывсьыс няйтсö.

— Вежсьы,— дженъыда шуис Николайлы Иван да мыччис фашистскöй лётчиклысь көм-паськөм.

Тайö здукас аэродром вылө кутісны пуксявны самолётгъяс. Каптеркаясысь нюжласьöмөн да йөжгылясьöмөн петалісны механикгъяс, техникгъяс да кутісны ноксьыны сынөдысь воөм самолётгъяс дорын. Сэки, кор аэродром вылын жуисны фашистскöй авиаторгъяс, постгъяс вылө дышника восьлаліс вой кежлө дасьтысьөм уна понгьяса выль караул, гитлеровецгъяс, дерт, эз чайтны, мый кодкө бокөвöй смелмөдчас матыстчыны аэродромлань.

Но Николай да Иван буретш татшөм здук вылас и надейтчисны. Найö петісны кустгъяс сайысь да ньөжйö, быттё зэв көсйытөг, мөдөдчисны медся матын сулалысь самолётлань. Иванлы сьөлөмыс чеччыштмөн окота вöлі котөртны, но тайөс вöчны эз позь. Көть мый, а эз позь весиг бергөдчывны. Некымын дас метр кузьта туйыс сылы кажитчис километргъясөн. Со и самолёт. Ёртгъяс босьтисны контейнер вылысь рузум ёкмыльяс да кутісны чышкавны самолёт. Налөн сюсь сингьясыс öні адзисны — пышйысьяслысь локтөмсö некод абу пуктөма пыдди.

— Самолётö. Öдйö,— шөпнитис ёртсылы Иван.— Заведит моторсö.

Николай эз виччысь мөдысь тшөктөм. Здук мысти журөбтис мотор.

Иван чеччыштис Николайлөн мышсайса пуклос выло. Лошаков содтис газсо. Здук мысти самолёт кыпөдчис сынөдө.

Улын, му вылын сідз жө ноксисны фашистскөй техникъяс да механикъяс. Пост вылысь вежсьом часөвөйяс өні чождибөяс моз восьлалісны караульнөй керкалань. Найөс, тыдалө, тэрмөдлісны тшыг кынөмъясыс.

— Мездлун, тайө адысь мездлун!— тапнитис Николайлы пельпомас да горөдіс Иван.

Мөдыс паськыда нюмъевтис да долыда гогнитис юрнас.

Вой кежлас фашистскөй самолёт вылын пышйысьяс матысмисны фронтлөн визь дорө. Сэки му вывелянь кутісны йиркөдны зениткаяс. Самолёт пышйөдөм, сідзкө, казялөмаось. Машина отарө-мөдарө нетшкысьомөм лэбис водзө, но снаряжьяслөн осколокъяс век жө ёнакодь парсалисны сылысь бордьяссө. Сійө ньөжмөдіс өдсө.

Ещё здук мысти бөрсяныс тыдовтчис вөтчысь фашистскөй истребитель.

Эз ылөдз эськө лэбны ёртъяс, но сэки отсөг выло воисны советскөй зенитчикъяс. Фашистскөй истребительса лётчик повзис да бергөдчис гортланьыс.

Николай Лошаков пуксьөдіс самолөтсө Новгородскөй областьса Бритино грезддорса зөр му выло. Нельсө километр лэбөм бөрын быри бакьясысь ломтасыс.

Пуксьөм фашистскөй самолёт дорө локтисны вөвьясөс йирөдысь зонкаяс Миша Веселов, Яша Сидоров да Ваня Кудрявцев. Найө шемөсмөмөн видзөдісны, кызди кутлысисны да окасисны самолөтысь му выло лэччөм бөрын немецкөй лётчикьяслөн паськөма кык морт.

— Нуөдөй мянөс сельсоветаныд,— тшөктис зонкаяслы Николай Лошаков.

Аслас частяс воөм бөрын Николай кыкис дзебаса местаысь 3690997 номера кандидатскөй билетсө да мыччис парторглы.

— Колө мынтыны взносьяс,— шуис сійө.

Николай Лошаков радліс адысь мынөмысь, но эз пукты самолөтөн пышйөмсө подвиг туйө. Госпитальын куйлөм да демобилизуйтчөм бөрын сійө лэччис Воркутаса шахтаө. Кутис уджавны навалоотбойщикөн. Но эз көсийны лөньны война дойясыс. Тайөс аддзөмөн, вөвлөм лётчик-истребительсө көсийсны вуджөдны Воркутаса аэропортө начальникөн. Сійө откажитчис. Больничаясын мөдысь бурдөдчөм бөрын Николай Кузьмич бөр локтис «Воркутинскөй» шахтаө. Уджалигмоз сійө помалис горнөй техникум да лоис участкас начальникөн.

Коммунист Лошаковлөн участок вылын Воркутаын медводз кутісны перйыны из шомсө вель ног, ыджыдджык өдөн. Мукөдлаын дорысь налөн ломтасыс лоис донтөмджыкөн. Горнякьяслөн содіс удждоныс.

Уна вельтор чужис Лошаковлөн участокын. Тайө коллективыслысь велөдчисны мукөд участокьясса, шахтаясса горнякьяс.

Колисны вояс. Н. К. Лошаковлы окота лоис төдмавны боевөй ёртъяс йывсьыс, кодьяскөд отлаын вөлі фашистскөй адын. Письмөяс пыр сылы удайтчис корсьны Геннадий Кузнецовс. Сійө өні олө Вологдаын. Мөд ёрт, Михаил Казаков йылысь эз на волю некутшөм юөр. Дыр корсьысьөм бөрын аддзысис и Иван Александрович Денисюк. Оні сійө олө Ткварчели карын, уджалө 3 номера шахтаын электрослесарөн. Водзмөстчысь мортөс наградитөма СССР Верховнөй Советса Президиумлөн Почётнөй грамотаөн.

Николай Лошаковсө сылөн подвигьясысь наградитөма Краснөй Знамья, Краснөй Звезда орденъясөн да өкмыс медальөн. На лыдын эмось и социалистическөй странаысысь сетөм наградаяс. Николай Лошаковлы сетісны РСФСР-са да Коми АССР-са заслуженнөй шахтёрлысь почётнөй ним. Сійөс наградитөма I, II да III степеня «Шахтёрскөй слава» знакьясөн.

Рационализаторъяслон да изобретательяслон Всесоюзной общество-  
са отличникос борйисны ВОИР-лон Воркутаса территориальной комитет-  
са председательон.

Н. К. Лошаков ветлис Германской Демократической Республикао.  
Сийо аддзысьлис сэни уна предприятиясса рабочойяскод. Зейфельдын  
вөвлөм лётчикос корлисны политехнической институто. Николай Кузьмич  
висьтавлис студентьяслы, кызди сылы удайтчис пышйыны гитлеровской  
самолёт вылын фашистской адысь. Сэки сцена выло кайисны дзоридзь-  
яс тыра корзинаяса куим морт.

— Ме сулалі аэродромын пост вылын, кор тайо мортислы удайтчис  
пышйыны пленысь,— шуис на пиысь оти.— Со этайояс — вөвлөм обер-  
фельдфебель да ефрейтор. Мөд луннас жө мянлысь караулнымос, неля-  
мын квайт мортос, мөдөдісны салдатьясон асывыв фронт выло, Бело-  
руссияо. Но мянысь эз артмыны бур воуйтысьяс. «Татшөм адысь кө  
сяммоны пышйыны советской йоз, сідзкө коймөд рейх резьдалө-потла-  
сьо быд вурисөд»,— думыштим ми. Сёрнитчим пышйыны, вуджны  
фронт да тышкасьны фашистьяслы паныд. Мянлы таын отсаліс вер-  
махтса вөвлөм капитан Ганс Шменкель. Бөрынджык сийо медводдзаяс  
лыдын лоис Советской Союза Геройон. Комрад Лошаков, тиян подвиг-  
ыд восьтис мянлысь синьяснымос, вөчис мянөс антифашистьясон. Бось-  
той тайо дзоридзьяссө, кызди ёртасьомлысь пас.

Быдсяма сьокылуньяссө нуис ас вывтыс Николай Кузьмич, но сі-  
йө некор эз думыштчыв, мый вөчис подвиг — тышкис врагкөд кызд  
тшөктіс Рөдина, оло да уджалө сьолөм тшөктөм сертиыс и өні.

Комсомолса, партияса, войनावывса да уджывывса ветеран тшөкыда  
аддзысьлывлө Воркутаса да сы гөгөрсә посёлокьясын олысь том йөзкөд.  
Сийо висьтавлө Великой Отечественной войनावывса фронтьяс вылын  
советской салдатьяслон подвигьяс йылысь. Н. К. Лошаковос неважөн  
борйисны Воркутаса ветераньяслон совето председательон.

П. ПУНЕГОВ,

облсовпрофысь удж да удждон  
отделён веськӧдлысь

## МАСТЕР

Мастер!

Мыйта висьталӧ тайӧ кывйыс! Сійӧс гарыштигӧн тӧд вылад усьӧ морт, кодӧ вывтӧ кужӧмӧн вӧчӧ сійӧ либӧ мӧд удж, петкӧдлӧ аслас уджын торъя сямлун, киподтуй, тӧдӧмлунъяс.

Мастер!

Тайӧ кывсӧ гарыштигӧн быд мортлы усьӧ тӧд вылас и ыджыд олӧмӧ медводдза воськовъяс вӧчӧм: заводкӧд, стройкакӧд тӧдмасьӧм, удж дӧнӧ велалӧм, квалификация босьтӧм; тӧд вылӧ усьӧ морт, кодӧ юкӧ тӧкӧд долыд и сьӧкыд лунъяс. Ӧнӧ мастерьяс отсӧгӧн нуӧдсьӧны гырысь мероприятияяс техника да технология водзӧ бурмӧдӧм кузя. Найӧ сулалӧны медводдза радъясын производительность кыпӧдӧмын да технической прогресс ӧддзӧдӧмын. Уджалысь йӧз найӧс вежавидзӧмӧн шуӧны индустриалӧн сержантъясӧн, производство вылын шӧр фигураӧн. Мастерьяс лоины не сӧмын йӧзӧн веськӧдлысьясӧн да удж котыртысьясӧн, но и трудӧвӧй коллективӧс велӧдысьясӧн.

Коммунистической партия пыр сетӧ да сетӧ ыджыд тӧдчанлун да тӧждысьӧм производствоса мастерлы. Вылӧ донъяліс мастерьяслысь уджсӧ аслас ӧти письмӧын КПСС ЦК-са Генеральной секретарь, СССР Верховной Совет Президиумса Председатель Л. И. Брежнев ёрт: «Тіян вынъяс пунктӧмысь да делӧ радейтӧмысь, компетентностьысь да водзмӧстчӧмысь, йӧзкӧд кужӧмӧн уджалӧмысь пӧшти медъёна тӧдчӧ хозяйственной вермӧмыс заводъяс

да фабрикаяс, рудникъяс да шахтаяс, стройкаяс, предприятияс да народной овмӧслӧн мукӧд юкӧнъяс уджын».

Миян республикаын вывтӧ ӧдйӧ сӧвмысь экономикакӧд тшӧтш быдмис да ёнмис мастерьяслӧн ыджыд отряд. Талун Коми республикаса промышленной предприятиясын, стройкаяс вылын да мукӧд организациясын уджалӧны 7323 мастер да прораб. Промышленной предприятиясын 3836 мастер пӧвстысь 2720 мортлӧн, либӧ 71 процентyslӧн эм высшӧй да средне-технической образование. Мастерьяслысь тӧдӧмлунъяс да квалификация кыпӧдӧм кузя ыджыд удж нуӧдӧны угольной, нефтегазӧвӧй, целлюлозно-бумажной, машиностроительной промышленностиса предприятиясын, кӧнӧ 80—95 процент мастерьяслӧн эм высшӧй да средне-технической образование.

Мастерьяс пӧвстын ӧнӧ джынсьыс унджыкыс — коммунистъяс да 11 процентыс — комсомолецъяс, 48 процентыс наставникалӧны, 40 процентыс — рационализаторъяс. Пӧшти став мастерьяс нуӧдӧны общественной удж.

Республикаын быдмисны уна сӧ мастер, кодъяс кужӧмӧн котыртӧны коллективъясӧс производстволысь эффективность да уджлысь качество кыпӧдӧм, производственной фондъяс да резервъяс бурджыка ипользуйтӧм вылӧ. Бура нималӧны асланыс коллективъясын вӧрын уджалысь мастерьяс: Койгородской леспромпхозысь А. А. Тебеньков, Помоз-

динской леспромхозысь О. Ф. Уляшев, Усть-Куломской леспромхозысь Б. А. Гуляев, Боровской леспромхозысь Д. И. Сербинов, Заозерской лесопунктысь Г. Пони, Максаковской сплавконтораысь Н. И. Доленко да мукöд.

Уна опытной горной мастерьяс быдмисны Воркутаса шахтаясын. На лыдын «Воргашорской» шахтаысь горной мастерьяс В. Е. Медведко да А. А. Чумейкин, «Октябрьской» шахтаысь Ф. И. Кравченко да Н. А. Савелов, «Воркутинской» шахтаысь А. С. Боровицкий, «Северной» шахтаысь И. И. Кирсанов да мукöдьяс.

Вуктыльской газопромысловой управлениын социалистической ордысьöмын медводдза места пыр кутö газ перйöм кузя мөдöд производственно-технической участок, кодöн веськөдлö том коммунист, газ да конденсат перйöм кузя мастер Владимир Ильич Денисенко. Бур опыт, наукалысь да техникалысь вьльторьяссö уджö пыртöмön тайö коллективысь пятилеткалысь кык вося план тыртöм йылысь юөртис кольöм вося ноябрь 19-öд лунö. Планысь вывти коммунистической уджалысь участок перйис нин 770 миллион кубометр газ да 85 тысяча тонна газöвöй конденсат. Участокын уджалö 74 морт, на лыдысь 52-лы сетöма коммунистической уджывса ударниклысь ним, а 22 рабочей тышкасьöны тайö ним вöснаыс.

Том мастер ёна тöждысьö рабочейяс пöвстын технической творчество совмөдöм да налысь квалификация кыпöдöм вöсна. Пятилетка заводитчöмсянь уджö пыртöма 32 рационализаторской мөвп газ да конденсат бурджыка перйöм да транспортируйтöм кузя. Участокын муно ыджыд тыш газ да электроэнергия видзтöм вöсна.

— Мастер Денисенко, — висьталö управлениысь парткомса секретарь А. Е. Репин, — колян во велöдис да дасьтис газ перйöм кузя сизим операторöс. Тайö участкас абуöсь прогуляс. Коллектив тышкасьö сы вöсна, медым куим вося план тыртны тавося октябрь 7-öд лун кезлö —

СССР-са вьль Конституциялы первой во тыригкежлö.

Сыктывкарской ЛПК-ын йöзöс кытыртöмын да найöс велöдöмын ыджыд да озыр опыт чöжис сменаса начальник Павел Иванович Лобанов. Технической прогресс вöсна тышын сийö сулалö первой радьясын. Сылөн водзмöстчöм серти странаын первойысь мөдисны лэдзны сульфатной едждöдöм целлюлозаысь типографской бумага, вöчны корья пуясысь товарной едждöдöм целлюлоза. Сылөн сменаын первойöн заводитисны пыртны уджö качествоөн веськөдлöм кузя комплексной система. Сöмын кольöм во Лобановлөн смена планысь вывти лэдзис тысяча тонна бумага, сортöвöй бумага вöчöм вайöдис 95 процентöдз.

Павел Иванович уна вын пунктö рабочейяслысь тöдöмлуньяс кыпöдöм вылö. Сылөн коллективын куим морт велöдчöны техникумын, нельөн рытья школаын, кыкөн — институтын, 18 морт — коммунистической уджывса школаын. Сменаын уджык рабочейяс зильöны босьтны кык-куим профессияөн, медым смена дырйи позис вöчны мукöд смежной уджьяс.

— Веськөдлыны сменаөн, дерт, абу кокныд, — висьталö Павел Иванович. — Колö бура тöдны производство, технология. Но медьёна колö тöдны йöзöс, пыр кывны налысь олөмсö, мөвпяссö, настроениесö. Колö ас кадö тöдмөдны рабочейясöс тöлысья планьясөн да заданиеясөн, вöчны ордысьöмлысь итогьяс, кужöмön доньявны быд мортлысь уджсö, ас кадö сетны отпуск, тöждысьны квартираяс вöсна, волыны рабочей динö гортас либö больничай, öтвылысь ветлыны театрö либö кино вылö, öтлаын нуöдны шойччан лун, овны ставкөд öти семьяөн — сöмын тадзи позьö пöртны олөмö коллектив водзö пунктöм могьяс.

Республикаын медбурьяс лыдын Возейскысь бурöвöй уджьяс нуöдан управлениеса комсомольско-молодёжной бригада, кодöн веськөдлö Святослав Мелехин. 1976 воын бригада пискөдис 11,8 тысяча метр скважинаяс, заданиеыс вöли 9 тысяча метр) да видзтис 480 тысяча

шайт. Бригадалы сетөма ВЛКСМ ЦК-лысь, Миннефтепромысь да профсоюзлөн ЦК-лысь Гөрд знамя. Кольөм во С. В. Мелехинлөн бригада писькөдіс скважинаяс 12 тысяча метр, а таво бара петкөдлө бур вермөмъяс ордйысьöмын. Тані бура уджөдöны инструмент, чинтöны аварийность да простояс, бурильщикъяс пыр кыпөдöны ассыныс төдөмлунъяссө.

Республикаса мастеръяслөн котырын төдчана места босьтöны нывбабаяс. Народной овмөсын öнi уджалöны тысяча сайö мастер-нывбаба. Медся унаöнөсь найö целлюлозно-бумажной, вөр обработайтан, лёгкөй, швейной да мясо-молочной промышленностин.

Республикаын бур славаөн нима-лöны нывбаба-мастеръяс Сыктывкарской ЛДК-ысь Л. Е. Бурнашева да З. В. Журавлева, «Комсомолка» вурсян фабрикаысь А. В. Золотарева да С. А. Вершинина, Койгородской мясомолзаводысь Н. М. Косырева, Прилузской хлебозаводысь В. В. Юхнина, Верхне-Вычегодской леспромхозысь В. И. Липина да уна-өн мукөд.

1956 воын «Комсомолка» фабрикаö вурсьысьөн пырис уджавны Анна Васильевна Сажина. Кызди водзмөстчысь коммунистөс, регыд сийөс кыпөдісны мастерөдз. Пöшти 22 во нин сийö веськөдлө коллективөн. Бригадаыс 13 во новлөдлө коммунистической уджалысь коллективлысь ним и лои збылысь школаөн, көнi велөдчисны да кыпөдісны ассыныс мастерство уна дас том ныв.

Республикаса предприятиясын партийной, хозяйственной да профсоюзной организацияяс вөчöны ыджыд удж мастеръяслысь квалификация, политической да теоретической төдөмлунъяс, авторитет да кывкутөм содтөм кузя. Предприятиясын да стройкаяс вылын нуөдсьö ордйысьöм «Медбур мастер» ним вöсна, овлöны «мастеръяслөн лунъяс», слөтъяс, котыртöма мастеръяслысь советъяс. Асланыс удж йылысь мастеръяс сёрнитöны партийной да профсоюзной собраниеяс вылын. Министерствояс, объединениеяс да трестъяс лөсьөдісны комплексной

планъяс мастеръяслысь квалификация да төдөмлунъяс кыпөдөм могысь.

Социалистической ордйысьöмын гырысь вермөмъясысь да йөзөс коммунистической воспитайтöмысь 1977 вося итогыяс серти республикаса уна дас мастерөс наградитöма орденъясөн да медальясөн, Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлөн Почётной грамотаясөн, 40 мастерлы профсоюзъяслөн областной Совет сетіс «Коми АССР-са медбур мастерлысь» почётной ним.

Но, кызди петкөдліс мастеръяслөн мөдөд республиканской слөт, öткымын предприятиеясын да стройкаяс вылын öнөдз на омөля лэптыссьö мастерлөн, коллективөс котыртысьлөн да воспитательлөн төдчанлуныс. Эмөсь на хозяйственной веськөдлысьяс, кодъяс омөля төждысьöны мастеръяслысь квалификация да общеобразовательной уровень кыпөдөм вöсна.

«Комилеспром» объединениеын 1200 мастер пөвстысь 400 мортлөн абу специальной образование. А сэк жö уна специалистъяс уджалöны рабочөйясөн. 1976 воын Ухтинской лесотехникумө да квалификация кыпөдан Сыктывкарса институтö колö вөлі мөдөдны мастеръяслөн курсьяс вылө 176 мортөс, а волісны курсьяс вылас сöмын 90 морт. Мастеръясөс велөдөмөн вывті омөля веськөдлöны Тимшерской, Усть-Немской, Усть-Куломской да Кожвинской леспромхозьясын, кодъяс эз мөдөдлыны Ухтаса лесотехникумө кык во кезлө велөдчыны ни öти мортөс. Сэки жö тайö леспромхозьясас вывті этша велөдчөм мастерыс.

Уна предприятиясын да стройкаяс вылын частö вежласьöны мастеръяс, öткымынъяс омөля төдöны производство да экономика, оз сяммыны уджавны йөзкөд.

Овлывлө на и сідз, кор мастеръясö индöны йөзөс, кодъяс асьныс торкалöны удж дисциплина, юöны вина, лякөсьтöны мастерлысь почётной нимсö.

Эмөсь на и сэтшөм мастеръяс, кодъяс ассыныс авторитетсö рабочөйяс водзын көсийöны лэптыны быд-

сяма ногон, весиг прогульщикъясос да юсьясос дзеблаломон.

Кольом вося апрель 25-од луно КПСС ЦК да СССР-са Министръяслон Совет примитисны «Промышленной предприятиеясын да строительной организациясын производственной участка мастерлысь тодчанлун водзо кыподан мераяс» йылысь постановление. Тайо документас индома туйяс, кызди водзо кыподны мастерлысь и производство котыртысьлысь да уджалысь йозос велодысьлысь тодчанлунсо. Сэни индысьсо, кутшом отсог колос сетны мастерлы уджын, а сидз жо сылысь квалификациясо кыподомын. Постановление сетис выль материальной стимуляс мастеръяс уджын.

Предприятиеясса да строительной организациясса веськодлысьяслы да профсоюзной комитетъяслы сетома право медбуръяслы сетавны

«I класса мастер» да «II класса мастер» нимъяс. Такод тшотш, удждон дино кутас мынтысьсыны содтод дон. Важон ко войся уджысь мастеръяслы эз сетсьыв некутшом льгота, они налы мынтысьсо содтод удждон сидз жо, кызди рабочойяслы.

Уна сёрни водзти мунлис мастерлон премиальной фонд йылысь. А збыль вылас сийо эз вов. Они индома, мый быд предприятиеын колос вочны мастерлысь фонд. Мастерлы сетома право профгруппоргод отвылысь премируйтны бура уджалысь рабочойясо гырысь вермомъяс шедодо мысь да продукциялысь качествомсо бурмодо мысь. КПСС ЦК да СССР-са Министръяслон Совет тшоктисны сидз жо став мераясон бурмодны мастеръяслысь удж условияс, бытовоя обслуживайтом да налысь шойччом котыртотм.

## ТУЙ ВИЗЬСӦ ИНДӦ ШКОЛА

Миян социалистическӧй обществоын удж лоис быд гражданинлӧн честа делӧн, быд морт олӧмын медводдза коланлунӧн. КПСС 25-ӧд съезд индӧ ыджыдджык тӧдчанлун сетны велӧдчысь челядьӧс трудӧвӧя воспитайтӧмлы, том йӧзӧн профессия бӧрйӧмлы. Та кузя решение вӧлі примитӧма и партия Коми обкомӧн да Коми АССР-са Министеръяс Сӧветӧн. Сэні тӧдчӧдӧма, мый миян республикаса просвещение кузя министерстволы видз-му овмӧс кузя министерствокӧд ӧтув сиктса среднӧй школаясын быд во колӧ дасьтыны этша вылӧ тысяча механизаторӧс. Прimitны став мераяс найӧс удж вылӧ иналӧм кузя, лӧсьӧдны став коланаторсӧ том йӧзлы творческӧя да культурнӧя быдмӧм могысь.

Талунъя сикт воысь-во озырмӧ выль техникаӧн. Тайӧ отсалӧ видз-му овмӧсӧ паськыдджыка пыртны комплекснӧй механизация. Сидз кӧ и, пыр унджык колӧны вылын квалификация механазаторъяс. Пасьям, мый миян промышленность ӧні лӧдзӧ страна са видз-му овмӧслы 1400 сикас машина да оборудование — куим пӧв унджык 1965 воын серти; колхозьясын да совхозьясын уджалӧны 160 сикас профессия йӧз. Школаяс да общественнӧй организацияс водзын сулалӧ сэтшӧм мог, медым отсавны том йӧзлы бӧрйыны сьӧлӧм серти профессия, аддзыны сэтшӧм удж, кодӧ лӧсялӧ налӧн кӧсйӧмлы да сямлунлы.

Миян республикаса школьникъяс ыджыд отсӧг сетӧны совхозьяслы турун пуктигӧн, картофель идралӧгӧн, мукӧд уджъяс нуӧдигӧн. Но медым велӧдчысь челядь тӧдісны да радейтісны видз-му овмӧс, найӧс колӧ велӧдны быдтыны разнӧй сикас

культураяс, нуӧдны опытническӧй удж. Та могысь школаясын котыртысьӧны сидз шусяна «Ичӧт Тимирязевкаяс». Бура нуӧдӧ уджсӧ Усть-Цилемскӧй среднӧй школаса «Ичӧт Тимирязевка». Челядь асьныс быдтӧны свеклӧ, морков, капуста, картофель, а сидз жӧ дӧзьӧритӧны школадорса сад. Быд во школьникъяс кыпыда пасйӧны урожай лун.

СССР наукаяс Академиялӧн Коми филиалысь биология институтса сотрудинокъяс дас воысь дырджыкнин нуӧдӧны опытническӧй удж Визинскӧй среднӧй школаса велӧдчысьяскӧд. «Сысольскӧй» совхозӧн школалы торйӧдӧма 32 гектар му, кӧні быдтӧны силоснӧйяс, град выв пуктасъяс, корнеплодъяс, дзоридзьяс. Ичӧт классьясса челядьӧс ӧтувтӧма вӧр-ва видзӧм кузя секцияӧ. Школнӧй питомникын найӧ быдтӧны декоративнӧй пуяс да кустарникъяс. V—X классьясса велӧдчысьяс нуӧдӧны разнӧй культураяс быдтӧм-дӧзьӧритӧм кузя опытъяс. Сидз, 1976 воын татчӧс школаса велӧдчысьяс вӧчисны уджъяссӧ совхозын 15 тысяча сайӧ шайт дон. Опытническӧй удж бура котыртымысь школаӧс наградитӧма Коми АССР Верховнӧй Сӧвет Президиумлӧн Почётнӧй грамотаӧн, Коми АССР-са просвещение кузя министрстволӧн, ВЛКСМ обкомлӧн, «Сысольскӧй» совхозлӧн грамотаясӧн, пасйӧма ВЛКСМ ЦК-лӧн Почёт книгаӧ. Школа участвуйтліс и ВДНХ вылын.

Видз-му овмӧсӧ кадрьясӧс дасьтӧмын сиктса школалӧн тӧдчанлуныс зэв ыджыд. Школаяс да совхозьяс костын йитӧдьясыс пыр крепаммӧны Прилузскӧй, Кӧрткерӧсскӧй, Ижемскӧй да Усть-Цилемскӧй районьясын. Овмӧсьясӧн веськӧд-

лысьяс тані тѳдмѳдѳны челядьѳс совхозъяслѳн водзѳ сѳвман туйясѳн, йѳзлѳн уджѳн да сиктса профессияясѳн.

1975—1976 велѳдчан воын республикаса нелямын школаын кык тысяча сайѳ морт велѳдѳсны тракторъяс да видз-му вѳдитан машинаяс. Сиктса дас квайт школаын 1200 ныв тѳдмасисны животноводстволѳн подувъясѳн. Кольѳм во да таво тайѳ лыдпасьясыс ѳна содѳсны.

Челядьѳс уджавны заводитѳгкежелѳ дасѳтѳмын ыджыд тѳдчанлуныс производственной бригадаяслѳн. Велѳдчысыс тані босѳтѳны удж навукъяс, теориясѳ йѳтѳны практикакѳд. Та кузя бур опыт чѳжисны Визингаса, Кѳрткерѳсса, Леткаса, Спаспурубса, Сторожевксса, Ижмаса, Усть-Цильмаса средней школаясын. Воддза воын республикаса восьмилетней да средней школаяс бердын уджалѳс 64 производственной бригада. Налы вѳлѳ сетѳма матѳ 300 гектар му, 38 трактор. Тайѳ бригадаясас нель тысяча сайѳ велѳдчыс быдтѳсны картофель, град выв пуктасьяс, кормѳвѳйяс, нуѳдѳсны опытнической удж. Ставыс тайѳ отсалѳс ѳнмѳдны йѳтѳдъяс школаяс да совхозъяс костын, том йѳз бурджыка тѳдмасисны видз-му овмѳс производствѳн.

1969 во помын КПСС обком примѳтѳс «Республикаса школаясын профессиональной ориентация бурмѳдан мераяс йылысь» постановление. Сѳйѳс олѳмѳ пѳртѳм кузя унатор вѳчѳны Прилузской, Ижемской, Усть-Цилемской да мукѳд районъясса школаясыс учительяс. Сѳдз, Луза вожса став сиктса школаясын ѳнѳ велѳдѳны тракторист-машинистьясѳ, шофѳрьясѳ, скѳт видзан фермаясса механизаторьясѳ. Районса совхозъяс отсѳгѳн школаясын восьтѳма механизация кузя кѳкъямыс кабинет. Казьтыштам, мый 1976 воын средней образование йылысь аттестаткѳд тшѳтш трактористлысь право босѳтѳсны 168 морт, машинаѳн лысьтысысь операторлысь — 87 да шофѳрлысь — 51 морт. 127 ныв да зон кольччисны уджавны рѳдней совхозьясѳ школаын босѳтѳм специальность серти.

Прилузской районса школаясыс велѳдчысыс медводдзаяс лыдын ошкисны и Костромской областьяс школа помалысыяслысь водзмѳстчѳмсѳ — кольччыны уджавны рѳдней сиктѳ. Кольѳм во районса школа помалысыяс пѳвстысь джынсыс уджыкыс кольччисны видз-му овмѳсѳ, пырисны велѳдчыны сельскохозяйственной вузьясѳ да техникумьясѳ. Том рабочѳйяс вѳсна танѳ ѳна тѳждысыѳны комсомоллѳн комитетьяс, совхозъяслѳн администрацияяс, парткомьяс да рабочкомьяс. Кыпыда да торжественной примѳтѳсны том йѳзѳс асланыс коллективѳ «Нюшуйской» совхозын. Налы сетѳсны сѳ шайтѳн отсѳг, быдѳнлы аддзисны кѳсийѳм серти уж, индѳсны наставникьясѳс. Том йѳзлѳн сиктѳ кольччѳмыс тѳдчымѳн ловзѳѳдѳс «Мутницкой» совхозса комсомольской организациялысь уджсѳ. Танѳ котырѳтѳсны художественной самодеятельность, инструментальной ансамбль, клубын частѳ нуѳдсыѳны шѳйччан рытъяс.

Сиктса профессия дѳнѳ ыджыд муслун чужтѳны Ижемской районса школаясын. Зонъяс да нывьяс окотпырысь велѳдѳны тракторьяс, мукѳд машинаяс да механизмьяс. Сѳмын бѳрья кык воѳн районса сѳ сайѳ велѳдчыс аттестаткѳд тшѳтш пѳлучѳтѳсны трактористлысь правояс. Унаѳн на пиысь ѳнѳ уджалѳны совхозьясын, велѳдчѳны сельскохозяйственной учебной заведениясын. Сѳмын Сыктывкарса сельхозтехникумѳ быд во локтѳны велѳдчыны матѳ комын морт.

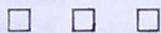
Профессиональной ориентация кузя республикаса партийной да советской органьяс, а сѳдз жѳ сиктса школаяс вѳчѳны зѳв ыджыд удж. Кѳкъямысѳд пятилетка воясѳ кѳ школа помалѳм бѳрын совхозьясѳ кольччисны уджавны 1100 морт, то ѳкмысѳд пятилетка воясѳ — 1800 морт нин. Дасѳд пятилеткалѳн первой воын республикаса видз-му овмѳсѳ локтѳсны матѳ 700 ныв да зон.

Тавося май тѳлысыын Сыктывкарын вѳлѳ первой республиканской слѳт том йѳзлѳн, кодьяс школаяс помалѳм бѳрын кольччисны да кѳсийѳны уджавны видз-му овмѳс-

ын. Найо шуисны пуктыны тѳдчана пай Нечерноземье сѳвмѳдѳмѳ да чукѳстисны республикаса школа помалысьясѳс кольччыны рѳднѳй совхозьясѳ механизаторьясѳн, дояркаясѳн, полеводьясѳн.

И сы могысь, медым том йѳз асланыс сѳлѳмысь став пѳсылунсѳ вермисны сетны талуныя сиктыяс

мичмѳдѳмлы да видз-му овмѳс сѳвмѳдѳмлы, колѳ пыр тѳждысьны на вѳсна. Медводз — лѳсьѳдны став коланаторьясѳ томьяслы бура уджалѳм да шѳйчѳм вылѳ, индины налы делѳ тѳдысь наставникьясѳс. Ѳти кывйѳн кѳ, отсавны том нывьяслы да зоньяслы зумыда пырны ыджыд олѳмѳ.



А. КАЛИМОВА,  
журналист

## АСШѲР ОЛѳМѳ МЕДВОДДЗА ВОСЬКОВ

Сыктывкарса межшкольнѳй учебно-производственнѳй комбинатлѳн кык судта ыджыд керка. Водзтѳ танѳ вѳлѳ кызь витѳд номера среднѳй школа. Кольѳм вося декабрьянь комбинат коридорьясын, жырьясын югыд да долыд. Дзирдалѳны выльѳн мавтѳм краскаяс. Гырысь ѳшиньясын мича занавесьяс. Быдлаын дзоридзьяс. Ѳдзѳсьясысь лыддыам кабинетьяслысь нимьяс: «Радиоэлектроника», «Металлообработка», «Деревобработка», «Товароведение», «Кулинария», «Черчение», «Автодело», «Обработка тканей», «Машинопись». Карса став среднѳй школаясысь ѳкмысѳд классьясса велѳдчысьяс босьтѳны танѳ ѳкмыс сикас специальность.

...Ыджыд да кыпыд жыр. Радѳн-радѳн сулалѳны электричeskѳй вурсян машинаяс. Медся тыдаланѳнысь пыр жѳ казялан ыджыд стенд. Стеклѳ пытшкын ѳкуратнѳя вурѳм платтьѳяс, сарапаньяс, ковтаяс. Унакодѳ новланторьяс вурѳма кык сикас тканьысь. Танѳ жѳ петкѳдлѳма, кутшѳм рѳма сунисьясѳн колѳ вышивайтны серьясѳсѳ сѳйѳ либѳ мѳд дѳра вылѳ. Быд пѳрйѳ нывкаяс нимкодясьѳны мичаа вурѳмторьясѳн. Унаѳн ас кежаныс кѳнкѳ думыштлиѳны: корпѳ нин асьным велалам татшѳмторьясѳсѳ вѳчны.

Жырлѳн ѳтар-мѳдарас гырысь пызаньяс. Сѳнѳ тканьяс, лекалояс, линеикаяс. Ѳти пызан сайын сулалѳ мастер Г. И. Козлова, мѳдас — мастер А. А. Надуткина.

Кылѳ электричeskѳй вурсян машинаяслѳн кокныдикка таргѳмыс. Ѳкмысѳд классьясса комын нывка дасьтѳны аслыныс уджалан паськѳм. Ставныс долыд чужѳмаѳсь. Юраныс еджыд да гѳрд сера чышьяньяс. Найѳс асьныс жѳ вурисны.

То ѳти, то мѳд матыстчылѳ мастер дѳнѳ. Быдѳнлѳн эм мог. Ѳти юалѳ, кыдзи партукѳ колѳ йитны вѳньсѳ. Мѳд петкѳдлѳ, мый сылѳм артмис. Кѳймѳд кѳсйѳ тѳдны, правильнѳ-ѳшыльѳдѳс вурьсьясѳсѳ.

— Миян практичeskѳй занятиеясыс буретш вурьсьяссянь и заводитчисны, — висьталѳ Г. И. Козлова да петкѳдлѳ альбом, кодѳс вѳчисны нывкаяс. Сѳтысь аддзам зѳв уна сикас вурьсьяс. Ѳтияс лѳсялѳны улыс паськѳмлы, мѳдьяс — вылыс новланторьяслы. — Та бѳрын кутам вурны разнѳй сикас зепьяс, сѳсся воротникьяс, складкаяс да уна мукѳдтор. Тадзи вочасѳн воѳдчам юбкаясѳдз, ковтаясѳдз да платтьѳясѳдз.

— Окотапырысь велѳдчѳны нывкаясыс али кесйѳдлыны ковмывлѳ? — юала мастерлысь.

— Ставныс вывтѳ сѳлѳмсянныс

вөчоны быдтор, — кыла воча кыв. — Синьяс водзын вежсьоны найо. Локтөм бөрас унаон весиг полисны пуксьыны машина сайо. Ковмис вель дыр ноксьыны. Тешкодъ видзодны на выло мукод дырйиыс. Важон нин триньобтис перемена выло звөнок, а места вылысь некод оз вөрзы. Мырдон лоо чеччодны, медым шойччыштасны, — аслас быдтасьяс выло видзодмөн содто мастер.

Ме нимкодъпырысь жө видзөда тэрыб кияса нывкаяс выло. Бокө видзодлытөг ставныс найо зэв зила мыйкө мерайтоны, стөчмөдоны да вуроны.

— Унаон өнисянь нин мөвпалоны вурсян промышленность кузя институтө пырөм йылысь, — радлоны мастерьяс.

Сэсся өтсөгласөн висьталоны, мый школа помалөм бөрын пө, дерт, оз ставныс веськөдчыны ательеясө да мастерскөйясө. Но быд нывбабалы олөмас сгөдитчас тайо специальностьыс. Кутшөм нө сийө мам да гөтыр, оз кө куж вурыштны аслыс да челядьыслы медся коланаторьяссө.

Кодкө, гашкө, шуас, мый нывкаясыдкөд пө кокниджык овлө воодчыны өти кывйө. Найо абу зонкаяс кодъ вильышөсь да дурысьсөсь. Веськыда висьталам, мый и мукөд группасын занятиеясыс мунөны тадзи жө кыпыда. Босьтам көть «Деревообработка» группаөс. Быд лун сэтчө воывлөны өкмысөд классьясыс уна дас том морт. Практической занятиеясыс мунөны «Север» мебельной фирмаса цехьясын. Опытной мастер А. Маевский кужис аддзыны быд велөдчысьлөн сьөлөмө туй. Том йөз велалисны нин унаторйө. Налон ки помысь артмөны мича пызаньяслы, шкапьяслы, диваньяслы детальяс.

Учебно-производственной комбинат восьтөмсянь кадыс коли этшана, а вөчөма нин, позьө шуны, вель уна. Школаясса учительяс шензьоны: медся вильышьясыс, збойясыс да кывзысьтөмьясыс дзикөдз кутисны вежсьыны. Водзти вөли быд сикас помкаяссө аддзасны, медым мынтөдчыны труд кузя урокьясыс. Öни некод оз норась, мый сылы сьөкыд, мый оз тырмы кад. Мөдарө,

школьникьяс кутисны велөдчыны бурджыка.

Учебно-производственной комбинатса завуч В. Червочкин төдчөдө: — Öкмысөд классьясса велөдчысьяс унджыкысьсө лыддьоны нин асьнысө верстьөясөн. Налон эмөсь уна сикас төдөмлуньяс. А ми найөс пыр на лыддьылим челядьөн. Кыв кутана удж эг сетлөй. Том йөзлы жө зэв окота видлыны асьыныс выньяссө збыль да колана делө вылын. Миян комбинат отсалө зоньяслы да нывьяслы гөгөрвоны, кутшөм ыджыд радлун вайө мортлы сьөлөм серти удж. Öни найө ас кежаныс нин (отсалоны, дерт, мастерьяс) лэдзөны продукция да збыльысь лоисны рабочөйясөн. Вөчөм продукциясө примитө ОТК. Котыртөма социалистической ордйысьөм. Быд лун вөчсьоны итогьяс. Юөртам, коді водзын, а коді кольччыштө.

— Тиянлысь кыпыд сёрнисө кывзөм бөрын чужө мөвп: кутшөм кокниа, вөлөмкө, позьө велөдны том йөзөс радейтны удж, шедөдны колана вермөмьяс найөс быдтөм-велөдөмын. Збыль өмөй ставыс артмис шыльыда-мольыда? — юала завучлысь.

В. Червочкин пыдисянь думыштчө да шуө:

— Дерт жө эз. Татшөм комбинатсө первойсыс неважон вөли восьтөма Воркутаын. Колана опыт чөжны сийө эз на удит. Та вөсна опытсө босьтны ковмис ветлыны Москваө да Петрозаводскө. Быд лунья отсөг миянлы сетисны да сетөны сэтшөм гырысь предприятиеяс да организацияяс, кызди Сыктывкарса механической завод, «Север» мебельной фирма, «Экран» объединение, Комигражданпроект институт, Комишвейбыт объединение да мукөдьяс. Найө могмөдисны став колана оборудованиеөн, машинаясөн, запасной частьясөн. Миян том йөз велөдчөны оз нин важ моз шыбитөм да жугалөм машинаяс отсөгөн, а сэтшөмьясөн, кутшөмьяс сулалөны предприятиеясса цехьясын. Ыджыд аттьө колө висьтавны сыысь, мый индөм организациясыс сетисны миянлы опытной, челядьөс радейтысь да бур төдөмлуньяса специалистьясөс — преподавательясөс.

— Вылынджык ті казгытыштынды, мый быд велөдчысь бөрйис аслыс профессиясө сьолөм сертиыс. Вермис өд лоны сідз, мый унджыкыслы сьолөм сертиыс өти сикас профессия?

— И тайөс вөлі артыштома,— во-чавидзө В. Червочкин.— Овлө сідз, мый мукөд дырйи дзык виччысьтөг мортис гөгөрвоө, кытчө сійөс кыскө сьолөмыс да көні сійө вермас сетны медся ыджыд пөльза. Колө ас кадө казавны да ошкыштын тайө өзййтөм на би киньсө. А пөдтыны да кусөдны сійөс позьө зөв кокниа да өдйө. Комбинат восьттөдз школаяскөд өтвылысь ми нуөдİM челядь пөвстын ыджыд удж. Та дырйи төдчөдİM, мый абу сьөкыд шуны: «Ме көсья лоны конструкторөн, лётчикөн, инженерөн, врачөн...», мөд делө — вөчны бөрйөм уджсө сідз, кыдзи корө тайөс өнйя кадыс. Сетөма вөлі томьяслы кад и сы вылө, медым думыштісны, кутшөм специалистьяс медся өна колөны миян республикаса карьясын да сиктьясын. Такөд йитөдын найө и волісны экскурсиясөн Сыктывкарса вель уна предприятиеө да организацияө.

Асшөр олөмө первой воськовсө том йөз вөчисны. Вөліны, дерт, и сьөкылдуньяс, и нелючкияс. Первой кадсө өткымыньяс зильлісны пышйыны теоретическөй занятиеяс вылысь. Но кор босьтісны инструментьяс, кор матыстчисны станокьяс да машинаяс дорө, сәки казялісны, мый колана теоретическөй төдөмлуньястөг нинөм оз артмы.

Ми висьталİM, мый өтарсянь өк-

мысөд классьяса велөдчысьяс лыддьөны асьнысө верстыөясөн, а мөдарсянь кө — налөн оласногын уна на и челядь сямыс. Та вөсна комбинатса гырысьджык өртгьяс быд лун контролируйтөны найөс. Школаяс да учебно-производственнөй комбинат костын лөсьөдөма зөв топыд йитөдгьяс. Кутшөмкө помка вөсна кө зон либө ныв эз лок занятие вылө, школаын та йылысь пыр жө лоө төдса. Юөртасны и бать-мамлы.

\* \* \*

Сыктывкарса учебно-производственнөй комбинат — зөв колана да буртор. Зоньяс да нывьяс тані делө вылын видлөны асьыныс выньяссө да сямлунсө. Школа помалөм бөрын тайө отсалас налы кокниджыка пырны производственнөй коллективө. Кокниджык лоө налы йитны школаын босьтөм төдөмлуньяссө практической уджкөд. РСФСР-са просвещение кузя министерстволөн индөд серти учебно-производственнөй комбинат помалысьяслы сетөны профессиональной квалификация йылысь удостоверение, көть эськө том йөзлы оз на тыр дас көкьямыс арөсыс.

Өні могыс сыын, медым кужөмөн паськөдны сійө бур опытсө, кодөс чөжисны межшкольнөй учебно-производственнөй комбинатьяс, велөдчысьяслөн производственнөй бригадаяс, школьнөй лесничествояс, уджалан да шойччан лагерьяс, а сідз жө мукөд школьнөй коллективьяс.

## Ме өд вөлі тэнө аддзыны век рад

Институтын тэкөд велөдчим ми кор,  
 Тэ век вөлін гажа, йөзлысь сьөлөм лэптин,  
 Медым некор мян том гажным эз ор,  
 Мед ми улич вывті вылын юрөн ветлім.  
 И век вөлі тэнө аддзыны ме рад,  
 Сьөлөм бердө пөся топөдлыны китө.  
 Аддза вөлі тэнө — тувсов лоо кад,  
 Арын менам сьөлөм тувсов ногөн тіпкө.

Унатор зэв коліс висьтавны сэк тэн,  
 Но он шу тай кывтө, морөсад мый оло.  
 Торьявлім, и луныс пемдывліс сэк мен,  
 Енма-муа костас вошліс менам лолөй.  
 Ме өд вөлі тэнө аддзыны век рад,  
 Сьөлөм бердө пөся топөдлыны китө.  
 Аддза вөлі тэнө — тувсов лоо кад,  
 Арын менам сьөлөм тувсов ногөн тіпкө.

Миян костын оліс ыджыд дружба вын,  
 Муслун, кодлысь гөрөд некодлы не разьны.  
 Но друг кучкис сэк войналөн чорыд гым,  
 И миянсьыным мөвпьяс ставлысь сійө пазьйс.  
 Ме өд вөлі тэнө аддзыны век рад,  
 Сьөлөм бердө пөся топөдлыны китө.  
 Аддза вөлі тэнө — тувсов лоо кад,  
 Арын менам сьөлөм тувсов ногөн тіпкө.

Ми сэк, зоньяс, колим дона чужан кар,  
 Мунім ыджыд тышө, мед войнасө вины,  
 Бомбаясөн мед фашизм эз гөр Му шар,  
 И тэ локтін, бөрдіг, шуда туй мен сины.  
 И ме вөлі тэнө аддзыны зэв рад,  
 Сьөлөм бердө пөся топөдлыны китө.  
 Тэнө өд кор аддза — тувсов лоо кад,  
 Арын менам сьөлөм тувсов ногөн тіпкө.

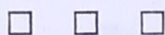
Чорыд вөліс кадыс,— кыссис тыш нель во,  
 Унаён сэсь ёртьяс гортаныс эз воны.  
 Чайтім пез войналы помыс оз нин ло.  
 Код сэк шонтіс сьөлөм? Гижөдыд, кор воліс.

И ме вöлі тэнö аддзыны зэв рад,  
Сьөлөм бердö пöся топöдлыны китö.  
Тэнö öд кор аддза — тувсов лоö кад,  
Арын менам сьөлөм тувсов ногөн тiпкö.

Война вылын важөн некодi оз пöд,  
Зэръяс бурдöдiсны дойяс Чужан мулысь,  
Но он вун тай некор, дона нылöй. Тöд,  
Тэнад нимөн волö сьөлөм вылö Тулыс.  
Сьөлөмсянь ме тэнö аддзыны век рад,  
Морöс бердö пöся топöдлыны китö.  
Тэнö öд кор аддза — тувсов лоö кад,  
Арын менам сьөлөм тувсов ногөн тiпкö.

## ЭЖВА ЙЫВ ДА КАМА ЙЫВ

Петр Григорьевич Сухогузов чужлӧма 1923 воын Прилузьяса Прокопьевка сиктын. Войнаӧдз на велӧдчывлӧма да уджавлӧма Ухтаын. 1968 восянь Ухтаса территориальной геологической управленийн геодезия кузя начальникӧс вежысь.



Воас гожӧм да быдӧн мӧвпалӧны сы йылысь, кытчӧ ветлыны отпуск дырйи, кытысь да мый аддзывны. Унджыкыс думайтӧны лунвыв йылысь, морейн купайтчӧм йылысь. Тадзи вӧлі быд во и менам: отпуск дырйи ветлыны море дорӧ, аддзывны Карпат гӧраяс либӧ Кавказ. И дерт жӧ купайтчыштны пӧттӧдз морейн. Кӧдзыд войвывсяньыд море дорад волены зэв на и долыд, и сӧллӧмыд кызкӧ бурмас. Думайтан ачуд: вот бара отпуск коли бура, став семьяӧн шойччим.

Кольӧм тулыс ме думыштчи: мыйла быд во мунны море дорӧ? Оз ӧмӧй позь войвывса вӧръясӧд ветлыштны, волены мича юяс бокӧ, гажа ягъясӧ? Сэсса и школьник-пилы окота вӧлі петкӧдлыны войвывлысь мичлунсӧ, мед сійӧ радейтны жӧ мӧдас чужан мусӧ.

— Мунам, Алёша, ас му кузя туриставны?— юалі ме пийӧлысь.

— Мунам— вочавидзис сійӧ.— И мама миянкӧд мунас?

И ми заводитім бӧрйыны маршрут. Шуим вӧръясӧд Эжва йывсянь петны Кама ю вылӧ. Сэні, мися, Коми мулӧн медся ылі пельӧсыс, сэні сӧдз ваа да чериа юяс, мича вӧр.

Алёша ышӧдіс и мамсӧ. А менам юрын ещӧ аслам думъяс. Ме важысянь туяся-корсыся комияслӧн важъя история кузя, окота вӧлі аддзывны коми мойдысса Пера багатырлысь чужанін, ас синмӧн казаяв-

ны, кызди вежсьӧ олӧмыс ылі пельӧсысын. Сыктывкарӧ воӧм бӧрын ме нарошнӧ пыралі Коми филиалса учёнӧй-этнографъяс дінӧ, сёрниті на кӧд унатор йылысь, юаси, мыйджык вылӧ веськӧдны ассым видзӧдласӧс.

И колӧ шуны, этнограф Любовь Степановна Грибова менӧ примитіс зэв бура, ошкис миянлысь кӧсйӧмнымӧс, висьталіс, кызди колӧ чукӧртны этнографической да фольклорной материалъяс. Миян сӧрсыйным вӧлі не сӧмын фотоаппарат, но и магнитофон гижавны йӧзлысь сёрнисӧ да йӧзкостса сыланкывъяс.

Кольӧм вося июль 9 лунӧ Сыктывкарын ми пуксим «Заря» теплоход вылӧ, и сійӧ миянӧс ӧдйӧ вайӧдіс Кулӧмдінӧдз. Ми нимкодясим Эжвалӧн мича берегъясӧн, керӧсыяс вылын нюзӧдчӧм сиктыясӧн. Эжва кузя шыалисны уна гырысь и посни катеръяс, ва кывтчӧс лӧччӧдісны гырысь пуръяс, берегъяс пӧлӧн уджалісны запаньяс. Алёшалы ставыс тайӧ, тӧдӧмысь, вӧлі интереснӧ. Поводя сулаліс мича, шоньд. Пӧшти кыксӧ километр кузьята ва туйыд коли ӧдйӧ. Со тыдовтчис нин Деревянск, Носим, а со и Кулӧмдін.

Тадзи заводитчис миян кузь туй. Век жӧ интереснӧ: ас кокӧн вуджны вӧръясӧд Эжвасянь Кама вылӧдз. Тадзи оз унаысь удайтчыв. Ачим ме инженер геодезия да картография кузя тӧда Коми республикатӧ бура, картаяс менам вӧліны сӧрсысь, та

вѳсна туй йылысь ыджыд тѳждысьѳм эз вѳв: аддзам туйсѳ!

Июль 11 лунѳ ми вѳлим нин Дзѳль сиктынѳсь, Кулѳмдінсянь лѳбим самолѳтѳн. Бѳрѳ коли Эжва, ми сынѳдѳд пырѳдчим вѳрѳ матѳ сѳ нелямын километр.

Сиктсѳветса председатель Николай Григорьевич Логинов зѳв на том морт, бура кывзис менѳ, сетис сѳветьяс, кодѳс позьѳ аддзѳдлыны да кодьяскѳд сѳрнитны. Индис сийѳ миянлы и оланін — Ульяна Савельевна Логинова ордын. Быттѳ гортаным воим, миян кѳзьяка пыр жѳ вайис тшак, нывбабаяс заводитисны дасьтыны ѳбед.

Рытнас петім сиктѳ, видзѳдім, кыдзи гажѳдчисны том йѳз: ворсисны волейболѳн, сылисны. Ме тѳдмаси сиктса библиотекаѳн. Эг весиг чайт, мый сиктса библиотекаын вель уна бур книгаяс, тшѳтш и художественнѳй. И книга лыддысьыс уна, библиотекаын уджалысь оз норась.

Дзѳельсаяс меным висьталисны: налѳн сиктныс зѳв важья. Гашкѳ пѳ, старѳверьяс на важѳн дзебсясьлѳмаѳсь.

Сиктыс керѳс вылын, Вочь юсянь неылын. Тайѳ сиктас 85 семья, 330 гѳгѳр олысь, пѳшти ставыс комияс. Эм школа, сельсѳвет, почта, сберкасса, радио, клуб, библиотека, медпункт, магазин, пекарня. Сиктыс йитчѳма телефонѳн Керчомьякѳд, Вочкѳд, Кулѳмдінкѳд. Матыникын эм ещѳ неыджыд грезд Габово, сѳні 27 овмѳс-семья. Вѳвлѳма ещѳ Оська кызь километр сайын, но ѳні сѳні некод нин оз ов.

Дзѳельын ѳні госпромхоз, сѳні и уджалѳны сиктса йѳзыс. Ме сѳрниті вель уна дзѳельсаяскѳд. Найѳ варовѳсь, висьталѳны, мый тѳдѳны. Уна висьтавліс Евсей Андреевич Логинов, коді тыртчѳ нин ѳкмысдас арѳсѳ, а сідз жѳ Василий Андреевич Золотарев. Бѳрьяыс томджык — 78 арѳса. Сиктас ме гижі уна преданиеяс да обычайяс, кодьяс кольѳмаѳсь важысянь на да ѳнѳдз ветлѳны йѳз костас. Тыдалѳ, татшѳм ылі сиктьясад важьяыс векджык вына, оз кѳсий сетчыны вылыслы.

Сѳсся ми мѳдѳдчим водзѳ — Эжваса юяс йывсянь вуджим Лупья-

лань, коді нин васѳ нуѳ Камаѳ. Сувтлім Оськаѳ, кѳні ѳні, гожѳмнас, уджалісны госпромхозса турун пуктысьяс. Нывбабаяс ошйысьѳмѳн моз висьталісны, кыдзи на орѳдѳ волѳма коми композитор Прометей Чисталев да гижалѳма пѳлянѳн ворсысьясѳс. Вѳлі и ѳти нывбаба, нимыс Евдокия, коді ворсѳма пѳляннас. Ме кѳсий жѳ гижны пленка вылѳ пѳлянѳн ворсѳмсѳ, но эз удайтчы: туй кост вуджигѳн ми веськалім зѳр улѳ да магнитофонным кѳтасьѳма, эз уджав. Дерт, вѳлі зѳв жаль.

Казьтыланторийѳн коли и вѳралысьлѳн керкаын узьѳм. Вѳралан керкаыс бур, абу на ѳна важ, пача. Керка пытшкас весиг эм кос пес, карасина лампа, пила да чер, пызан да улѳс, весиг вольпась да кутшѳм-сюрѳ сѳян. Ставыс сідзи, кыдзи вѳвлі войдѳр вѳрса керкаясад. Ми бура шойччим вѳралысьлѳн керкаад, бурпѳт узим, быттѳ гортын.

Июль 15 лунѳ ми мѳдѳдчим Лупьяѳ, став кѳлуй нуим ас выланым. Лупьяѳ ми воим лун шѳр гѳгѳрын. Сиктыс абу жѳ нин, олісны сѳні сѳмын куим пѳрысь нывбаба да ѳти старик. Тѳдмасим 63 арѳса Анна Дмитриевна Мизевакѳд. Сийѳ олѳ ѳтнас, видзѳ мѳс, ыжъясѳс, курѳгьяс. Шочника воывлѳны мамыс дінѳнылыс, коді олѳ Дзѳельын, да пиыс, коді уджалѳ неылын лесопунктын, отсасыштлѳны мамыслы недыр. Анна Дмитриевна бур сьѳлѳма ань, ми ньѳбим сылысь курѳг колькьяс, вый да йѳв, и сийѳ нинѳм вылѳ эз босьт лишнѳй дон, примитіс магазинса доньяс серти.

Мѳд луннас ми мѳдѳдчим Пургаѳ, Лупьясянь нѳль километр сайѳ. Пургаын пыр олысь йѳзыс сідз жѳ зѳв этша кольѳма, но гожѳмнад сѳні вѳліны уна турун пуктысьяс. Найѳс шензьѳдіс миян воѳмным, некыдз эз кѳсийны эскыны, мый ми ас окотась ветлѳдлам. Пургаын олысь 65 арѳса Иван Акакиевич Мизев мѳд луннас миянлы кѳсийс отсавны воѳдчыны Сойгаѳ — Пургасянь 14 километр сайѳ аслас вѳлѳн. Пуксьѳдіс вѳв вылѳ миянлысь Алѳшаѳс да кѳлуйнымѳс, муніс водзѳ, а ми Любакѳд тѳрмасьтѳг мунім бѳрынджык, гажаджыкиньясын шойчышталіг.

Тані, туй выланым, миянлы коліс казьявны важъя Мёдгорт грездлысь местасё, кёні важъя мойдыяс серти овліс коми багатыр Пера аслас Мизей вокыскөд да ворсіс из мачён Илья Муромечкөд да Вуграсысь Керонкөд. Важъя грезд местаас нинөм абу кольома, куш өти важ да сісь срублөн пөтшваыс. Иван Акакиевичлөн висьталөм серти ми адзим грезд местасё да ыджыд пөрысь пожөм, код дінын быттьөкө и ворслывлөмаөсь мойдса геройяс. Сэсся нинөм сэні эз вөв. Тайö местасянныс Сойгаөдз вөлі нель километр, ме шуи аслым волены на татчө мөдысь Сойгасянь, и ми тэрмасим водзө.

Сойгаын ми овмөдчим Иван Акакиевич вок ордө — Василий Акакиевич Мизев ордө, узымөдчим. Садми ме войнас. Керка тыр йөз, и быдөн лөгысь видзөдөны ме вылө.

И кутшөмкө портфеля морт тувкөдө менө бокө да стрөгысь юалö: — Кутшөм йөз ті татчө узымөдчид? Петкөдлөй документъяснытö!

Колө шуны: төдтөм йөз бокөвөйяс вылө векджык видзөдөны эскытөма. Да ещө кор төдтөм йөзыс шоча воывлөны, и налөн воөм йылысь некод эз юөртлыв. Миянлы өнөдз паныдасьясыяс, кодъяскөд ми пырлім сёрниясө, сідз жө кодсюрө видзөдлывлісны миян вылө эскытөма, полігтыр пырөдчылісны сёрниө. Көнкө чайтісны: код төдас, кутшөм йөз шөйтөны. Гашкө, жуликъяс кутшөмкө, законъясысь пышъялысыяс. Мый найö татысь корсьөны, вөр пөвстө вошөм сиктъяссыс?

Тайөс ме гөгөрволі, и уналысь казьявлі синъяссыныс юасяна видзөдласьяс. И аддзылі: эзкодь эскыны меным, кор висьтала, мый көсьям унджык төдмавны важ олөм йылысь, важ обывайяс йылысь. Со өд волөма жө татчө композитор гижавны важ коми сыланкывьяс. А ме, мися, көсья унджык төдны и Пера багатыр йылысь, ас пельөн сы йылысь важ легендаяссө кывзыштны.

Менсым документъястө юалысьыд, тыдалө, казьяліс падмыштөмөс да ещө кыпөдіс гөлөссө.

— Ме тані милиционер пыдди, а ті ветлөдланнуд сиктысь сиктө, юасян-

ныд йөзлысь, снимайтанныд некодлысь юасьтөг да висьтавтөг, — шуис мортыд. Арлыда нин ачыс, дзормыштны заводитөм юрсияса. — И некод меным эз юөртлыв, мый воас татшөм морт. Вайö меным став плёнкаяснытö!

Вөлөмкө, мортыдлөн портфеляс аслас магнитофон, и сійö гижөма миянлысь став сёрнинымөс. Ог төд, кызди на эськө помасис тайö сёрниыс, не кө лесопунктса начальник Владимир Никитич Мизев да лесопунктса парторг, кодъяскөд бөрынджык аддзыси.

Төдөмысь, ме ог көсйы некодөс мыжавны, овлөны быд сикас йөзыс и ветлысь-мунысыяс пөвстын, а «дикөй туристыяс», тыдалө, таладорын абу на вөвлөмаөсь. И йөз тані, колө шуны веськыда, бурөсь: мунөны отсөг вылө артасьтөг, висьталөны унатор, мый төдөны да мый висьтавны позьö. Тані комияс да коми-пермякъяс олөны дзик орччөн. Öта-мөд сайö мунөны верөс сайö, гөтрасьөны, и сьөкыд весиг найөс торйөдны чужөм серти ли сёрни серти. И кывъясыс сорласьөмаөсь, и сёрнитан ногыс матысмөма. Нинөм дивөыс абу, уна сө вояс олөны орччөн, өтлаын уджалөны, кыйсьөны-вийсьөны да с. в.

Сойгаын, Конопляын, Мысын да вөр лэдзсыяслөн выль посёлок Жемчужнойын ми олім кык лун. Сойгаын төдмаси 82 арөса Иван Абрамович Лесниковкөд. Кузь туй вуджөма Иван Абрамович, куим войнаын участвуйтөма. Пөрысь морт эскө енлы, унатор на помнитө да төдө. Иван Абрамович нуөдліс менө «священнөй роцца», петкөдліс сэні роцца шөрас быдмысь пөрысь пожөм, «көзяин», кызди нимтөны пожөмсө. Пожөмсө пөрысь йөз, вөлөмкө, өнөдз на лыддьөны енлөн быдтасөн да сы дінын өнөдз на овывлөны кутшөмкө обрядъяс. Висьталөны, 30-өд воясө том йөз көсиймаөсь кравны пожөмсө, пөрөдны, но энөвтчөмаөсь мыйлакө, пожөм вылас өнөдз на төдчөны чер туйяс. Меным петкөдлісны сідз жө Сойга войладор помын ыджыд из, сьөктанас, гашкө, тонна саяс. Сойгаса пөрысь йөз висьталөны: быттьө пө тайö изсө

Модгортсянь татчодз шыбитлёма Пера багатыр. Колё тодчодны: Пера йылысь тані унаён вермасны висьтавны, но ме эг мод найос гижавны. Дерт, конкё, мян фольклористьяс важон нин гижалисны. Пера йылысь оні эмось уна книгаяс, и одвакё ме тані верма висьтавны выльтор.

Ог вермы не сувтлыны ещó Гайнао волём йылысь. Тайо нин ыджыд выль посёлок кык судта керкаясөн Кама ю бокын. Меным Любовь Степановна Грибова на тшөктис тані тодмасьны татчос краевед Александр Иванович Верещагинкөд, гижис весиг сылы письмё да корис лэдзны фотографируйтны Гайнаса краеведческой музейлысь экспонатьяс.

Александр Иванович эз на кажитчы ёна пöрысьон, көть эськё морос вылас орденской колодкаясыс висьталисны сылön ыджыд боевой туй йылысь война воясö. Зэв на тэрыб да сёрниа, аслас крайлысь историясö бура тодысь, котыртöма музей, кодлön экспонатьясыс вермисны эськё сетны слава уна музейяслы. Турун пуктан кадад весиг музейса директор лун-лун видзяс вылын, но вермис сетны меным кык лун, тодмодны музейскöд. Ми фотографируйтим музейсыс «пермса звериной стиль» петкөдлысь экспонатьяс, кодос тшөктисны вöчны Сыктывкарса этнографьяс. Сёрниті ме и райисполкомса уджалысь Раиса Григорьевна Зуевакөд, коді примитіс менö бура, сёрнитіс унатор йылысь. Сёрни мян муніс и сы йылысь, мый Пера чужанинö коліс эськё сувтöдны памятник, мый колöны топыдджык йитөдьяс комияс да коми-пермякьяс костын. Александр Ивановичкөд ми ветлім ещó Мазунино сиктö, Гайнасянь вит километр сайö, видзöдлыны сесь важья городищелысь колясьяс. Татчö ветлігön Верещагин меным висьталіс татшөм история:

— Меным кывсис: кутшөмкө сиктын челядь аддзöмаось важ деньгажысь клад. Та бöрын сиктын челядь заводитісны ёна висявны. Пöрысь йоз шуисны, мый тайö висьомсö вайисны сюрём деньгажысыс, колö пö найос бөр гуавны муö. Сідзи и вöчисны: мырддисны челядьлысь день-

гасö да гуалисны муö. Ме көсий тодмавны, кытчö гуалисны, но нинөм эз артмы: эз висьтав некод. Öти старушка ме вылö шеныштчис черön, кор ме мөді юасыны. Но мыйön деньгажыс эз лоны челядь кыин, и висьомыд быри. А татшөм «чудоис» висьтавсис прөстöя: челядь эз модны воманыс суйны сімөм ыргөн деньгажытö, эз модны отравляйтчыны ыргөн окисьön. Но пöрысь пöчöяс öмöй тайос кывзасны!

Гайнасянь ми самолётön нин лэбзим водзö: кадыс тэрмөдліс, дай деньга мян заводитіс бырны. Ме жалиті öтитор: эг вермы волены Чердынё да Искорö. Но, шудыд вылö, менö регыд мысти мөдöдісны таланы жö служебной командировкаö ноябрь тöлысьын, и корси кад волены сэтчö, кытчö эг веськав туристалигад.

«Пермь» нимнас ёна важон шулөмаось комиясöс и коми-пермякьясöс. Камаö усьысь Колва гөгöрса муяс да Чердынь кар шусьыліс Великой Пермön, коді юксьыліс ещö кык пельö — Верхной да Нижной. Водзаыслön столицаөн вöлі Чердынь, мөдыслön — Изкар. Онія роч сикт Искар вит километр сайын важья Изкар городище местасянь. Гөгöрвоана: Искар нимыс талунья сиктыслы лои Изкарсянь.

Тодса: Эжва да Сыктыв бокын олысь комияс XIV-öд нэм помын нин пырисны Русской государство составö. «Ыджыд Пермь» жö ещö сё во вöлі ашшөрön. 1472 воын воевода князь Федор Пестрый штурмön босьтис Изкар, исторической документьяс серти «Ыджыд Пермлысь» медся вына крепостьсö.

Тшук та вöсна меным окота вöлі видзöдлыны важья Изкарсö, адзывны ас синмön, мый сэтчö кольöма мян луньясöдз. Ме абу учёной-историк ни этнограф, ме ог көсий восьтыны вылысь сійос, мый важон тодмалöма. Меным прөстö вöлі окота адзывны Изкарлысь колясьясö.

Искорын ме тодмаси «Путь к коммунизму» колхозса председатель Борис Иванович Галиновкөд. Ачыс көть и том на, но бур көзяин, овмөссö, тодчö, нуөдö бура. Борис Ивано-

вич бура тѳдѳ и сиктлысь да матіѳгѳрсалысь важыся исторіясѳ, кѳтъ ачыс абу тані и чужлѳма.

Борис Иванович меным висьталіс:

— Городище местасѳ мян шуѳны «векни уличаѳн». Сы вѳсна, мый из скалаѳ, код вылын сулаліс крепостьыс, писькѳдѳма из подусянь йылѳдзыс векныдик кост да сѳні вѳчѳма пос, нѳльсѳ гѳгѳр тшупѳдѳн. Мукѳдлатыс коридорыс пырѳдчѳ пыдѳ кык метрѳдз. Стеньясыс шыльыдѳсь. Пос кузяыс вермѳ кайны ѳти морт. Орчѳн вѳлѳма паськыдджык кост, кыті вѳлѳм петѳ Пермса войска, а сідз жѳ колесница вылын князь. Талы ме ѳнасѳ ог эскы: оз вермы лоны, медым татшѳм крут пос кузя вермисны ветлыны вѳвьяс.

Из скаласѳ, код вылын сулавліс городищесыс, ѳна нин жугѳдѳма известь вѳчигѳн изсѳ перйигѳн, та вѳсна стеньясыс скалаыслѳн кытсюрѳ абу нин сѳтшѳм шыльыд да веськыд, кызди вѳвлѳма ѳна войдѳр.

Городищесынь войвылынджык, нѳльсѳ гѳгѳр метр сайын ляпкыдик сѳн сайын сулалѳ важ часовня, кѳні ѳнѳдз на гождѳмьясын, арьядорыс нин, чукѳртчылѳны пѳрысь йѳз, пасйѳны кутшѳмкѳ важья праздникяс. Часовня пытшкас эмѳсь на кутшѳмкѳ серпасьяслѳн (важья фрескаылѳн) колясьяс, но крестыс абу нин.

Сиктсаяныс асыввылын километр кымын сайын сулалѳ нейджыд вѳр ді куш муяс шѳрын, а ещѳ километр джын сайын — мѳд ді, воддзасыс муртса ыджыдджык. Висьталѳны, матысса вѳр ді улас куйлѳны виѳм роч-христиана, ылісаас — ногайскѳй (сибирскѳй) татара, кодьяс уськѳдчылѳмаѳсь Искор вылѳ ѳна важѳн.

Ноябрь 26 лунѳ ми Борис Ивановичкѳд волім городищесас. Сиктсаяныс сійѳ вит-квйт километр сайын асыввывджык. Первой ми мунім автомашинаѳн километр вит Нырѳбса туй кузя, сѳсся кежим асыввыв. Воим пу керкаясѳдз, сѳсся мунім матѳ километр да веськыдвылын аддзим Искорса скаласѳ.

Ставыс вѳлі сідзи, кызди висьталіс Борис Иванович. Из скалаыс, код вылын вѳлі городищесыс, нелямын-ветымын метр судта да куим боксянь — асыввывсянь, войвывсянь

да рытиввывсянь — веськыд крут стеньяса, код кытсюрѳ жугавлѳма нин. Тѳдчѳ: коркѳ важѳн из стенсѳ шыльѳдлѳмаѳсь. Мыйта ковмис вын тайѳс вѳчны! Кутшѳм инструментьясѳн да кутшѳм ногѳн писькѳдлісны стеньясѳ да посьясѳ! Паськыд проходыс ѳні тырѳма нин, но позьѳ аддзыны: коркѳ вѳчлѳмаѳсь сійѳс морт киясѳн. Проходыслы кольѳма ѳти шыльыд крут стен. Проходас быдмѳны коз пуяс. Городище местас да гѳгѳрыс быдмѳ шочиник **пѳжѳм вѳр.**

Тайѳ городищесѳ XIX-ѳд нѳм помын тѳдмавысь В. Н. Берх гижліс: «Ни ѳти замок госпожа Радклифлѳн абу татшѳм бур местаын, кызди важья Искор».

Грузьяс крепостяс вайлісны Люньва ю кузя, та могысь сѳтчѳ вѳлі вѳчѳмаѳсь шлюзьяс. Налысь колясьясѳ позьѳ аддзыны и ѳні.

Ми Борис Ивановичкѳд лѳччим скала вывсыс, вуджим сѳнсѳ да кыпѳдчим скала вылас городище войвылас. Сѳні стрѳитлѳмаѳсь часовня, быттьѳ пѳ сійѳ местаын, кытысь коркѳ аддзѳмаѳсь Параскева-Пятницалысь ѳбраз. Часовняыс изйысь, подувтыс нѳль пельѳса квадрат — вит метр кузьята да пасьята, стеньясыс метр джын кызтаѳсь. Часовнялѳн джоджыс киссьѳма, но стеньясас да купол улас кольѳмаѳсь на фрескаяс Пермса епископьяс чужѳмбаньясѳн. Меным сьѳлѳм вылѳ воис ѳти фреска, кѳні петкѳдлысьсѳ ногайскѳй татаралѳн искорсаяс вылѳ уськѳдчылѳм. Дерт, серпасыс ѳна нин тшыксьѳма, но позьѳ на аддзыны мыйсюрѳ да лыддыны гижѳдсѳ.

Искорын ѳти лун олѳм бѳрын да ставсѳ видзѳдлѳм бѳрын верма шуны:

ѳти-кѳ, Искорса олысьяс видзѳны памятьсѳ ѳна важѳн вѳвлѳмторьяс йылысь;

мѳд-кѳ, искорсаяслѳн ногайскѳй татараяскѳд тыш йылысь картинасѳ, тыдалѳ, вѳчѳма Кор царь йылысь легенда подув вылын. Тайѳ легендыс татшѳм. Кор ыджыдаліс Искорын. Кор тѳдмаліс ногайса татаралѳн сылѳн му вылѳ уськѳдчѳм йылысь, сійѳ мѳдѳдіс ассыс войскасѳ паныд. Лои тыш сійѳ местаын, кѳні

өні «кладбище-вөр діяс». Пермскöй войска пышйис, сайöдчис крепостьö. Ногайсаяс веськыд штурмөн крепостьсö босътны эз вермыны. Ногайсаяс быттьökö бöрынътчисны, а сэсса бергöдчисны да войнас век жö вермисны босътны Искорсö, жугöдны сийсö, йöзсö вины.

Но тайö легендаыслөн кö эм кутшöмкö збыль подув, то сийö кадö искорсаяс эз на вермыны лоны христианаөн. Рочьяс и комиас торйөн и öтвылысь эз öтчыдысь дорйысьлыны сибирсаяслөн уськöдчылöмъясысь, но 1472 восянь Искор крепостьыс эз нин вöв. Искорсаяс христианскöй вера примитисны 1463 воын. Öдвакö легендаас висьталанторйыс вермис лоны тайö дженьыдик кад костас. Сэсса и летописьясын оз висьтавсьы XV-öд нэм мöд джынйын нагайсаяслөн уськöдчылöмъяс йылысь. Сидзкö, легендаыс висьталö ещö важъяджык кад йылысь, кор искорсаяс вöлины на язычникъясөн.

Позьö вöчны ещö öти вывод: Искорлөн важъя историяыс татчөсса олысьяс пöвстын олö ёна вежлалöмөн нин. Шуам, кызди вермис лоны Параскева-Пятницалөн образыс городище местаас? Тыдалö, татчö воысь роч йöз нин важъя легендасö содталисны кытисюрö ассияныс.

Но та йылысь бара жö ог лысьт ме шуны бөръя кыв: ачым абу историк ни этнограф, а прöстö морт, кодi радейтö историясö и этнографиясö.

Кольöм воын туриставны Эжва йылö да Кама йылö петигөн Сыктывкарын ме аддзысьли аслам бур тöдсакöд — писатель Изьюров Иван Васильевичкöд. Сийö меным тшöктис ветлигөн вöчавны пасйöдъяс да лöсьöдны нейджыд гижöд. Татшöм сяма гижöдъяс ме некор эг гижлив, да ещö комиөн, кöть эськö ачым ме коми, лыддыввлi коми гижысьяслысь книгаяс, тöда кодсюрöс. Иван Васильевич век жö ышöдис менö, и ме вöчи тайö пасйöдъяссö.

Туриставны петигөн ме ас водзö сувтöдi нейджыд мог: кольны отпуск кад аслым пöльзаөн, а удайтчас кö, чукöртны кутшöмсюрö материал и история да этнография кузя.

Лыддя, мый миян ветлöм лон бурөн не сöмын меным аслым, но и миян Алёшалы, кодлы колö жö бурджыка тöдны чужан мусö, волины быд пельöсö. И мед «Войвыв кодзув» журнал лыддысьяс оз дивитны менö. Дженьыдика висьталi, мый аддзыли да кывли, мый коли менам паметьö. А ставсö висьтавны, тöдöмысь, он вермы.

# АДДЗЫСЬЛЫТӨДЗ, Куба

\* \*

Сөветскöй туристьяскөд өтлаын Кубаө неважөн ветліс и миян республикаысь кызь морта группа. Сэні вöлі и поэт Валерий Вьюхин, коді олө да уджалө Сыктывкарын, Сійö — авиатор, профессия сертиыс бортмеханик. Коми книжнöй издательство таво лэдзис поэтлысь мөд книга — «Кровная связь».

Улынджык йөзөдам В. Вьюхинлысь Кубаө ветлөм йылысь казьтылөмьяс.

\* \*

Тайö героическöй ді вылас ветлөм йылысь ме мөвпавлі водзджыкнин. И со эзысь рөма ИЛ-62 лэбөдö туристьясöс Атлантическöй океан-весьтса енэжөд. Самолёт недыр кежлө пуксьылө Канадаысь Гандор карса аэропортö, босьтö содтөд ломтас, и веськөдчö экваторлань. Вит час мысти кымын иллюминаторьяс пыр сынөдсянь аддзим зэв мича му — ставнас ярьюгыд вежөдын. Тыдовтчисны гөрөм муяс, кодьяс кажитчисны гөрд рөмаось, а сэсся туйяс, шоссейс...

Дас куим час лэбөм бöрын, унджык кадсö Атлантика вомөн, самолёт пуксьö Гаванаса Хосе Марти нима аэропортö. Туристьяс тэрмасьöны пöрччыны шоньд паськөм,— өд лымья на Россиясянь ми веськалім зэв яр шондіа странаö.

Туристьясöс тані примитöны зэв бура. Иностраннöй туризм кузя став уджсö нуөдö «Кубатур» организация. Сы кыин отельяс, туристскöй центряс, мича автобусьяс, гидьяс да переводчикьяс. И медводз көс-йыссьö шуны, мый Кубаын сьөлөмсяныс примитöны сөветскöй йөзөс, петкөдлöны ёрт сяма пöсь чувствояс. Öнөдз син водзын улича вывті котралысь зонкаяс, кодьяс шыөдчылісны миян дінö «товарищ», «советико» кывьясөн. Син водзын и пöрысь негр, коді испанскöй кыв вылын и кияснас зілис висьтавны, кыдзи воөдчыны Гаваналөн центрö. Но сідз эг и гөгөрвоёй — ачыс нуөдіс миянөс карса шума уличаяс кузя.

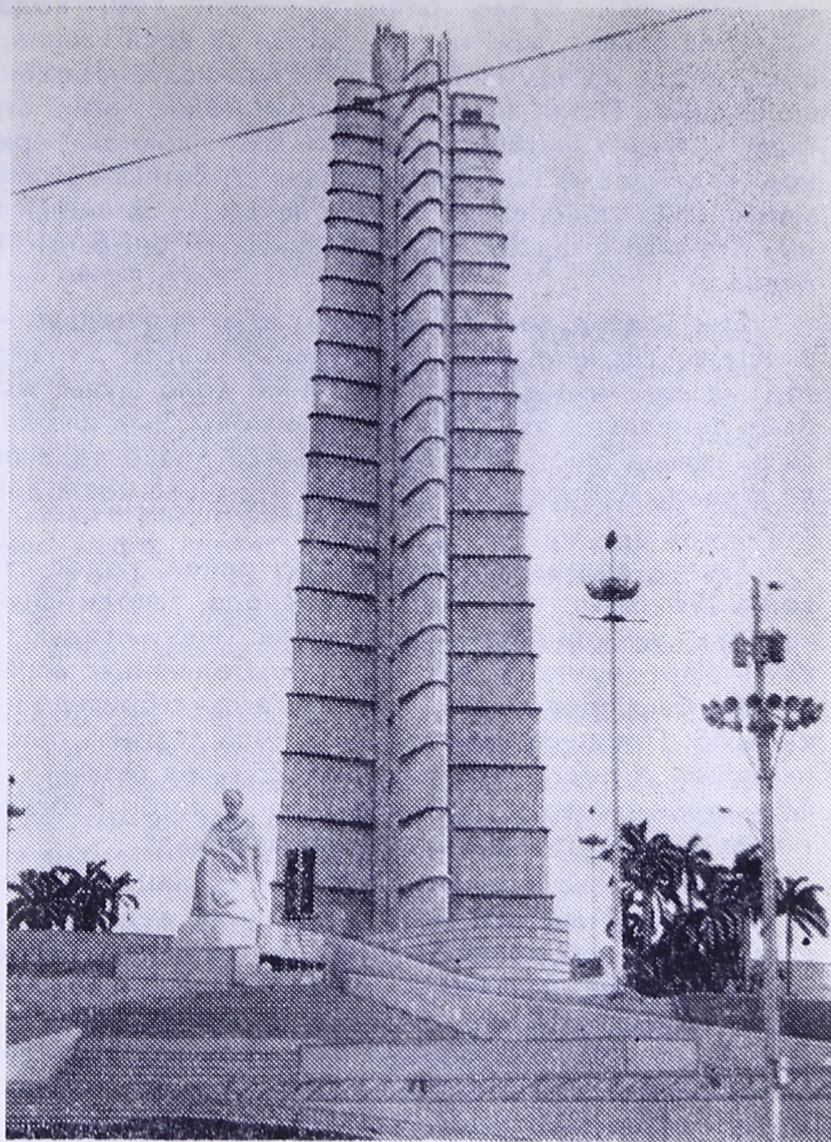
Оз вунны и Кубаса радиолөн передачаяс: быд асыв сійö сетö роч кыв кузя кык урок. Школаясын сідз жö велөдöны роч кыв. Та вöсна и тан унаөн сяммöны сёрнитны рочөн. Телевидение частö петкөдлө Сөветскöй Союз йылысь материальяс, пöшти быд лун позьö видзöдны сөветскöй художественнöй фильмьяс. Ми волім столицаса да провинциясса уна концертьяс вылө и быдлаын эмось сөветскöй сьыланкывьяс. Унаысь аддзысьлім кубасаяскөд, варовитім накөд. И сьөлөмад кольö сэтшөм чувство, быттьö волан зэв шань ёртьяс ордö.

Кубаын олöны пöшти дас миллион морт — Европаысь, Азияысь, Африкаысь волөм йөзлөн потомокьяс. Көрөннöй олысьяслөн ныв-пияныс абу кольөмаось,— найöс нем жалиттөг бырөдлөмаось колониальнöй нарт дырйи. Куба нюжөдчөма Карибскöй мореö рытыввывсянь асыввылө, а

сылон столицаыс — уна километр выло берег полонис. Гаванаын оло кык миллион морт. Карын абуось метро ни троллейбусьяс. Автобусьяс — дзык оти общественной транспорт. Дерт, налы сьокыд могмодны ветлысь-мунысьясос, коть и котралоны уна легковой автомашинаяс.

Асьныс кубасаяс юкони карсо кык юкон выло: важ, колониальной Гавана, да — ония. Важас первойон волі стрөитома крепость, коді видзліс векни гаваньо пыран туй. Карыс сэсся пыр быдмиспаськаліс. Сійо стрөитчис шор нэмьясся испанской карьяс ногон — векни уличаяс, пемыдруд керкаяс, коні ошиньяс пыдди унджыкысьсо воліны бойницаяс. Керка пытшкосьяссо мичмодлісны. Важ Гавана шуштөм да пемыд. Тані сулалө Вашингтонын кодь жө Капитолий, коні революцияөдз заседайтліс правительство. Сысянь невылын вөвлөм президентской дворец. Оні сійо — Революциялөн музей.

Некымын кыв тайо музей йывсьыс. Уна лыда экспонатьяс, фотографияяс висьталоны Батисталон диктатуралы паныд кубинской народлөн героической тыш йылысь. Тыдалоны кубинской революцияон веськодлысьяслы сиөм стендыяс. Музей водзвыло постамент выло сувтөдома орудиеясысь отиос, коді дорйис Кубаос контрреволюционерьясысь 1961 вося апрельын. Стекло вевт улын видзсьо «Гранма» яхта. Сы вылын Фидель Кастро да сылөн ертьясыс 1956 воын воис-



Гаванаын Хосе Мартилы памятник.



Важ Гаванаса площадьсысь оти.

Снимайтис Ю. Давыдова.

ны Мексикаысь Кубаё революционнӧй тыш водзӧ нуӧдӧм могысь.

Ӧнія Гавана, мӧд ног кӧ, бӧръя сё вося Гавана, торъялӧ ыджыд гостиницаясӧн да административнӧй зданиеясӧн. Берег пӧлӧн уна километр нӱжӧдчӧма Пятая авенида — улича, кодӧс коркӧ стрӧитлісны предприятиеяс кутысь капиталистъяс. Сэки весиг вӧвлӧма архитектурнӧй комитет, кодӧ видзӧдлӧма сы бӧрся, медым стрӧитчысь виллаясыс эз вӧвны ӧтсымаӧсь. Тайӧ улича вылас сулалӧ некымын сё вилла. И збыльысь, на пиын абу ӧта-мӧдыскӧд ӧткодъыс. Унджыкас ӧні быдтӧны-воспитайтӧны челядьӧс.

Син водзад кольӧ Гаваналӧн шӧр площадьыс — Хосе Марти нима площадь. Тӧдчана революционерлы, поэтлы да мыслительлы сэтчӧ сувтӧдӧма зэв мича да стрӧг памятник. Колӧ шуны, мый Хосе Мартиӧс Кубаын донъялӧны зэв вылӧ да радейтӧны. Быд школа дорӧ сувтӧдӧма сылысь еджыд бюст. Татшӧм бюстъяссӧ позьӧ аддзыны и уна олан керкаяс дорысь. Кубаса пионеръяслӧн отрядъяс новлӧдлӧны Хосе Мартилысь ним.

Гавана асывылын эм Аламар район, кодӧс стрӧитӧма бӧръя дас воӧн. 1971 воын тані, Кубаын медводз, заводитісны стрӧитны олан керкаяс сідз шусяна посни бригадаясӧн. Тайӧ методыс гӧгӧрвосьӧ тадзи: некымын предприятие ӧтув стрӧитӧны оланінъяс асланыс рабочӧйяслы. Та могысь быд предприятие котыртӧ ассыс бригада и мӧдӧдӧ сійӧс стройка вылӧ. Предприятиеяслы быть колӧ тыртны плансӧ и мӧдӧдӧм йӧз пыддиыс. А кодӧ оз тырт заданиесӧ — оз сетсы оланін и рабочӧйяссӧ бӧр корӧны стройка вылысь. Татшӧм ногӧн Кубаын ӧні стрӧитчӧны зэв паськыда, и кыптисны нин уна бур оланінъяс.

Унатор позьӧ висьтавны Кубалӧн столица йылысь. Но ме казтыла тані сӧмын сійӧ местаяс йывсьыс, кодъяс медся ёна колысны паметьӧ. На лыдын и Гавана дорса Ленин нима парк, кодӧс вӧлі панӧма Владимир Ильичлы чужан лунсянь сё во тыригкежлӧ. Парксӧ подӧн кытшовтны он вермы. Сійӧ паськалӧма алькӧс нӧрысьяс вылӧ и вывтӧ мича, кӧть и стрӧитнысӧ абу на помалӧма. Карлӧн сійӧ жӧ районас Хемингуэйлӧн керка-музей. Ӧд писатель кызь во чӧж волевліс Кубаӧ и овліс тані дыр кад. Тайӧ виллаас сійӧ гижис уна тӧдса произведениеяс. На лыдын и повесть «Старик да море». Керкаас ставыс сідз, кызди вӧвлӧма писатель олігӧн.

Кубаса уличаяс вылын ёна шумаджык миянын серти. И гырысьяс, и челядь пырджык ывлаынӧсь. Олан сямын, пасьтасьӧмын пӧшти нинӧм абу торъяланаыс негръяс (тані найӧ став олысьяс пӧвстысь матӧ комын процентыс), еджыдъяс да мулатъяс костын. Найӧ орччӧн сулалӧны станокъяс сайын, ӧтлаын олӧны. Зэв дружнӧя быдмӧны и налӧн челядьыс. Тайӧ — кубинскӧй революциялӧн ыджыд шедӧдӧмтор. Кубаса уджалысь йӧз регыд кутасны пасйыны революцияыслы кызь во тырӧм. Тайӧ каднас чужис тані выль общество — социалистическӧй общество. Кольӧм воясыс вӧліны сьӧкыдӧсь, но народ шедӧдіс зэв тӧдчана вермӧмъяс социализм стрӧитӧмын. Виль конституция, кодӧс вӧлі примитӧма 1976 вося февраль 24 лунӧ, сетіс кубинскӧй народлы гырысь демократическӧй правояс. И медводз — уджалӧм да шойччӧм вылӧ право. Йӧзлы дон босьттӧг сетсьӧ медицинскӧй ӧтсӧг, оз ков шогсыны и пӧрысьлун вӧсна.

Быд морт дон мынтытӧг вермӧ велӧдчыны. Кубаын уна школаяс да интернатъяс. Велӧдчан пособиаяссӧ челядьлы сетӧны дон босьттӧг, студентъяслы мынтӧны стипендия. Колӧ пасйыны, мый революция бӧрын мунісны Кубаса промышленностьлӧн разнӧй юкӧнъясысь матӧ куимсӧ тысяча специалист. И зэв ёся сувтіс ас кадръяс йылысь вопрос. Сійӧ сьӧкыд кадас ӧтсӧг вылӧ воисны сӧветскӧй специалистъяс. А Кубаса том йӧз пӧвстысь унаӧн тӧдӧмлунъяссӧ кыпӧдны волісны миян странаӧ. Ӧні найӧ вылын квалификацияа специалистъяс. Кубаын ӧнӧдз уджалӧны сӧветскӧй педагогыс, ӧтсалӧны бурджыка котыртны велӧдчӧм. Сэні пыртӧма

квайт вося начальнõй образование, но унджык том мортыс помалõ среднõй школа.

Кубаын матõ витсё школа, кõнi челядь велõдчõны и уджалõны. Ми волiм на пыись õтиõ. Õнiя кадся ыджыд школа-интернат бердын велõдчан да узылан корпусяс, столõвõйяс. Матысса сиктыясысь да Гаванаысь кык сменаõн танi велõдчõны квайт класс помалõм бõрын. Первой сменаыс õбедõдз уджалõ муяс вылын, а сэсса пуксьõ партаяс сайõ. Õбед бõрын уджавны петõ мõд сменаыс, кодi велõдчис асывсяныыс. Челядь быдтõны-дõзõритõны видз-му овмõс культураяс кооперативса специалистъяс веськõдлõм улын.

Кубаын субтропическõй климат. Воыс юксьõ кос (октябрь—май) да зэръяса (июнь—октябрь) сезонъяс вылõ. Природнõй условиясыс серти и сõвмõ видз-му овмõсыс. Паськыд муяс торйõдõма сахарнõй тростник улõ. Сийõс идралõны декабрьянь май тõлысьõдз, сы вõсна мый садитõны оз õти и сийõ жõ кадõ. Тростниксõ идралõны ки помысь, а водзõ вõчõмыс кызвыннас механизируйтõма. Республикаын быдтõны сiдз жõ цитрусõвõйяс, бананъяс, кофе, ананасъяс, бахчевõйяс да сiдз водзõ. Уна культураяс быдмõны во чõж. Но та вылõ видзõдтõг, сёян-юанторъясõн йõзõс могмõдõмын эмõсь õткымын сьõкыдлуныяс. Помкаыс сыын, мый бур муясыс дi вылын этша. Паськыд площадьяс босьтõны нюръяс, гõраяс, изья мусин.

Кооперативъяскõд тшõтш танi уна на (сё квайтымын тысяча сайõ) торъя крестьянскõй овмõсъяс. Налõн пай вылõ воõ бур муяслõн комын процентыс. Крестьянин-единоличник вермõ вõдитны 67 гектарõдз му, ассыс продукциясõ инавны сõмын государственнõй магазинъяс пыр. Рынокъяс танi абуõсь. Сувтõдõма мог, медым торъя овмõсъяссõ вочасõн кыскыны õтувяõ.

Тõдмасим и рабочõйяслõн уджõн да олõмõн. Волiм Гагарин нима авиаремонтнõй фабрикаõ. Рабочõйяслõн олõмыс пõшти нинõмõн оз торъяв мукõд социалистическõй странаысса рабочõйяслõн серти. Эм налõн право пõлучитны оланiн, яслясысь да садикъясысь челядьлы места, бурдõдчõм-шойччõм вылõ путёвкаяс. Тайõ жõ фабрикаас ми сёрнитiм сõветскõй специалистъяскõд. Найõс ми аддзылiм и мукõдлаысь.

Кубинскõй революция бõрын быд волõн вõли аслас символ, аслас ним. 1978 во шуõма Фестиваль воõн. Миян волiгõн Гавана, да и став Куба, кыпыда дасьтысис том йõзлõн да студентъяслõн 11-õд Международнõй фестиваль кежлõ. Лõсьõдчис бура примитны гõстьясõс. Колõ шуны, мый Кубаса том коммунистьяс Союзлõн да миян комсомоллõн уджын да олõмын уна õткодълуныс.

Куба кузя ми мунiм матõ тысяча километр, аддзылiм уна интереснõй местаяс: крокодилъяслысь питомник, индийскõй деревня Гаума, зэв гырысь акулаясõн да черепахаясõн пуысь океанической аквариум. Син водзын веськыд да векни туй Плайя-Ларгаõ. Туйлõн кыкнанлабокас сулалõны революционнõй вынъясса боецъяслы памятникъяс. Тайõ повтõм боецъясыс пõгибнитисны 1961 воын вооружённõй интервенция жугõдiгõн. Танi врагõс вõли сувтõдõма да йõткõма мореõ. Аддзылiм керка, кõнi вõлõма Фидель Кастролõн штабыс.

Да, ми асланым синъясõн аддзылiм талунъя социалистическõй Кубаõс, кубинскõй народлысь выль олõм стрõитõмын гырысь вермõмъяссõ. Ми сьõлõмõн кылiм сõветскõй да кубинскõй народъяс костысь ыджыд дружбасõ.

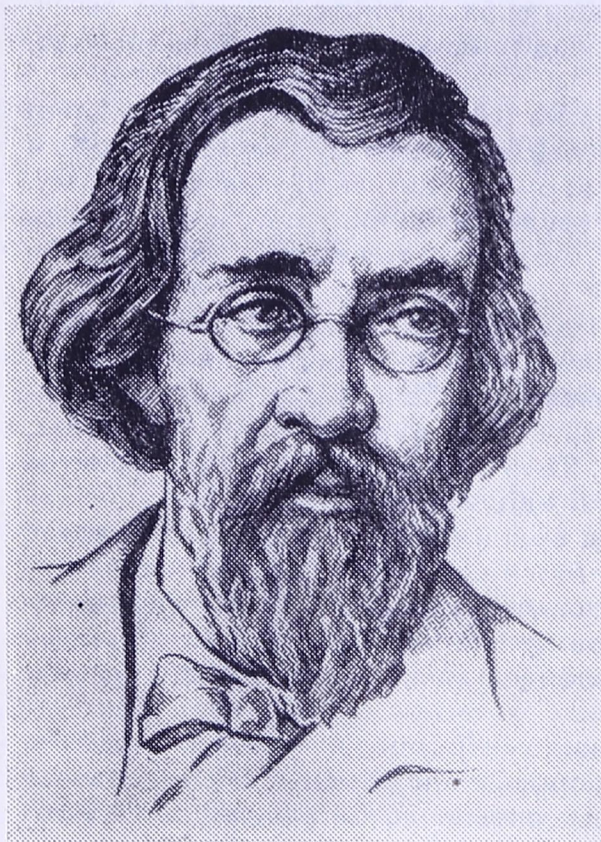
Аддзысьлытõдз и аттьõ тэд, Куба!

# Н. Г. Чернышевский

(ЧУЖАН ЛУНСЯНЬЫС 150 ВО ТЫРИГКЕЖЛӨ)

*„Быд ыджыд роч мортлөн историческый төдчанлуныс муртавсьё Рёдина водзын сылөн заслугаяс серти, сылөн морттуйыс — чужан мурадейтём серти“.*

В. И. ЛЕНИН



шыс да революционно-демократическый движениелөн кыптөмыс. Ачыс кадыс, сөвмысь революционнэй ситуацияыс и чукөстисны вына, аския лунё эскысь мортөс. Россиялөн да роч народлөн татшөм мортнас лөи Н. Г. Чернышевский.

«...Прөстөй народ пөвстын паныдасьлөны ыджыд вежөра да характера йөз, кодьяс сяммөны донъявны кадсө, гөгөрвоёны оланогсө да ассыныс потребносттаыс, аддзөны найөс могмөдан туйяс да дейстуйтөны ас кечаныс. Оз позь не эскыны,— гижлис Н. Г. Чернышевский,— мый эмөсь татшөм йөзыс».

Татшөм йөз лыдас медводз вөлі атыс Чернышевский. Од сылөн современникьяс да весиг соратникьяс пөвстысь эз быдөн лысыт шуны ас йывсыс, мый сийө морт, «кодлөн сьөлөмын эмөсь көйдысьяс, паськаласны кө найө, вермасны мыйкө мында вөрзьөдны человечествосө водзө олөм выльмөдөм кузя».

Н. Г. Чернышевский эз вермы аддзыны роч народлысь аския югыд олөмсө революциятөг да социализмтөг. Дерт, сэкса кадө сийө эз кыпөдчы марксистскөй философияөдз, сылөн социалистическөй идеальясыс вөліны утопическөйөсь, но век жө, В. И. Ленинлөн кывьяс серти, сийө кужис донъявны аслас эпохаса став политическөй событияссө революционнөй сямөн и, цензура вылө видзөдтөг, нуөдис крестьянскөй революция йылысь идея, важ властьясөс путкыльтөм вөсна массаяслөн тыш йылысь идея. И кутшөм көть удж эз вөчлы, сийө донъявліс ставсө сөмын роч революциялөн общественнөй, гражданскөй позициясынь. В. И. Ленин шуліс Чернышевскийөс «аския бушковлөн штурманөн». Тайө кывьясыс медся стөча донъялөны сийөс кызди революционнөй демократөс.

Н. Г. Чернышевскийлысь медводдза статьясыс да рецензиясыс вөлі йөзөдөма «Современник» журналын и сийө пыр жө лоис медся төдчанаясысь өтиөн литературнөй критикьяс пөвстын. Сийө тышкасис вылын идеяа передөвөй искусство вөсна, коді эськө служитіс народлы самодержавиекөд да крепостничествокөд тышын. Критикьясыс Чернышевский чуксалис паськөдны лыд-

Кольөм нэмся 50—60-өд воясө роч народлөн олөмын муніс ёсь политическөй тыш. Тайө чужтіс выль общественнөй вын — различинец-демократьясөс. А. И. Герценлөн кывьяс серти, найө вөліны выль йөз, кодьяс пыртисны ассыныс выль мөвпьясыс Россиялөн умственнөй олөмө.

Вылө йөзлөн идейнөй вождьөн лоис Николай Гаврилович Чернышевский. Великөй роч революционер-демократ, мыслитель, учёной, писатель да литературнөй критик Н. Г. Чернышевский чужан лунсянь тырис 150 во. Но и өнөдз шензьөдө миянөс сылөн велөдөмыс аслас чусмывтөмлунөн. Сийө збыль вылө вөлі народлөн характер, кодөс быдтіс роч народлөн освободительнөй ты-

дысьсысьяс пöвстын передöвöй общественнöй идеяяс.

Чернышевский, кызди литературнöй критик, «Современникын» выступайтис сэк, кор тöдсаöсь нин вöлины нимьясыс И. С. Тургеневлөн, Л. Н. Толстойлөн, А. Н. Островскийлөн, М. Е. Салтыков-Щедринлөн, Н. П. Огаревлөн. Тайö писательяссылөн гижöдьяс йылысь Чернышевскийлөн статьяяс лоисны роч критикалөн озырлунөн.

Ачыс Чернышевский гижны босьтчылис университетын велöдчигөн на, 40-öд вояс помын. А Петропавловскöй крепостын пукалгөн сийö гижö социально-философскöй роман «Что делать?» и торья юкөнъясөн мөдöдö «Современник» журналö. Сэни и вöли йöзöдöма романсö 1863 воын. Лыддысьсысьясслөн уна поколениелы сийö лоис зев колана книгаөн. Романсö вылö донъявлісны Г. В. Плеханов, В. И. Ленин, Г. М. Димитров.

Крепостын пукалгөн Н. Г. Чернышевский гижис сідз жö «Алферьев» повесть, «Повесть в повести», «Мелкие рассказы». Но тайö гижöдьясыс авторлөн олгөн эз петавлыны, а öткымынъясöс абу вöли помалöма.

Медся тöдчана произведениеөн, кодöс гижöма Сибирса ссылкаын 60-öд вояс помын, вöли роман «Пролог». Кызвыннас сийö автобиографическöй.

Н. Г. Чернышевскийлөн идеяяс серти велöдчисны литератураса да искусствоса уна деятельяс. Сылөн, кызди критиклөн да писательлөн, велöдöмыс бур боксянь тöдчö и сöветскöй литература сöвмөдөм вылö.

Н. Г. Чернышевский вöли Россияса сэтшöм революционнöй демократьяс лыдысь, кодлөн велöдöмыс олгас на воис Коми муöдз да шызьöдіс сэтчöс мөвпалысь йöзöс. Чернышевскийлысь общественно-политическöй, экономическöй, философскöй да художественнöй идеяссö сьöлөм тырнас гөгөрвоис медводдза коми поэт, просветитель И. А. Куратов, ачыс быдмис-сöвмис на вылын да и кутіс чуксавны коми войтырöс югыдджык олөмланы.

Архивнöй документьяс висьталöны сідз жö, мый Н. Г. Чернышевскийөн пöся интересуйтчис Г. С. Лыткин — коми йöзлөн культурнöй олөмын зев жö тöдчана морт. Сийö весиг пыраліс «Земля и воля» обществоö, сылөн квартираас öти кадö вöлөма гуся типография, и ачыс сийö вöли веськыда тöдса Н. Г. Чернышевскийкөд.

Н. Г. Чернышевскийлөн уна пөлөс уджьясыс лоины паськыдджыка тöдсаöсь коми йöзлы сöмын нин Великöй Октябрьскöй революция бöрын.

Н. Г. Чернышевскийлөн олөмыс вöли драматичнöй. Биографьяслөн артыштöм серти, быд вояс литературнöй уджыс сийö пукаліс тюрьмаын, каторгаын либö ссылкаын куим воён. Но Н. Г. Чернышевский йöзлөн памятьö коліс победительлөн, либö «быд ыджыд роч мортлөн историческöй тöдчанлуныс муртавсьö Рöдина водзын сылөн заслугаяс серти, сылөн морттуйыс — чужан мурадейтöм серти».

З. Я. Немшилова.

## МЕДВОДДЗА ТӨДМАСЬӨМ

Воддза вося август — октябрь төлүсүсүн «Войвыв кодзув» йөзөдис Борис Шаховлусь повесть «Лунтө ошкы рытнас». Лыддысысыс и таөдз нин, гашкө, казавлісны гижны босьтчысылыс нимсө: неуна водзтіджык журналын петіс сылөн кык очерк. Но повестьыс вөлі медводдза на. А во мысти Борис Шахов йөзөдис мөд повесть — «Визув паныд».

Борис Шахов локтіс литератураө эз дзик томөн, унакодь нин аддзыліс да төдмаліс аслас олөмын. Медводдза повесть петігас сылы вөлі 48 арөс.

Чужис сійө Усть-Куломскөй районыс Пожег сиктса Кекур грездын. Гортас помаліс семилетка, сэсся — Ухтаын горнонефтянөй техникум. Уджаліс нефть перьян шахтаясын, вөлі Ухтаын ВЛКСМ горкомса первой секретарөн. Бара велөдчис — Горьковскөй высшөй партийнөй школаын. Помалөм бөрас лоис Ухтаса «Жилстрой» трестын парткомса секретарөн. Тавосянь — профсоюзнөй удж вылын.

Строительнөй трестса парткомын уджалігөн и гижис Борис Шахов ассыс повестьысө. И сөрнийс сәні мунө строительяс йылыс жө. Автор босьтө зэв колана тема, петкөдлө йөзыслыс талунья төждлуньясө. Сійө зэв бура төдө аслас гижантор йылыс — и производство йывсыс, и сәні уджалысыс йылыс. Та вөсна и эскан сылы. Та вөсна сылөн геройясыс — ловья йөз. Быдөнлөн — аслас характер, аслас бурторьяс да тырмытөмторьяс. Ми аддзыслам накөд парткомын да партия горкомын, уджаланінас, гортаныс, свадьба

вылын, весиг ресторанын. И быд пөрийө төдмалам на йылыс мыйкө выльтор, мукөд дырйиыс — дзик виччысьтөмтор.

Чайтсьө, мый гижысылөн медся ыджыд удачаыс буретш сыын и эм, мый сійө кужис, позьө кө сідз шуны, — «тэчны» аслас геройясылыс характерсө. Босьтам көть «Лунтө ошкы рытнас» повестьыс стрөитчысыслыс бригадир Анна Григорьевна Агееваөс. Пельк тушаа, авья да сибыд тайө нывбабаыслөн мича не сөмын өбликыс. Мича сылөн и характерыс, оланногыс. Отчыд Анна Григорьевна пөдругаыскөд пырис парткомө. Кыкнанныс вөлі өна шызьөмаөсь. А лоөма, вөлөмкө, со мый. Трестлы сетісны том йөзөс, кодьяс сөмын на помалісны училище. На лыдыс шуисны котыртны отделочнөй участок. Колөны вөлі на дінө важ уджалысыс пиыс инструкторьяс, звеньевөйяс, бригадирьяс. А участка начальник Миняев көсйөма «инавны» сэтчө ассыс медся дыш йөзсө. Анна Григорьевна не сөмын эрдөдис да торкис начальниклыс наянитөмсө, но и ачыс муніс том йөз дінө бригадирон, эз повззы сыыс, мый накөд прамөя ноксыны ковмас. А регыд мысти бригадаыс став трест пасьта нимавны кутіс.

Анна Григорьевна оз радейт, кор сійөс өна ошкөны, көть ошкынысө и эм мыйыс. Весиг парткомө татшөм сөрнийөн пыраліс, кор кутісны вывтіджык лэптыны.

А вот семейнөй олөмыс Анна Григорьевналөн эз артмы. Лоис сылы торйөдчыны юыс верөсыскөд, кольны кык челядьөс батытөг, и аслыс ловья верөс дырйи кольчыны дөва-

өн. Дерт, татшом лосьыдиник да мича нывбабаыд вермис и мод вероскорсьны. Но асьыс шудсо сийо эз косьы лосьодны мод мортлон шуд вестю: сылы сьоллом вылас воом мужичойыслон эм готыр дай кык челядь.

Тодмасын Анна Григорьевнакөд повесть лист бокьясын и радлан: быд боксянь мича да отаро-модаро-асьтом сяма нывбаба.

Либо со стротчан комбинатса главной технолог Вадим Чисталев. Быд ногон мортыс зильо пыртны производствоо став вьлиторьяссо, вочны йозыслы кокньо, быродны кипом удж. Чисталев оз пов сувтны комбинатса вьль начальниклы паныд, кор гогорвоо, мый сийо чукультис неправильной туй вьло. Но оти борся мод неминуча топодо Чисталевос удж вылын. Ни главной инженерянь, ни парткомсянь некутшом отсөг; вьль начальник и кывзынысо оз косьы производство механизируйтом йылысь. А сэтчо ещо другыс висьтало Чисталевлы, мый готырыс сылон гуляйтчома. И котортю сийо рестораню: мортыд морт и эм, коть кутшом крепыд, а личавны вермас мукод дырйиыс. Но весиг медся сьокыд здукьясас сийо вермо кутчысыны, босьтны асьсо кио, не воштыны юр садьсо. Тадз лои и тайо порйо, кор другыс нуодис сийос ресторанысь. Тадз лои и сэк, кор Машалон да Венялон свадьба вылын Вадимкөд орчон пукалысь лосьыдиник том нывбаба заводитлис нуодны сийос аскодыс, и кор коддышттом Вадим мододчылис готыр динас, код диньсыс мунис. Некутшом сьокылдуньяс дзикодзсо оз кусыньтны Вадимос, некутшом няйт сы диню оз сибды. Медводз сы вюсна, мый сийо оз аслыс вьло зиль, а йозлы вьло да кужо мыджсьыны йоз вылас, адзыны аслыс отсөг. И эскан, мый тайо крепыд да моральной состом мортыс быть петас вермысьон, кутшом коть неминуча сийос эз су.

Эм «Визув паныд» повестьын кык нывка-каменщица — некор янсавлытом подругаяс Маша Панева да Катя Шибаева. Местасю налы абу и уна торйодома. Но кутшом жо верной штрихьяс аддзо автор налысь

характерьяссо петкодлом могысь. Маша — йозлы бур вьло восьса сьолма, лонь нывка. Катя — вильыша дзирдалысь сьод синьяса, пось тувсов шондион чужтомтор кодь: йоз диню сибид жо, но писькос, збой. Татшом характеристика сетю гижысь подругаяслы, кор тодмодо накөд лыддысьысьясос. И кымынысь ми сэсся ог паныдасьлой накөд повестьын, пыр бурджыка гогорвоам, мый найо сэтшомось и эмось. Со Катя казяло кык том зонмос, кодыас мукодьяскөд тшотш кайоны сцена вьло гөрд знамяла, да перерыв дырйи пыр жо кыско пыксьысь Машаос на диню и шуткаон моз ачыс тодмасьо да тодмодо подругасю зоньяскөд сэтшом одейо и сибыда, бытгю найо важон нин тодсаось вюлины. А кор Венялон да Машалон свадьба вылын том гозьялы мыччоны мичаа банйом нянь тупось, орчон сулалысь Катя шопкодю подругаыслы: «Босьт, Машенька, да ыджыджыка курччы. Веня дорсьыд ко ыджыджыка курччан, тэ и кутан командуйтны гортад».

Первойсо вермас кажитчыны, мый Катя — кокниджык мывкыда нывка. Но вочасон гогорвоан, мый тайо абу сидз да мый автор зэв сточа шуо сийос сибидон. Гогорвоан и сийос, мыйла подругаяс костын нырщикало пырджык небыд этша Маша, а оз писькос да збой Катя. Психология боксянь тайос ставсо бура подулалома.

Гижысь пидисянь гогорвоо мортылысь психологиясо, да геройяслон поступокьясыс лосьялоны налон психологической настройлы, душевной состояниелы. Простойджыка ко шуны, — мый налон сьоллом выланыс, сы серти найо и вочоны-кероны. Вадим Чисталевлон готырыс Тоня тодмасьо Кичигинкөд, кутю पोся радейтны сийос. Вадим, дерт, казавтөг эз ов, кызди вежсис готырыслон сы дорю отношениыс, коть и эз пыр жо гогорво, мыйын делюыс. Но кор оти рыто сийо воис гортас муртса серонджык да гарыштит готырыслы Кичигинкөд сылон матыслун йылысь кывлом серни, то этшсьыс петом готырыслон кыв йывсьыс мыни сэтшомтор, гашко, эз и висьтав верос-

ыслы, эз кӧ пузъытӧдзис скӧрмы: «Кӧкъямыс во мустӧм чужӧмкӧд ола, терпита! И кор бара мынла?!»

Но Тоня сорсьӧ. Кичигин абу вӧлӧма сэтшӧм мортӧн, кызди сийӧ чайтис. Асьсӧ «лякӧсьтны» полӧмӧн, Тоняысь сийӧ мынтӧдчӧ сӧдз, кызди мӧдыс и думыштнысӧ, кӧнкӧ, эз куж: пыртӧдӧ мусуксӧ парткомса секретарь дӧнӧ. И кор повесть помас Вадим пырӧ гортас, медым аддзӧдчывны нылыскӧд — Юленькакӧд да случайнӧ суӧ и Тоняӧс, то янӧдӧм да увтыртӧм Тоня оз нин лӧптав юрсӧ. Верӧссӧ аддзӧм бӧрын сийӧ шӧйӧвошис, «дон гӧрдӧдис чужӧмыс, кияснас кутис чышкавны чужӧмсӧ, кымӧссӧ, зӧлис дзедны кӧсынка увсьыс лӧччӧм воӧм шобдӧ шеп рӧма юрси пратъяссӧ». А кор Юленька радпырысь усъкӧдчис бать дӧнас, «Тоня видзӧдис на вылӧ да нораа нюмъялис. Сӧсса чужӧмыс сылӧн вочасӧн вежынтчис бӧрддзыны. Сийӧ тупкысис водз дӧранас да тӧрыба пырис кухняс».

«Визув паныд» повестьын мукӧд дырйныс дзик ӧти сцена серти ясыдмӧ мортлӧн характерыс дзоньнас. Со парткомса секретарь Майбыров мӧдӧдӧ Тоняӧс гортас: «Ну, делы-ы!.. А тӧ корсь, понимаешь ли, мыжаӧс. Чисталевӧс ӧд он мыжав гӧтырыс гуляйтӧмысь. А Кичигин? Сийӧ со мынтӧдчӧ жӧ сысь, кӧсийӧ аслас семьяын овны... Да и некутшӧм шыӧдчӧм некодсянь абу. Дерт, быттьӧ Чисталев кӧ норасис, сӧки быть... А ӧнӧ? Сьӧкыд, сьӧкыд семья кост олӧмад пырны да мыйкӧ сӧтысь гӧгӧрвоны. Бурджык не пырны... кортӧгыс».

Тайӧ кывъясас — Майбыровлӧн характер: мӧмъялӧ, полӧ мунны визув паныд, пыр кӧсийӧ кызкӧ-мыйкӧ личӧдчыны весиг сӧки, кор ладмӧдчынысӧ оз позь.

Буретш сы вӧсна и кольӧны паметяд повестьясса унджык геройясыс, мый автор кужӧ психология боксянь подулавны налысь характеръяссӧ, индивидуализируйтны найӧс да сӧк жӧ аддзыны типическӧйсӧ.

Вылнджык казъыштӧм геройяс дӧнӧ позьӧ ещӧ содтыны том инженер Коля Громовӧс, кодӧ институтас

велӧдчис Чисталевкӧд ӧтлаын да быд ногыс зӧльӧ отсавны другыслы, йӧз дӧнӧ сибалысь да зӧв киподтуя бригадир Рем Третьяковӧс, кодӧ кужӧ и бура уджавны и кыпыда гажӧдчыны, сменаса начальник, флотса вӧвлӧм главстаршина Веня Климовӧс да водзын мунысь рабочӧй вӧвлӧм матрос Гриша Ковальчукӧс. Кольӧны паметяд весиг пырмунигмоз петкӧдлӧм геройяс, шуам кӧть Гришакӧд орчӧн уджалысь Егор Дурнев, либӧ Машалӧн батысь, Отечественнӧй войнаса ветеран Василий Дмитриевич, кодӧ локтис нылыслӧн свадьба вылӧ.

Кыкнан повестьяс сӧрныыс муно производственнӧй делӧяс йылысь. Но найӧ оз сайӧдны геройяссӧ. Производственнӧйыс да личнӧйыс повестьясын йитчӧма естественнӧя да торйӧдны позьтӧма. Авторлы эз ковмы кыскӧ корсьны да лӧсьӧдавны геройяс костын кыптӧм конфликтъяссӧ. Найӧс чужтӧ ачыс производствояс, стӧчджыка кӧ шуны, чужӧны найӧ сы вӧсна, мый производство вылын уджалысьяс оз ӧтмоза видзӧдны асланыс удж вылӧ да оз ӧтмоза и вӧчны сийӧс.

«Лунтӧ ошкы рыгнас» повестьын конфликтис кыптӧ государственнӧй план да технологическӧй дисциплина стӧча олӧмӧ пӧртӧм вӧсна, строительяслысь вынъяссӧ уна объектъяс вылӧ разӧдӧмлы паныд сулалысьяс костын да на костын, кодъяс кыв выланыс быттьӧкӧ тӧждысьӧны кар вӧсна, сӧнӧ олысьяс вӧсна, а збыльысьсӧ сувтисны местничество туй вылӧ.

Воддзаяс лыдас — строительнӧй трестысь парткомса секретарь Демин, парткомса член домостроительнӧй комбинатса начальник Филиппов, унджык строительясыс. Мӧдъяс лыдас — партия горкомса первой секретарь Забоев, а сӧдз жӧ найӧ, кодӧ оз кӧсийӧ либӧ оз смелмӧдчы шуны сылы воча кыв.

«Визув паныд» повестьын ӧтар бокас — строительнӧй комбинатса выль начальник Кичигин, мӧдарас — главнӧй технолог Чисталев. Кыкнанныс зӧльӧны бурмӧдны кольчысь комбинатлысь уджсӧ. Но зӧльӧны разнӧй ногӧн: ӧтикыс — сӧмын день-

га выло рабочёйясёс ыштөдөмөн, мөдыс — производствосё вуж выйёныс бурмөдөмөн, механизируйтөмөн, талунья лунлы лөсялысь вылнаөдз сийёс вайөдөмөн. И гөгөрвоана, мый тайё кык мортыс оз өткодя босьтчыны решитны производственной могьяссө: тайёс подулалөма налөн разнөй характерьясөн, олөм вылас да асланыс удж вылө разнөй видзөдласьясөн. Карьерист Кичигинлы быть колө медся бур боксянь петкөдлыны асьсө ыджыдджык начальство водзын, сетны план, көть нин регыдик кежлө петавны водзын муньясьяс лыдө. Сийө олө сөмын талуньяён, медся вылө пуктө асьсыс личнөй интересьяссө.

Чисталев оз мөвпав аслыс выгөда йылысь, медся вылө пуктө общественнөй интересьяс. Төлка да думайтысь инженер, сийө вермө видзөдны ылө водзө. На костын кыптөм производственной конфликтсө повестын ёсьмөдө личнөй конфликт.

Сэтшөм жө топыда общественнөйыс да личнөйыс йитчөмаөсь и, шуам көть, сценаын, кор кирпич вөчысьялысь наянитөмсө казялөм бөрын строительяслөн бригадаса уджалысь Маша сёрнитө аслас верөсыскөд — кирпич вөчан заводьсь сменаса начальник Веня Климовкөд. Кыдзкө быттьө абу и зэв лөсяланатор: гөтыркөд меліасигкості — производство йылысь сёрни. Но автор серпасалө тайёс сідзи, мый ньөти оз кажитчы лөсявтөмторйөн, ньөти, сідз шуны, оз парскы.

А тайё висьталөмторйыс петкөдлө Борис Шаховлысь гижны сямлунсө. Но художественнөй литератураын сийө вөчө сөмын на первой воськовьяс. И абу дивө, оз кө на ставыс сылөн артмы.

Индам медводз, мый первой да мөд повестьясыс төдчымөн нин торьялөны өта-мөдсьыс, мөд повестяс автор вөчө мастерство боксянь ыджыдкөдь воськов водзө.

Но босьтам воддза повестьсө. Кор листыштан сылысь медбөрья лист боксө, кольө сэтшөм чувство, быттьө мыйкө оз тырмы, повестьыс помавтөм. Збылысь, видзөдлам бурджыка, мый жө тані артмө. Отпускысь локтөм бөрын парткомса секретарь

Дөмин аддзө, кызди разөдсьөны строительяслөн вынъясыс, вөчсьөны планын индытөм объектьяс. Сийө бура гөгөрвоө, кутшөм лекторйө вермас вайөдны, да смела сувтө талы паныд. Оз повзы Дөмин и сысы, мый татшөмторсө тшөктө вөчны горкомса первой секретарь Забоев да мый сылы паныд шуасьөмысь вермас прамөя веськавы аслыс Дөминьслы. Тадзи тайё и лоис. Забоевлөн тшөктөм серти «аснырасьысь» Дөминөс «пывсьөдөны» горкомлөн бюро вылын да сетөны сылы чорыд партийнөй взыскание. Бюролөн заседайтан сценаыс и лоис повестын кульминационнөйөн — медся вылысаөн.

Та вылын гижөдыс збылысьсө и орө. Дөминлысь принципиальностьсө төдөмөн, лыддысьысь, дерт, виччысис, мый и бюро вылас и бөрас Дөмин да Забоев костын паньяс зэв чорыд тыш. Но татшөмторйыс эз ло. Дөминөс «нөйтөны», а сийө оз весиг заводитлы водзсасыны. А бөрас парткомса секретарь и дзыкөдз өшөдіс юрсө, көть эськө, думайтсьө, буретш бюро бөрас и долженөсь вөлі паньяны повестьса главнөй событиесыс. Но тыш водзө нуөдөм пыди Дөмин заводитө казьятывын важ, челядырся олөмсө, өтдортчө аслас уджысь, строительнөй трестлөн делөясысь, быттьө сылы оз и инмы, мый сәні вөчсьө да мый вөчисны сыкөд аскөдыс. Сийө оз мун коллектив дінө, ёртьяс дінас, кодьясянь эськө вермис аддзыны отсөг, да сөмын и сяммө звөнитны обкомса секретарлы.

А водзөсө ставыс нин артмө зэв шылыда. Виччысьтөг водз көдздөдөм вөсна строительяслөн делөясыс дзугисны. Быдөнлы лои гөгөрвоана: Дөмин вөлөма прав. Трестса управляющөй Ионов тэрыба чукөртө производственной совещание. Заводитчө «штурм», йөзыс уджалөны лун и вой да өдийө бырөдөны водзті лэдзөм нелючкияссө. А сәсся Дөминөс да Ионовөс корөны обкомө, и, тыдалө, Ионовлы ковмас кыв кутны аслас беспринципностьысь. Дөмин петө вермысьөн. Но тайё вөлі закономернөй вермөм партийнөй веськөдлысьлөн, коді дорйө принципиальнөй туй

визь, а оз случайной вермом. Мый эськө лон, обкомса секретарь кө эз отсав сылы?

Кызкө быттьо абуджык жө помалёма и «Визув паныд» повестьсө, көть тайо и воддза повесть дорсыс омөльджыка шыбитчө синмад.

Эз откодь тыр вир-яяось артмыны повестьясса геройяс. «Лунтө ошкы рытнас» повестьын слабджыка, отар боксянджык сетөма горкомса секретарь Забоевөс. Типыс тайо сложнойджык авторөн петкөдлөм серти. Дерт, сийо торкало государственной планьяс, дисциплина. Но та дырйи сийо оз корсь некутшөм личной выгода да чайтө, мый став кар вөснаыс төждысьө. Төдөмысь, и карын да и горкомын эмось йөз, кодьяс збыльысь сулалөны Забоевдор, ошкөны сылысь туй визьсө, көть такөд тшөтш эмось и первой секретарь водзын леститчысьяс. Та вөсна сьөкыд эскыны, мый обком суйсьөм бөрын Забоев эз нин заводитлы көть кутшөмкө ногөн дорйысьны. А тайос петкөдлөмыс сетис эськө авторлы позянлун пыдысянджык эрдөдны и сылөн ошыбкаяслысь, неправильной позициялысь вужьяссө, а өттшөтш и озырмөдны геройыслысь характерсө.

«Визув паныд» повестьын быттьо водзвыв лөсьөдөм схема серти тэчөма комбинатса начальник Кичигинлысь образсө. Сөмын на ми первойыс паныдасям ськөд, пыр жө и төдмалам, мыйсяма морт тайо. Повесть лыддигчөжыс воддза характеристика дінас этша нин мый содө: гашкөнөсь сийо, мый Кичигин не сөмын карьерист да асьсө зэв вылө пук-

тысь морт, но, сюрас кө стрөка, ещө радейтө и бабаяс бөрся кыскасьны. Повесть помас Кичигин кольо сэтшөмөн жө, кутшөм вөлі и заводитчигас. Олөмыс да уджыс оз вежны сылысь видзөдласьяссө, привычка-яссө. Чайтсьө, мый автор тэрмасиджык эрдөдны тайо геройсө да мый бурджык сийос вөлі вөчны вочасөн, а эз первой паныдасьөмсяньыс. А кытсюрөті, тыдалө, и лишнойджыка нин сьөдөдөма и Кичигинөс да та вөсна воштөма жизненной правдасө. Шуам ордйысьөмын вермысьяслөн слёт вылын Гөрд знамя босьтөм бөрын Кичигин мөвпалө. «Да, ме медводдза лунсяньыс төді, мый тадзи лөо. «Грудь в крестах или голова в кустах!»— сөмын сідз! И нимыс менам абу прөстөбысь Виктор! Вермысь!»

Өдва кө весиг книгаын кодь карьерист вермас тадзи мөвпавны ас йывсьыс. Оз эскысьы сідз жө, мый мусуксө Кичигин вермис вайөдны парткомө. Од сийо быд ногыс зілис «кусөдны» производство вылын кыптөм зыксө, кызкө-мыйкө ас костын ладмөдчыны, мед эськө «ёгыс» эз бокө пет. Сылөн характерлы ёнджыка эськө лөсяліс, сийо кө и Тоняос гусьөник нуөдіс комбинатсыс, медым лишнойясө не йөзасьны. Вөчнысө тайос сылы эз вөв сьөкыд.

Эмось повестьясын и откымын мукөд тырмытөмторьяс. Но та вылө видзөдтөг, найо волнуйтөны лыддысьысьсөс, оз кольны сийос веськодьөн. Коми литератураө локтис выль гижысь — аслас темаөн, аслас мөвпьясөн да геройясөн.

# КОМИЯС ЭЖВА ВЫЛЫН

Сюрс вояс юргö Эжва пöлөн морт сёрни. Колисны нэмъяс, öти сёрнисикас вежсьыліс мөдөн, Эжва-матушкалөн крут кыркөтшьяс, сук парма чуркъяс сетлісны оланін уна первобытной йöз котырлы. Кыдзи и Печора вылын, найö вермисны нин кыйсьыны тани некымын дас сюрс во сайын.

Исторической документъяс (важся переписьяс) серти коми йöз ёна водзджык овмөдісны улыс Эжва, а шөр да вылыс юкөнсö — öнія Корткерөс да Кулөмдін районъяс — сөмын куимсё во сайын. Этнографической да исторической научной уджьясын Эжвалөн ыджыд юкөн (Сыктив усянінсянь йылөдзыс) пасйыссьыліс сэтшөм местаөн, көні Х-сянь XVII-өд нэмөдз эз вермыны лоны пыр олысь коми войтыр. Артмө, комияс медводдза сюрс во помын локтісны Прикамьеыс и кольччалісны Сыктив, Луза, Летка, Виледь, улыс Эжва вылө, пискөдчисны Вашка да Мозын вожьясö, Ембаö да бöрынджык Изваа, а чериа да зверь-пөткаа Эжва катыд сідзи эз и вермыны овмөдны.

Ыджыд подулөн важ йöзлысь историясö тöдмалöмын вöлісны и лөбны археологыяслөн аддзөмторъяс. Археологыяслөн туялөма Х—XIV нэмьясся уна памятник — комияслысь кар мылькъяс, дзебан гуяс, оланінъяс, святилицеяс (языческой енъяслы юрбитан местаяс). Унджыксö аддзөма Емба ю пöлөн, этшаджык — улыс Эжваысь, Удораысь, Сыктив вожысь. Эжва катыд кольліс археологической карта вылын тыртөм местаөн, сөмын тöдса вöлі öти

дзебан места öнія Сыктив-кар местаын (Усть-Сысольской могильник, Х-өд нэм). Исследовательяс А. К. Жеребцовлөн да Л. П. Лащуклөн шуөм серти, XV нэмын коми йöз казтьывсёны Висер вожын. Найö чайтөм серти, комияс вермисны овмөдны тайö ю вожсö водзджык. Но стöча шуны тайöс эз тырмыны зумыд подувьяс.

Бөръя воясö Эжва вылын корсьысьöмъяс Коми филиалса археологыяслы сетісны бур результатъяс. Сторожевск бердысь, сэтчөс Шойнаты дорысь сюрини кык кладбище да языческой святилице. Гуясыс öдва тöдчыштöны нюрбокса ягын, вылі местаын. Сэжся кадьясö юыс, тыдалö, визувтлөма орччөн, но öни вешйöма ылö. Став лэптөмторъясыс (дозмук торпыригъяс, бронзаысь вöччан-баситчанторъяс, көрт көлуй, а сідз жö кулөм йöзсö дзебанногыс) матынöсь Х—XIV нэмьясся коми-зыряналөн да коми-пермякъяслөн археологической культураыскөд (найöс примитöма шуны наукаын вымскöйөн да родановскöйөн). Сідзкö, мөд сюрс во заводитчигөн тани овлөмаөсь коми йöз. Юрбитан местаын тöдчöны пöжарлөн колясьясыс: пытшкөсса лыаыс сотчалöма, көрт торпыригъяс заводитөмаөсь сывны. Вермас лоны, тайö юрбитан местаыс вöлі сотöма ен вераö комиясöс пыртигөн (XIV нэм помын). Уна котыр эз көсийны вежны пöльяслысь верасö да пышъявлісны ылөдджык. Вермас лоны, тайö йöзыс сідз жö вешйисны асланыс оланінсыс, — XV — XVI нэмьясся документъясын Шойнаты бокса олысьяс оз



казтьывсёны. XVII нэмын казтьывсёны Сторожево да Шойнатская. Öнія Сторожевск, төдөмысь, чужис куимсё гөгөр во сайын. Шойнатылөн жö историяыс ёна кузьджык, оз прöста тани сюранны нöшта на важджык колясьяс (некымын сюрс во сайся). Талун кежлө позьö стöча шуны: Эжва катыд Х—XIV нэмьясö эз вöв нач тыртөм местаөн, тани олісны öнөдз тöдмавтөм коми йöзлөн племенной котырьяс. Могыс сыын, медым водзö паськөдны коми войтырлысь оланінъяс корсьөмөс да стöчмөдны границаясö.

Коми учёной-лингвист, профессор В. И. Лыткин бұра тöдмаліс шөр нэмьясся коми кыв. 1952 воын сійö йöзөдіс Москваын «Древнепермской кыв» книга, көні зөв пыдіа петкөдліс пöльяслысь кывьяс шуанногсö, грамматика нормаясö, йöзкостса кыв запас, индіс сідз жö диалектъясö, кодьяс паськалөмаөсь вöлі важъя кадö, XIV нэм гөгöрын. Древнепермской стефановской азбукаа гижөдъясын петкөдчö кыдзи лунвывса сёрнисикасыяслөн (Сыктив, Луза) мыгырыс, сідзи и ытыв-войывывса коми сёрнилөн пасыс.

Но профессор В. И. Лыткин тöдчөдіс петкөдчөмсö нöшта öти, öнөдз тöдмавтөм на, сёрнисикаслысь. Сійö индö асыввылө, Эжва катыдланьö, да нимтö тайö сёрнисö «асыввыв древнепермской сёрнисикасөн» (121-өд лист бок, «Древ-

непермский язык», М., 1952). Тайо Эжва вывса важся коми сёрниас кывлөн мөд юкөнас век шусьывлис И да Е (кызди и өния выли Эжва сёрнисикасын, литературной Ы да Ө местаын): айе, ачис, водзин, тэнид да с. в. Паныдасьлөны гортөм согласнойяса кыв помьяс (тэнит), кызди өния коми-язьвинской наречиеын (коми-пермякьясыс неуна асыв-войвыв). Асалан падежлөн суффиксыс -лан (өния кывйын -лөн). Коми-язьвинской наречиеын тайо суффиксальной согласовканыс сідз жө матыстчө индөм шыланьыс (о). Уна глагольной да именной основаын древнепермской сёрнисикасын петкөдчө а (ө пыдди): локта (өния сёрниын — локтө), кулам (кулөм), орда (ордө) да с. в. Коми-язьвинской наречиеын тайо жө кывьясас шусьө о, коді матыстчөджык а-лань.

Сідзкө, грамматика боксянь тайо асыввывса диалектыс зэв матын Кама

бердса коми сёрникөд. В. И. Лыткин оз стөчмөд диалектыс паськалөминсө, шуө ылөсас өния Сыктывкарсянь Эжва катыд. Стөчасө висьтавны сылы сөмын лингвистической мыччөдьяс серти, дерт, вөлі зэв сьөкыд.

Миян чайтөм серти, коми йөз котыр олісны шөр нэмьясө (X—XIV) Сыктыв усянінсянь Эжва катыд да сёрнитісны аслысыама древнепермской кыв вылын. Асыввыв границаыс тайо котырыслөн вермис паськавны Шойнатыыс на ылөджык. Важ йөзлөн оланін колясыс да торъя археологической лэптөмторьяс паныдасьлөны Кулөмдін районын (Руч, Ульяново, Воч да мукөд местаясын). Аддзөмторьясыс — бронзаыс вөччанторьяс («шумящөй подвескаыс»), кодьясө новлөмаөсь кызди Эжва вывса, сідзи и Кама вывса комияс. Археологьясөн казялөма сэтшөм жө кар мылькьяс да морт дзэбанінгьяс, кызди и улыс Эжва — Емва районьыс. Местной преданиеяс

серти, тайо сэтшөм жө «чудь гуяс», кызди найөс нимтөны мукөд комияс.

Төдчана археолог В. А. Оборин гижө вылыс эжвасаяслөн да камаса комияслөн топыд йитөдьяс йылысь. Эжвасаяс кокныда веськавлөмаөсь Кама ылө, а шөр нэмьясө кутшөмкө котыр өтвывтчөма Прикамьеса племенной котырьяскөд (родановской племякөд). Родановской культуралөн границаыс матыстчө вөлдик Эжва дорөдз (Кельтма, Воч, Нем вожьясөдз). Йитөдьясыс, тыдалө, вөлөмаөсь тайо юяс кузяыс.

Тайо йитөдьяс йывсыс стөчджыка төдмалөмыс лөб зэв ыджыд научной проблеман. И сийөс төдмавны кутасны историкьяс, этнографьяс, кыв велөдысыс, археологьяс да фольклористьяс өтыв.

Эжваса комияслыс историкасө төдмалөм кутас мунны водзө.

**Н. КОРОЛЕВ, В. ЛЯШЕВ.**

Техн. редактор И. Оплеснин.

Адрес редакции: 167610 г. Сыктывкар, Дом печати, комн. 26.

Телефоны редакции: 2-47-52 (гл. редактор), 2-51-52 (отв. секретарь).

Сдано в набор 22/VI-1978 г. Подп. к печати 14/VII-1978 г. 70×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Печ. лист 4 + вклейка 0,25 п. л. Приведенных печ. листов 5,6. Тираж 6564 экз. Ц01330. Заказ № 4243. Цена 20 коп.

г. Сыктывкар, Республиканская типография Управления по делам издательства, полиграфии и книжной торговли Совета Министров Коми АССР.



Сыктывкарса ЛПК-ысь сьылӧм да йӧктӧм кузя ансамбль «Эжвинские зори».

Снимайтис В. Ячменев.

# К О Н К У Р С

## О

Сыктывкарлы 200 во тыран юбилей кежлö дасьтысян организационнöй комитет йöзöдö республикалөн столица йылысь выль сыланкывъяс да кывбуръяс вылö конкурс. Сэтчö колöны произведениеяс, кодъяс мичаа петкöдлöны Сыктывкарлысь да сэтчöс йöзлысь олöмсö, кодъяс öнöдз некөн на эз йöзöдсьывны.

## Н

## К

## У

## Р

## С

Сыланкывъяс да кывбуръяс позьö гижны кыдзи коми, сідзи и роч кывъяс вылын.

Медбур уджъяссь лоö сетöма первой, мөд да коймөд премияяс, йöзöдöма найöс печатъын.

Конкурслөн срок: сыланкывъяс вылö 1979 вося май I лунöдз; кывбуръяс вылö — 1980 вося январь I лунöдз.

Конкурс вылö уджъяс ыстысьöны девиз пас улын. На дінö пуктысьö тупкөм конверт, көні индöма авторлысь овсö да адрессö.

*Организационнöй комитетлөн адрес:  
167610 Сыктывкар, Советскöй улица, 15,  
Горисполкомлөн культура отдел, конкурс  
вылö.*